

# EL ADELANTADO

Año CIV · Número 32.731

DE SEGOVIA

sábado 25 de junio de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,00 euro

## 9/AYUNTAMIENTO

La aprobación inicial del nuevo Plan General podría retrasarse



## 19/CULTURA

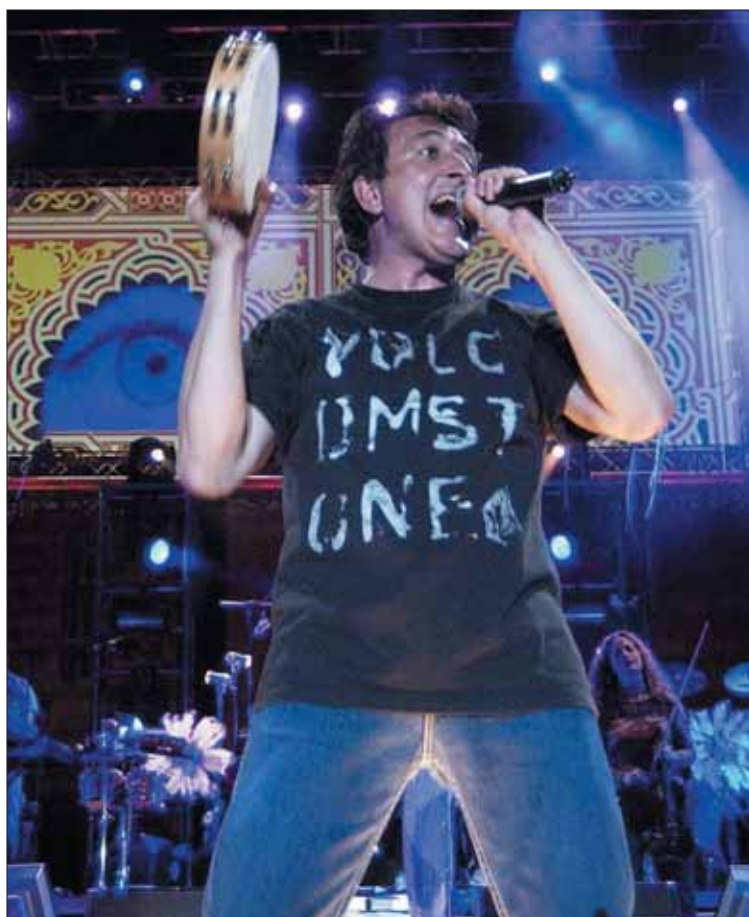
Manuel Vilas, ganador de la décimo quinta edición del Premio Jaime Gil de Biedma

Cupón sábado 25 de junio  
**Comodín**  
Patrocinado por

**ESPECIAL**  
Semana de ciclismo, ferias y fiestas de Segovia 2005  
PÁGINAS INTERIORES

# La Junta derribará lo construido ilegalmente en la Unión Previsora

Clemente lamenta la inclusión del Acueducto en la lista de los 100 monumentos en peligro PÁGS. 7 Y 8



Manolo García, durante su actuación ayer en La Albuera

JUAN MARTÍN

## Manolo García reunió a 4.000 seguidores

Los segovianos apoyan el programa festivo con una buena participación

El cantante Manolo García reunió anoche a cerca de cuatro mil seguidores en el concierto que ofreció en la ciudad deportiva La Albuera y que le sirvió para presentar en Segovia su último trabajo discográfico "Para que no se duerman mis sentidos", que está a punto de recibir su cuarto disco de platino. Las primeras 24 horas de las fiestas de San Juan y San Pedro dejaron secuelas visibles en los rostros y en el ánimo de muchos segovianos, a los que

las ganas de fiesta dejaron como secuela alguna inoportuna ojera y un poco más de sueño de lo habitual al afrontar la jornada laboral. Por su parte, el alcalde y la corporación municipal iniciaron la jornada a temprana hora asistiendo a la misa solemne de San Juan en la Catedral, en la que estuvieron presentes también la alcaldesa y las damas de honor de las fiestas.

PÁGS. 10 A 17

921443571 **KM 100**  
  
RENAULT LAGUNA 1.9 DCI  
AÑO 2001  
12.000 €

INMOBILIARIA  
**Atico**  
www.aticodesegovia.com

mudanzas  
**GALLEGO**  
y reservas:  
902 30 60 44  
mudanzasgalego@mueblesgalego.com  
BURGOS · PALENCIA · SEGOVIA · VALLADOLID

Llevamos...  
ello nos otorga  
el liderazgo.  
Disfrute del mejor  
servicio.  
Certificado

## TRIBUNA

PACO MORA

# Señal de alerta en la Seguridad Social

**A** LA SEGURIDAD SOCIAL EMPIEZAN a fallarle los ingresos, pero todavía seguirá unos años cerrando sus cuentas con superávit y contribuyendo así a que los Presupuestos del Estado se acerquen al deseado déficit cero. Por eso, sólo se ha activado la señal de alerta, no la de alarma.

¿Por qué pinchan los ingresos? Porque escasean los nuevos puestos de trabajo fijos de alta cualificación, mientras que sobreamentan los temporales y los de baja cualificación asumidos por emigrantes. Con otras palabras, aumentan poco los cotizantes de 796 euros al mes

y mucho los de cuotas bajas, de 132 euros si son empleados domésticos y menos si son agrarios, y por eso el ritmo de crecimiento de los ingresos ha bajado al 6%, cuando el de los pagos está subiendo al 8%, principalmente por las prestaciones de jubilación.

Las perspectivas no son para tirar cohetes, sino todo lo contrario. Se agota el filón que encontró la Seguridad Social con el menor crecimiento del número de jubilados por la baja natalidad durante la Guerra Civil y, en cambio, en un horizonte de diez a quince años le llegará la avalancha de los

del 'baby boom' de finales de los años sesenta, si no se adelantan con las prejubilaciones.

Además, tendrá que enfrentarse al impacto del envejecimiento de la población, a la caída de la natalidad desde los años ochenta y al inicio de las prestaciones laborales a los emigran-

tes, que han llegado masivamente en los últimos años y de los que ya están cotizando un millón trescientos mil.

Ese no es un problema que agobie a nuestros políticos, pues saben que se lo pasarán a otros, a los que estén en el poder dentro de diez años. No necesitan po-

nerse las pilas como en 1995, cuando la Seguridad Social estuvo al borde de la quiebra y para poner orden firmaron el llamado Pacto de Toledo, aunque lo sensato sería aprovechar este momento de bonanza para ir negociando ya una nueva reforma que coincidiese con la renovación del Pacto, que toca en el 2008. Habría que apostar por la jubilación gradual y flexible, por acercar la edad real de retiro a la legal de 65 años, e incluso ampliar ésta, y por aumentar los años que se utilizan en el cálculo de las pensiones. Pero me temo que va a ser que no.

Habría que apostar por la jubilación gradual y flexible, por acercar la edad real de retiro a la legal de 65 años, e incluso ampliar ésta, y por aumentar los años que se utilizan en el cálculo de las pensiones

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** Señala que España "ha crecido en los últimos años en torno a un tres por ciento", si bien su déficit comercial aumentó a un "ritmo muy superior", hasta el punto de situarlo en el segundo del mundo, tras de EEUU, y en Europa de Portugal, a lo que hay que añadir "la negativa evolución de los ingresos por turismo, que cayeron un 13 por ciento".

**LA VANGUARDIA** Señala que "Sobre el papel, el discurso de Blair desmiente la caricatura que le presenta como abanderado del liberalismo. Su tesis: la modernización económica y las reformas estructurales son precisamente el instrumentos para afrontar los retos de la era de la globalización y salvaguardar la Europa social".

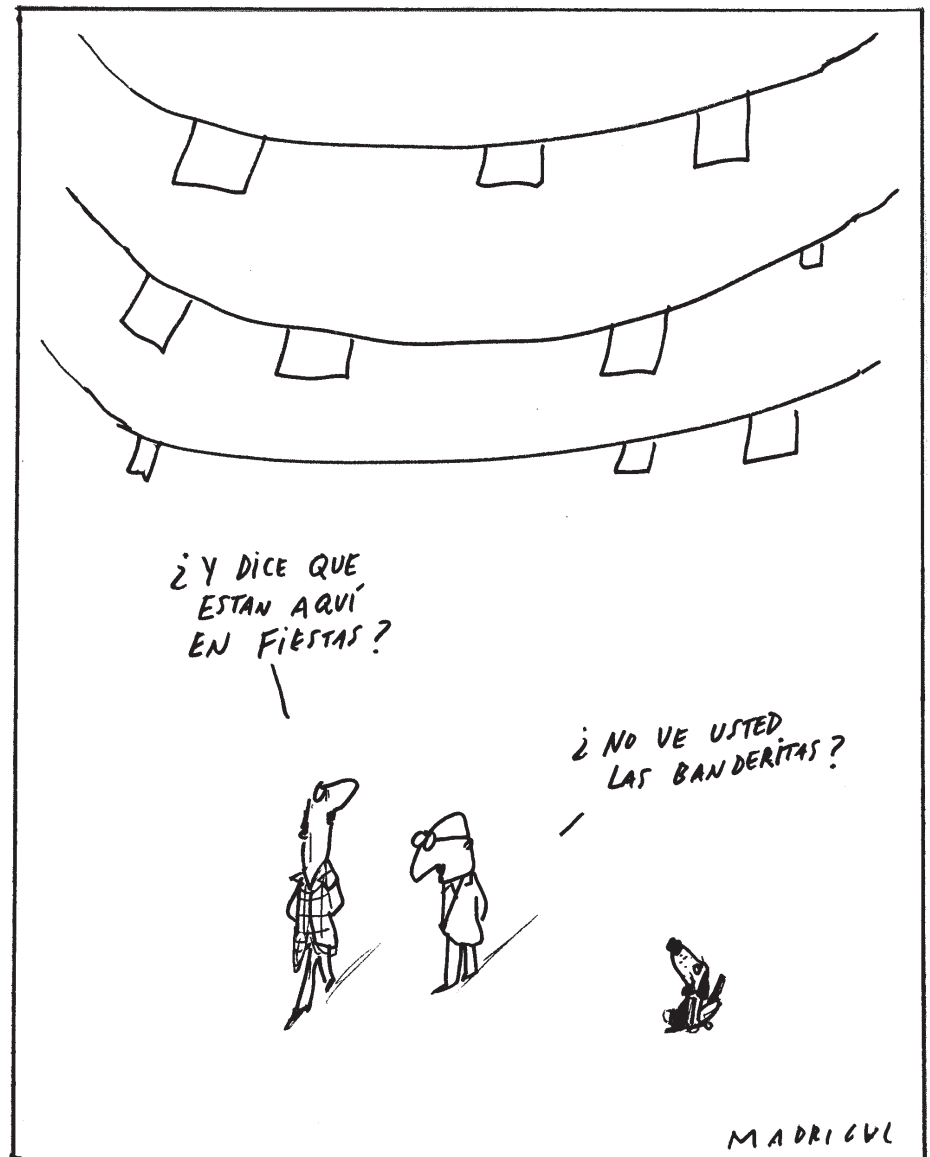
**EL PAIS** Afirma que el primer ministro británico Tony Blair "merece ser escuchado cuando sugiere a este periódico que está dispuesto a negociar el abultado cheque británico si se vincula a una reforma de la Política Agrícola Común, un anacrónico e injusto sistema de subvenciones que impide, entre otras cosas, el desarrollo de un comercio justo con algunos de los países más desheredados del planeta".

**LA RAZON** Califica de "torrente opositor" de la ley de matrimonios gays con posibilidad de adopción el reciente veto testimonial de la misma en el Senado con votos del PP, CiU y Par, tras "la presencia en la calle de más de un millón de personas", lo que hace "imprescindible" la búsqueda de un consenso.

**ABC** Considera que "transcurrido más de un año de mandato, las promesas de apaciguamiento nacionalista, hechas por Zapatero, están lejos de realizarse. Por el contrario, las condiciones en las que Ibarretxe ha sido reelegido anuncian cuatro años más de conflicto duro y creciente, en el que el Gobierno debería empezar a utilizar argumentos sólidos para hacer valer el interés general de España".

**elPeriodico** En su editorial sobre el nuevo modelo audiovisual elogia el papel jugado por el presidente español, José Luis Rodríguez Zapatero y por el ministro de Industria, José Montilla, y critica la postura de las televisiones privadas "ahora en récord de beneficios".

## MADRIGAL



## CARTAS AL DIRECTOR

MARÍA GARCÍA SAN FRUTOS Y 30 FIRMAS MÁS

# La calesa de la discordia

Sr. Director:

¡Cómo es posible!, me pregunto yo, que una pequeña ciudad como la nuestra que padece las inclemencias de una ciudad turística sometida a los más estrictos planes urbanísticos, con deficiencias en el número de ofertas de trabajo y en novedades tecnológicas, culturales y lúdicas, ¡cómo es posible!, me repito, que también padezca los inconvenientes de una gran ciudad.

Un grupo de treinta jóvenes segovianos quisimos el pasado sábado día 18 de junio, sorprender a unos novios amigos nuestros, haciéndoles llegar en calesa hasta el Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia, donde estaba prevista la celebración de su matrimonio. Todo estaba organizado, conseguimos una estupenda calesa con una magnífica yegua, y todo ello a un precio razonable.

La noticia llegó a oídos de muchos conciudadanos que se mostraron contentos por volver a ver un vehículo de estas características circulando por nuestra ciudad. Sí, por volver a verlo, porque nosotros no pedíamos nada insólito ni descabellado, ya había ocurrido antes, desde luego por falta de precedente no se nos ha denegado.

A la hora de informarnos de nuestras posibilidades de cumplir un deseo nuestro y un sueño hecho realidad para los novios recibimos comentarios muy alentadores de varios trabajadores de la

administración, que no veían inconveniente alguno. Puedo incluir aquí a profesionales como los que dirigen el complejo hípico donde nosotros habíamos contratado todo, en la Granja de San Ildefonso, los cuales creo que aún siguen sin explicar el porqué de la negativa del señor Alcalde.

Con el entusiasmo que sigue a unos difíciles preparativos, que ya veíamos concluidos, fuimos a solicitar al señor alcalde el permiso para hacer circular la calesa por el centro de la ciudad. No se molestó en pedir nuestras pretensiones pormenorizadas ni a razonar con nosotros, se limitó a un: "no, no, de ningún modo". Tras este fracaso insistimos, ya sin demasiado tiempo, solicitando nuestro permiso por escrito. Viendo que su resolución no llegaría a tiempo, intentamos entrevistarnos con todas las autoridades que tuvimos a nuestro alcance, buscando la concesión del permiso o, en su defecto, una explicación razonable de su rechazo. Pero por todas partes, eso sí hemos de admitir y lo hacemos gustosos, con mucha educación y respeto, nos comentaban la respuesta de nuestro alcalde; "él ha dicho que no, que de ningún modo".

Pensando en las posibles causas de su decisión se nos ocurrieron algunas plausibles que no alcanzaban el rango de motivos por los que se nos debiera negar el permiso, al menos para nosotros, treinta insignificantes jóvenes segovianos. Una de estas causas en las que

pensamos fueron los problemas que una calesa pudiera tener para circular por nuestra ciudad. Pero, por favor, ¡qué esto es Segovia!, cañada real una gran parte durante años y años, además un antecedente de hecho, ya habían circulado calesas y caballos antes por el centro de la ciudad. La segunda posible causa fue la Feria de la Mujer Rural expuesta en la Plaza Mayor en la fecha señalada, pero ustedes podrán imaginarse la afluencia de público que acudió el sábado 18 a las 5.30 de la tarde, si, la que se podía suponer, apenas había gente.

Queremos compartir esta nuestra decepcionante experiencia con ustedes porque ahora nos damos cuenta de que olvidamos una autoridad a la que apelar ese día, a ustedes vecinos, a todos los que vean en un regalo como este, una preciosa calesa, para unos novios, algo bonito o emotivo, digno de ser gratamente recordado. Pero parece que para el señor alcalde son menos molestos, menos sucios y menos peligrosos unos petardos o una traca colocada en cualquier rincón de la ciudad. Yo muestro mi desacuerdo y pido desde aquí que se recapacite. A mí y a todos los amigos implicados en esta "trama" nos salió mal y nos llevamos la decepción consiguiente, pero personalmente me ayudaría a olvidar este mal trago el que otros pudieran realizar el deseo al que nosotros tuvimos que renunciar.

## EL PUNTO

APULEYO SOTO

# Paloma, la mujer que vuela

HABLO DE PALOMA como de la mujer que vuela. Más que bruja en el escobón es hada con la varita mágica del encantamiento, pero en las dos brillantes imágenes la representaría yo, que la conozco bien y que hago lo que me dice.

Paloma va a cien por hora por la vida y deja un rastro, un olor, un poso, un aire movido, unas plumas soñadoras al desgaire, un algo que te abanica dentro.

¿Aguila o mariposa? Las dos cosas también, que no se contradicen sino que se ensamban. Una acaricia, otra domina.

Paloma es autora, editora, publicista, abogada, periodista, niña, adolescente, joven bella y mujer a toda hora. No duerme; sueña, y en esa actividad sin descanso y sin sábanas, fabrica la miel de las abejas incansables, doradamente alegres, seductoramente gráciles.

Yo la quiero. Yo la admiro. Yo la sigo, ciego y alucinado, en su viaje a todas partes.

Está herida por el rayo de la impaciencia y por la utopía de hacer un mundo mejor, más generoso, más amplio, más leído e interpretado.

No se queda nunca quieta a verlas venir (ni las estrellas, ni las sirenas, ni las flores) sino que sale en su busca, para encenderlas, para atraparlas por la cola, para granarlas. Y luego se queda colgada de esas tres gracias, columpiándose como una reina, vaporosa, etérea, luminosa, ardiente. Reparte centellas; es cola de cometa.

Se va, pero regresa; te da la mano y está yéndose; desde lejos la tienes cerca; acompaña y casi ni se la nota; te vampiriza y te angeliza. Sabe de todo y, además, te escucha, porque quiere aprender como si nada, como si todo lo adquiriera en el resbalar de un vuelo, de un soplo; aquí te sorbo, allí te llevo; quíereme y seremos dos en uno o dos por uno como en los grandes almacenes, como en los grandes abastecedores de la historia, lírica o prosaica, porque verso y prosa une en la indivisibilidad de los sentimientos encontrados.

¡Cómo se lo monta Paloma! ¡Cómo hace a los demás volar Paloma! ¡Cómo Paloma diseña, estructura, ordena, corrige, aumenta, deletrea... una esperanza, una brújula de libros de valores que le están arrebatando de las manos los cuentilectores, sobre todo los niños y los profesores, tan necesitados de orientación, de caminos, de palabras, de amor, de ensoñación, de cultura, de historias que se lean y se traquen sin sentir como se bebe un vaso de agua...

Paloma, mi amiga, es Paloma Orozco Amorós y ha escrito "La sombra de Peter Pan", ilustrada por Andrés Guerrero, el de "Cuatro cuentos de ciudad", y vuela en las alas lábiles de editorial San Pablo, y está en las bibliotecas, y en los bibliobuses, y en las librerías. No os la perdáis, que va de prisa, tan de prisa que mi "Pepín Pepino. El fantasma miedoso" -metido ya en muchos colegios- casi no le da alcance.

## VISTO Y NO VISTO

### Una nueva piscina

Llega el verano y los bañitos sientan tan bien... Y claro, después de saber que la piscina de Revenga este año no estará en funcionamiento, saber que podemos disponer de otras zonas de baño siempre agrada. Pero para esto, no lo olviden, hay que contratar socorristas y dotar de servicios las instalaciones. En fin. Bromas aparte (esperamos que la gente no se lo tome en serio y se pegue los chapuzones en este punto). Las últimas lluvias han anegado el espacio donde se está construyendo el centro de salud de San Lorenzo, quedando una imagen muy particular, como si de un pantano se tratase. Y es que cuando cae el agua de golpe, no hay quien lo pare, oiga.



(Foto: Fernando Peñalosa)

## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## EXPOSICIONES

### Alcázar de Segovia

— “España en el exterior”, muestra fotográfica itinerante del Ministerio de Defensa. Hasta el 1 de julio. (Gratis para los segovianos que acrediten serlo o residir en Segovia capital y provincia).

### Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite. Hasta el 2 de julio.

### Bar Santana

— “Sobre ruedas”, fotografías de Francisco M. Díaz. Hasta el 30 de julio.

### Cafetería El Desván

— “Diversidades”, acuarelas de Chus Bella. Hasta el 2 de julio.

### Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

### Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

### Centro Cultural San José

— Exposición fin de curso del

taller municipal de pintura. Hasta el 30 de junio.

### Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

### Claustro Galería de Arte

— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

### Galería Nélide

— Muestra de Alberto Martín Aguilar. Hasta el 3 de julio.

### La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de junio.

### Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez. Hasta el 30 de junio.

### Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

### Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

### PEDRAZA

### Galería Petraría

— Hoy, a las 19,30 h., inauguración de la muestra de verano con obras de J. Aragoneses, M. Gómez, S. Colón, A. Redondo, T. Ransanz y E. Suárez. Hasta el 15 de agosto. La galería permanecerá cerrada del 16 de agosto al 2 de septiembre.



## AGENDA SOCIAL

### ▼ BAUTIZO



Soy **Irene Cobas** y hoy me bautizan, aunque mis abuelos y mis tíos me van a llevar de fiesta. Bueno... ¡también les diré a mis padres que vengan!

### ▼ DESPEDIDA



El 16 de julio va a ser uno de los días más importantes de tu vida. Pero hoy, 25 de junio, tus amigas se han propuesto que pases la mejor juerga de tu vida. ¡Disfrútala! P.D. Te acompañamos en el sentimiento.

### ▼ BODA



“Miradles, tan sonrientes y tan guapos; y así estaremos todos el 25 de junio. ¡Muchas felicidades pareja! de parte de la Peña Amarraco Feroz y Peña Kaos de **Navas de Oro**.”

### ▼ BODAS DE ORO



Ehonorabuena “machotes”. Muchas felicidades en el día de vuestras bodas de oro de parte de vuestra familia que os quiere.

### ▼ BODA



**Alex y Ester**. Catalanes y segovianos se unen con un sí quiero. Muchas gracias a nuestros “padres”: Miquel e Isabel, Fernando e Ilu, Agustí, yaya Lola y avi Alejandro.

### ▼ BODA



Después de años de deliberación, habéis tomado la mejor decisión. Muchas felicidades os desean vuestros familiares y amigos/os.

### ▼ BODA



A nuestros amigos **Mª Carmen y Edu** les deseamos toda la felicidad del mundo para este día y para todos los que están por venir.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**

- ◆ **Fiestas:** Fiestas de San Juan y San Pedro en Segovia. Programación completa en la página 10 de esta edición.
- ◆ **Ayuntamiento:** Con motivo de la celebración de las Fiestas y Fiestas, hasta el día 30 de junio el Registro General y la atención al público será de 09,00 a 13,00 horas.
- ◆ **Coches antiguos:** El Club de Automóviles Antiguos de Segovia organiza el VII Rallye Coches Antiguos de Segovia que se celebrará hasta el 26 de junio. Hoy, tras el desayuno, salida a las 09,00 h. por la AP-61 hacia El Pardo (Madrid), visita a diversas instalaciones y, tras la comida, regreso a Segovia, aparcamiento den avda. Fernández Ladreda y cena de gala en la Aula Magna del Palacio de Santa Cruz.
- ◆ **Residencia Mixta:** De Personas Mayores. A las 17,00 h., actuación del grupo de danzas populares La Esteva.
- ◆ **Ilustración:** A las 12,00 h., charla en la librería Diagonal sobre divulgación de las ilustración con Antonio Madrigal, crítico de arte de EL ADELANTADO y artista plástico.
- ◆ **Cuentacuentos:** A las

12,00 horas en la Casa de la Alhóndiga, cuentacuentos 'Historias fantásticas del Japón'.

- ◆ **Adoración Nocturna:** A las 23,00 h., tradicional vigilia diocesana de la Fiesta de las Espigas en Valverde del Majano. Quienes no dispongan de medio de transporte, a las 22,00 h. en la iglesia de San Sebastián (detrás del antiguo Conservatorio de Música). Se ruega puntualidad.
- ◆ **Verano cultural:** En **La Granja** de San Ildefonso. Hoy, a las 19,00 h., clausura de la XI Muestra de Teatro Aficionado y entrega de premios en el Centro Cultural Canónigos. Además, a las 19,30 h., concierto de canto y piano en la iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.
- ◆ **Centro Segoviano Madrid:** Celebración de la LXXV Día de Segovia en el Centro Segoviano de Madrid. A las 9,00 horas desayuno y posterior salida hacia Segovia. A las 11,00 h., llegada y misa en honor a la Virgen de La Fuencisla en San Marcos; romería y entrega de premios, a las 13,30 'Premios Tierra Segovia: Sus hijos y obras' en la sede de la Cámara de Comercio. Comida y regreso a Madrid.

**MAÑANA**

- ◆ **Hogar de San José:** Con motivo de las Fiestas y Fiestas, a las 18,00 h., baile del centro.
- ◆ **Taller de Música:** A partir de las 12,30 h., concierto-audición fin de curso del Taller Comarcal de Música de **Riaza**. Pascualles, actuación en la iglesia parroquial y en la Plaza Mayor.

**PRÓXIMOS DÍAS**

- ◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.
- ◆ **Internet:** El día 27, a las 20,00 h., charla informativa en el Centro Cultural Los Caños de Carbonero el Mayor sobre conexión a internet a través de Wi-Fi.
- ◆ **Centro de día:** El martes, día 28, a las 18,30 h., actuación del grupo de variedades "Zoi-lo, Kofran y Blenda Lou".
- ◆ **Cine:** Ciclo de cortos en Claustro Galería de Arte. El jueves, día 30, a las 20,30 h., proyección de "Terrones" (cine realizado por mujeres) y "Gwendolyne, mi primera amiga en la ciudad" (Nuevas visiones).

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**Hoy: Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).

**Mañana: Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

**De 09,45 a 22,00 h.:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

**EL ESPINAR**

El despacho de guardia hoy está en c/ Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES**

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Torrecilla, Escalona, Nava de la Asunción y Navas de San Antonio; y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Pedraza.

**AMARAL**

◆ **El martes, día 28, actuación musical de Amaral a las 22,30 h. en la Ciudad Deportiva de La Albuera.**

**Donantes de Sangre**

◆ **Hoy, sábado, y mañana, de 11,00 h. a 14,30 h. y de 18,00 a 21,00 h., donaciones de sangre en la Unidad Móvil en Avda. Fernández Ladreda, frente a la iglesia de San Millán, a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.**

**FIESTAS DE LOS PUEBLOS**

El lunes, día 27, la localidad de Escalona del Prado celebra la festividad de San Zoilo y Orejana la de San Juan Bautista.

**VARIOS**

- ◆ **Animales domésticos:** Los poseedores de perros disponen hasta finales del mes de julio para censarles en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, sitas en la c/ Marqués del Arco, 22.
- ◆ **Salas de estudio municipales:** Con motivo de los exámenes, permanecerán abiertas hasta el día 26 las salas de estudio municipales: en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Via Romna) y en San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.
- ◆ **Piscina:** Campaña "Refreshate con nosotros", organizada por el Ayuntamiento de La Lastrilla y el Hotel Puerta Segovia. Es necesario estar empadronado en La Lastrilla y sacar el carnet correspondiente en el hotel.
- ◆ **Gestión fiscal:** Logos imparte un curso gratuito de gestión fiscal del 12 de septiembre al 28 de octubre, de 20,00 a 23,00 h. Información, tlf.: 921442516.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00 a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 19,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail turismo@segovia.es/telefonos.cen  
Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina**, lunes a partir de las 15,00 h.; **Piscifactoría**, los martes desde las 15,00 h.; y **Jardín de la Real Botica**, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de

11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 505842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 109435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 22 02 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejdar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-609960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADANOS** - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf.: 921-200013. Hasta el 30 de septiembre,abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

**CUEVA DE LOS ENBERALEJOS DE PRADENA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cuadrante de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO** - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO**: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA**. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO, AYLLÓN**. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Luceo Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlfs.: 660-881702 y 921-653000.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA**. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralia)** Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

**Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!**

**PINTURA**  
PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

**JARDINERÍA**

**Comercial González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO**

**Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo**

**Núñez Automoción**  
Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es  
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

**SORTEOS**

**BONOLOTO**

Lunes, 20 de junio

2 3 4 9 24 27

Complem. 15 Reintegro 6

**BONOLOTO**

Martes, 21 de junio

5 7 17 18 35 38

Complem. 19 Reintegro 0

**BONOLOTO**

Miércoles, 22 de junio

4 19 28 30 34 45

Complem. 36 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Viernes 24 de junio

1 31 32 33 37 40

Complem. 29 Reintegro 6

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 23 de junio

8 13 16 24 25 40

Complem. 29 Reintegro 2

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 18 de junio

15 16 20 30 32 42

Complem. 49 Reintegro 0

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 19 de junio

7 12 24 37 40

Nº Clave (Reintegro) 3

**EURO MILLONES**

Viernes 24 de junio

6 8 14 15 45

Estrellas 7 8

**ONCE**

Viernes 24 de junio

Serie 008 **26293**

Jueves 23 de junio **06249**

Miércoles 22 de junio **77879**

Martes 21 de junio **14103**

Lunes 20 de junio **80580**

Domingo 19 de junio **04004**

**EL COMBO**

Sábado 18 de junio

Reintegro... 1  
Doble... 3-8  
Triple... 7-5-5

COMBOLA 03

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 06:46 y se pone a las 21:53  
La luna sale a las 00:29 y se pone a las 10:19

**EN SEGOVIA**

**HOY**



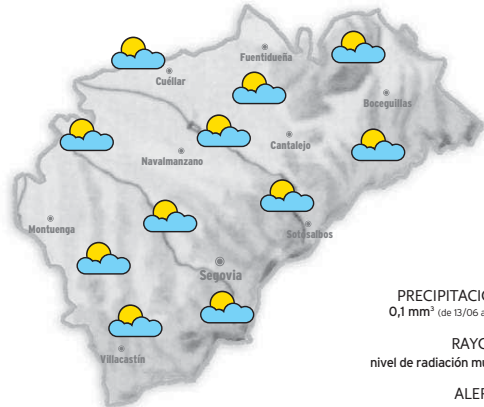
31º MÁXIMA  
MÍNIMA 17º

**Ambiente de nuevo caluroso**

Hoy volverá a dominar el sol con bastante claridad. Podrán aparecer algunas nubes de evolución, pero serán poco destacables. Las temperaturas de momento no van a cambiar demasiado. Hará calor, pero será bastante soportable.

SENSACIÓN TÉRMICA	31º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	40%
VIENTO	Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1015 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	0,1 mm <sup>3</sup> (de 13/06 al 19/06)
RAYOS UV	nivel de radiación muy alto
ALERGIAS	nivel bajo de gramíneas

**NIVELES DE LOS PANTANOS**

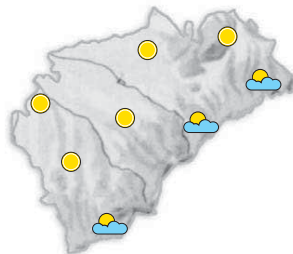
Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
25 nivel actual	4 nivel actual	4412 nivel actual
<small>Año 2004: 46 mm</small>	<small>Año 2004: 3 mm</small>	<small>Año 2004: 5396 mm</small>

**MAÑANA**

32º MÁXIMA  
16º MÍNIMA

**Un poco más de calor**

El domingo se espera mucho sol y un poco más de calor. Será un día de cielo muy poco nublado desde primeras horas de la mañana hasta última hora de la tarde. Las temperaturas, tenderán a subir un poco en toda la región. Se notará más por el extremo más oriental de la provincia, por lo que la sensación térmica resultará un poco más sofocante en toda esta región.

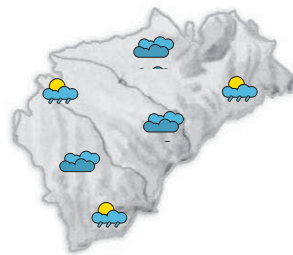


**LUNES**

28º MÁXIMA  
16º MÍNIMA

**Se nublará**

La semana arrancará con bastantes más nubes en toda la provincia. El cielo se mostrará más nuboso por la tarde. Se esperan precipitaciones en forma de chubascos, débiles y dispersos. Las temperaturas bajarán debido al aumento de la nubosidad, lo que permitirá que se refresque un poco el ambiente, sobre todo donde consiga llover.

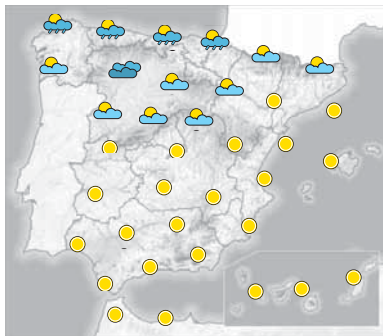


**EN ESPAÑA**

**HOY**

**Salvo en el norte, sol y calor**

La mayor inestabilidad quedará concentrada en el norte del país, donde las nubes serán más abundantes. Dejarán chubascos que se terminarán extendiendo hacia el este por la tarde. Nublado e inseguro en el noroeste de la meseta norte. Mucho sol sin embargo en el resto del país. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.



**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	35	17	Cádiz	24	20	Huelva	29	17	Madrid	35	20	Pontevedra	23	15
Alicante	31	23	Castellón	31	22	Huesca	33	19	Málaga	31	20	Salamanca	33	15
Almería	29	19	Ciudad Real	35	19	Ibiza	32	24	Murcia	36	21	S. Sebastián	24	17
Ávila	30	15	Córdoba	34	19	Jaén	32	24	Ourense	29	16	S.C. Tenerife	26	20
Badajoz	31	16	Cuenca	34	17	La Coruña	20	15	Oviedo	22	14	Santander	20	16
Barcelona	28	23	Girona	32	19	León	29	14	Palencia	30	14	Segovia	31	17
Bilbao	25	16	Gijón	22	14	Logroño	29	17	Palma M.	32	24	Sevilla	32	19
Burgos	30	13	Granada	32	17	Lugo	24	14	Palmas, Las	24	21	Soria	32	13
Cáceres	31	18	Guadalajara	35	15	Lleida	34	17	Pamplona	27	16	Tarragona	28	23

**MAÑANA**

**Mucho sol y calor**

Las temperaturas tenderán a subir. Se notará bastante más por toda la mitad este de la península. Hará mucho calor en todo el Mediterráneo, donde la sensación térmica resultará muy sofocante a medio día. En cuanto al cielo, muy pocas nubes. Solo en el noroeste serán algo más destacables.

**LUNES**

**Más nubes y menos calor**

La llegada de aire frío a las capas altas, junto con el calor de estos días, hará que las nubes vuelvan a dominar durante la mayor parte del día. Nubes que terminarán dejando un cielo más nuboso en toda la mitad norte con chubascos, en general, débiles y dispersos. Hará menos calor por la tarde.

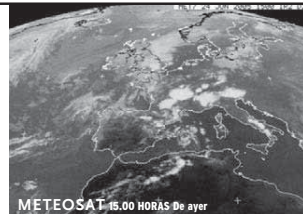
**EN EUROPA**

**HOY**

La borrasca se situará sobre el Báltico de manera que será en el sur de los países escandinavos, donde mayores precipitaciones se registren. También lloverá por buena parte de la mitad este de Europa, con posibilidad de tormentas en los Alpes y puntos de Italia. Muy soleado en el Mediterráneo oriental y oeste de Europa en general.

**PRÓXIMOS DÍAS**

La inestabilidad se desplazará hacia el este de manera que las precipitaciones quedarán concentradas además de en los Alpes, donde tendrán carácter tormentoso todavía, hasta los Cárpatos y países del Este. Se abrirán sin embargo grandes claros por el oeste del continente. Las lluvias de Escandinavia, también se marcharán hacia el nordeste de Europa.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	24	18
Atenas	30	21
Berlín	30	19
Bruselas	26	19
Copenhague	23	16
Estocolmo	15	13
Ginebra	29	21
Lisboa	25	17
Londres	21	15
Moscú	26	14
Oslo	19	9
París	28	18
Praga	30	16
Roma	30	18
Viena	32	18
Zurich	29	19

Perla cultivada  
Perla tahití  
Perla australiana

# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla  
Consúltenos sin compromiso

RELOJERÍA

# ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

**PATRIMONIO** LA CONSEJERA DE CULTURA CULPA AL AYUNTAMIENTO DE TOMAR MEDIDAS PERJUDICIALES PARA EL TURISMO

# Clemente rechaza incluir al Acueducto en la lista de los 100

“Todo para obtener la mísera cifra de 100.000 euros al año”, afirma

A. M./A.S.R.  
Segovia

Calificativos como “inaudito” o “increíble” han sido empleados por la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, para referirse a la decisión municipal de incluir al Acueducto en la lista “100 Sitios más amenazados” del mundo, con el fin de obtener fondos para su mantenimiento, puesta en valor y obras puntuales de restauración.

En declaraciones a este periódico, Clemente relacionó esta catalogación con la posible pérdida de ingresos por turismo, al concebir al Acueducto como emblema nacional, y dijo que el consistorio segoviano ha demostrado una “absoluta arbitrariedad y negligencia” en cuanto a su responsabilidad como defensor del patrimonio histórico-artístico, “para obtener la mísera cifra de 100.000 euros al año, que es ridícula”.

Además anunció que, de habérselo pedido, el Gobierno regional hubiera entrado a colaborar con sus fondos ya que, de momento, tiene presupuestados siete millones anuales para los lugares y monumentos declarados por la Unesco como Patrimonio de la Humanidad, de los que uno le correspondería a Segovia, empleando criterios de distribución.

Clemente no dudó en asegurar que “se trata de la peor decisión de la historia reciente de Segovia”, de la que culpó al gobierno municipal del PSOE-IU, para proteger el patrimonio, “a costa de la descalificación de un monumento (...) una mala idea que conllevará efectos negativos para el turismo por la mala imagen que se ofrece de un emblema monumental, no solo de Segovia y de Castilla y León, sino de España”.

El Acueducto de Segovia, declarado por la Unesco como Patrimonio de la Humanidad, es el único monumento español incluido en esta lista que publica cada dos años el Foro Mundial de Monumentos, una fundación privada con sede en Nueva York. El informe del foro señala que el monumento romano “ha experimentado un deterioro dramáticamente acelerado en los últimos 150 años” y que “colocarlo en esta lista subraya la necesidad de evaluar su condición actual e im-



La consejera, en una foto reciente, criticó la “negligencia” del Ayuntamiento de Segovia

JUAN MARTÍN

plementar un plan de conservación”.

A juicio de la concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez, de IU, “no hay que considerarla como una lista de castigo, sino para llamar la atención a quienes invierten en conservación de patrimonio y a los mecenas, poniéndoles en bandeja una serie de lugares donde se considera importante trabajar”.

Por su parte, la consejera de Cultura y Turismo considera que la responsabilidad que debe asumir el alcalde, Pedro Arahuetes, “debe ser máxima sobre los efectos negativos que pueda provocar esta inclusión sobre el turismo” y añade que “es una mala decisión” haber promovido esta catalogación.

Para Silvia Clemente, “como cualquier institución que sepa y conozca el marco de colaboración,

el Ayuntamiento bien podría haber presentado esta propuesta a la Junta de Castilla y León y al Ministerio de Cultura, que para eso tenemos responsabilidad y competencias en materia de colaboración para conservar el patrimonio”.

#### NO PIDEN

Tras las últimas obras de consolidación integral, llevadas a cabo por el Ejecutivo regional, con un presupuesto de 600.000 euros, de acuerdo con la consejera, el Ayuntamiento asumió el compromiso de mantener y gestionar la conservación.

No obstante, Clemente sostiene que el municipio segoviano “no ha pedido nada, cuando lo haga, por supuesto que la Junta entrará a colaborar en el mantenimiento, pero lo primero que tienen que hacer ellos es incluir una

partida en los presupuestos municipales”.

Por su parte el portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, Francisco Vázquez, criticó ayer con ironía la inclusión del Acueducto en la polémica lista, señalando que es “la primera vez que contamos con una Concejalía de Patrimonio Histórico, y curiosamente es la primera vez que el Acueducto está amenazado”.

En una conferencia de prensa en la que estuvo acompañado por otros concejales de su grupo, Francisco Vázquez aseguró que no va a pedir “más veces la dimisión ni el cese de la concejala de Patrimonio [Concepción Domínguez]”, añadiendo con sorna que si esta calificación del Acueducto como monumento en peligro “es positiva, como ella, dice, pues tendremos que felicitarla”.

#### AGRESIÓN

### Expediente por golpear al monumento

Silvia Clemente recordó que, hace exactamente un año, la Consejería de Cultura abrió un expediente informativo contra el Ayuntamiento de Segovia porque una grúa golpeó algunos sillares de uno de los arcos centrales del Acueducto, para colocar una pantalla, el día que comenzaban las Fiestas y Fiestas. Ahora, de acuerdo con sus declaraciones, “nos sorprenden con esta nefasta calificación que, además, el alcalde tiene el poco acierto de compararla con la inclusión de Segovia en la lista de la Unesco, lo que demuestra un desconocimiento absoluto”. El jueves, al término de la Junta de Gobierno Local, el alcalde Pedro Arahuetes restó importancia a la posible mala imagen que puede suponer para Segovia la inclusión en esta lista de los 100 más deteriorados, destacando que en la misma han figurado monumentos de relevancia mundial, como la Gran Muralla china, el Taj-Mahal de la India o el Palacio de Versalles. El alcalde reiteró que es positivo entrar en una lista “que puede reportar importantes ayudas para el Acueducto, de hasta 180.000 euros anuales, y que es algo práctico, no como ser Ciudad Patrimonio de la Humanidad, que te exige mucho, pero no te da nada a cambio para la conservación de la ciudad”. Desde la concejalía de Patrimonio se ha insistido en que el Acueducto de Segovia no amenaza con caerse pero necesita una atención continua, por lo que se ha elaborado un plan a cinco años.

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1106 -  
Nueva Segovia,  
consta de 3 dormitorios,  
un baño, calefacción  
individual, cocina amueblada,  
garaje, BUEN PRECIO.

at

## AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ PATRIMONIO LA CONSEJERA DE CULTURA INSISTE EN QUE LA EMPRESA DEBE ADAPTARSE AL PROYECTO

# La Junta derribará las zonas ilegales de la Unión Previsora

Clemente dice que la política municipal en Patrimonio es "incongruente"

A.M.  
Segovia

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, de cuyo organigrama depende el área de Patrimonio, insiste en que hay que derribar lo que se haya construido ilegalmente en el antiguo edificio de las Oblatas, en el Paseo de Santo Domingo de Guzmán.

La Dirección General de Patrimonio ha resuelto imponer a la empresa JHG-6, S.A. una multa de 45.000 euros, además de requerirle para "reparar y restituir el bien inmueble a los términos establecidos en el proyecto de obras aprobado" por la Comisión Territorial de Patrimonio.

Entre otros argumentos, se especifica que hay una gran diferencia en el aspecto actual del inmueble en la fachada que se abre al antiguo callejón de Gascos y que en la obra ejecutada se detectan diferencias respecto a lo que muestra el proyecto aprobado, con un incremento de superficie construida de 77,86 metros cuadrados y de volumen", cifrado en 233,24 metros cúbicos, aparte de que se ha construido una rampa de acceso a vehículos.

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, ha dicho textualmente a este periódico que "estamos en un lugar muy sensible de la ciudad y solo cabe el máximo respeto al milímetro del proyecto aprobado, pero hay un exceso y se tiene que derribar". Ante la posibilidad de que se pueda negociar con la empresa la legalización de alguna parte, Clemente fue tajante: "Es innegociable, sea quien sea la propiedad, un particular o el Ayuntamiento, este último con mayor motivo, que está obligado a garantizar el máximo respeto a la ciudad".

Clemente mantiene su postura "inamovible" y afirma que "las reglas que impone la ley son ab-



Aparcamiento en las antiguas Oblatas

JUAN MARTÍN



Inmueble del Paseo de Santo Domingo

JUAN MARTÍN

solutamente rigurosas, esperemos que el inmueble no permanezca así mucho en el tiempo, pero podemos derribar nosotros de forma subsidiaria lo que sea ilegal y luego pasar la factura a la empresa".

El Ayuntamiento tiene un acuerdo por el que se queda con el edificio "llave en mano", totalmente construido, menos una planta, para destinarlo a uso público, a cambio de ceder terrenos municipales en los nuevos sectores urbanizables A y B. Sin embargo, no lo firmará hasta que la Junta de Castilla y León y la empresa no solucionen sus diferencias.

Pregunta por una posible salida negociada con JHG-6, S.A., pa-

ra desbloquear la situación y que el consistorio cierre la operación, Clemente dijo que "es inaudito e inconcebible si lo que se nos pide es que cometamos prevaricación".

#### FALTA CRITERIO

En sus manifestaciones, Silvia Clemente comparó este caso con la paralización de las obras en el antiguo convento de Las Oblatas, por un decreto de Alcaldía, firmado el pasado miércoles, para concluir que "no hay criterio" en la Concejalía de Patrimonio.

La consejera explicó que el municipio ha tardado en tomar una decisión en Las Oblatas, pero lo ha hecho, finalmente, mientras que en la antigua Unión Previsora,

"que es un caso similar y en un punto más sensible", ha sido la Junta de Castilla y León quien ha tenido que abrir expediente y acordar la paralización "porque el Ayuntamiento no lo ha hecho".

Tras esta explicación, la consejera concluyó que en una materia tan importante como la defensa del patrimonio histórico-artístico, "el Ayuntamiento no tiene criterio, es incongruente, arbitrario y le falta planificación a la hora de preservar" los valores de la ciudad. Clemente advirtió que si el Ayuntamiento compra el inmueble de la vieja Unión Previsora "será quien asuma la multa y la obligación de reconducir la obra al proyecto aprobado" inicialmente.

## ■ AYUNTAMIENTO

El PP de Segovia cree que la capital tiene Concejalía "de agresión al Patrimonio"

A.S.R.  
Segovia

El portavoz del Partido Popular (PP) en el Ayuntamiento de Segovia, Francisco Vázquez, se refirió ayer en conferencia de prensa a las últimas actuaciones del departamento municipal que dirige Concepción Domínguez, al que calificó como "Concejalía de agresión al Patrimonio".

Entre otros asuntos, Vázquez, que es también presidente del PP de Segovia, anunció que su grupo va a comenzar a preguntar al equipo de Gobierno "qué pasa con las obras en el Teatro Cervantes", ante el temor de que los retrasos puedan conducir a la pérdida de las subvenciones concedidas para el proyecto.

También fue crítico el portavoz municipal del PP en cuanto a las últimas actuaciones del Ayuntamiento con respecto a la Unión Previsora; "Parece que ahora la concejalía de Patrimonio quiere que este asunto lo resuelva la Junta, una administración que tiene que velar por el Patrimonio, y que así lo ha hecho, pero que no es la encargada de resolver el tema, ya que quien debe vigilar que se cumplan las condiciones de la licencia es el Ayuntamiento, que la ha concedido", sostuvo.

Finalmente, Francisco Vázquez se refirió al asunto de Las Oblatas, comparando la actuación municipal en este caso con la mantenida con Unión Previsora. "¿Si en este caso se ha paralizado la obra por no cumplir el proyecto, por qué no se hizo con la Unión Previsora?", se preguntó Vázquez, que también se interrogó sobre cómo el incremento de edificabilidad en el antiguo convento no ha sido detectado por los técnicos municipales hasta hace unos días.

gira pájaros en la cabeza 05

# amaral

CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA  
28 DE JUNIO

¿Quieres conocer a Amaral?

Si quieres saludar personalmente a los integrantes de Amaral, envía un mensaje SMS al 5558 con el texto  
**ADELANTADO FANS AMARAL**  
Sorteamos dos pases VIP \*  
Imprescindible tener entrada para el concierto.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
Fecha sorteo 28 de junio. \* 1 pase para dos personas.

22:30h  
Entrada anticipada: 15 € - Día del concierto: 18 €  
Venta de entradas  
Bar Sanlana, c/ Infanta Isabel, 18  
BEE, c/ Cervantes, 20  
Tiendas Totem  
c/ Alférez Provisional y 10 y Plaza del Corpus, 3

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

hooK

CANAL 4



**AYUNTAMIENTO** LOS GRUPOS MUNICIPALES ESTUDIAN LA POSIBILIDAD DE PEDIR PREVIAMENTE MODIFICACIONES AL EQUIPO REDACTOR

# La aprobación inicial del nuevo PGOU podría retrasarse

Probablemente la decisión no se conocerá hasta el propio pleno del lunes 27

A.S.R.  
Segovia

La anunciada decisión del equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia de aprobar inicialmente el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) en el pleno ordinario de junio, el próximo lunes 27, ha quedado en las últimas horas en el aire, ya que en la comisión de Urbanismo que dictaminó, en la tarde del jueves, el documento, se abrió la posibilidad de retrasar este paso ante los problemas detectados por los técnicos municipales.

Según explicó ayer a los periodistas el portavoz municipal del Partido Popular (PP), Francisco Vázquez, que aunque no forma parte de la comisión de Urbanismo asistió a la sesión del jueves como observador, en la reunión se analizaron tanto el documento entregado por el equipo redactor como los casi 80 folios de observaciones de los técnicos municipales, que estudian las carencias técnicas y jurídicas de la propuesta.

Finalmente, la comisión aprobó una resolución que recoge dos posibilidades para el pleno del lunes: la aprobación inicial del documento, condicionada a que en el futuro, antes de la exposición pública, se introduzcan las modificaciones que, a la vista del informe de los técnicos municipales, se van a pedir al equipo redactor; o bien que la aprobación inicial se retrase hasta que el equipo redactor presente las modificaciones y estas sean incorporadas al texto.

Francisco Vázquez fue ayer muy claro al afirmar que su grupo apoyará la opción de retrasar la aprobación hasta que el documento sea modificado y esté completo, añadiendo que su grupo "no va hacer ningún reproche al equipo de Gobierno, ni vamos a cuestionar que se apruebe un mes más tarde, porque entendemos que, después de cinco años de trabajo, es más importante alcanzar un consenso que el hecho de que la aprobación se haga ahora o dentro de uno o dos meses".

Sin embargo el equipo de Gobierno, que ayer ofreció también una rueda de prensa a través de los portavoces de PSOE, Juan Cruz Aragonés, e Izquierda Unida, Concepción Domínguez,



El pleno ordinario del mes de junio comenzará a las nueve de la mañana del próximo lunes

KAMARERO

## URGENCIA

Además del orden del día, el pleno abordará diversas cuestiones sobre Urbanismo que entrarán por vía de urgencia

## AYUDA

La portavoz de IU destacó la petición de una ayuda a la Junta para diversas actuaciones en materia turística

## POCO CONTENIDO

El popular Francisco Vázquez sostuvo que, "una vez más, el pleno municipal tiene un contenido muy escaso"

no perfiló con claridad su postura. Domínguez se limitó a reconocer que ambas posibilidades están sobre la mesa y que aún no han tomado una decisión, por lo que es posible que hasta el mismo lunes no se conozca la solución de este asunto.

En otro orden de cosas, Concepción Domínguez hizo hincapié, dentro de los asuntos que se abordarán en el pleno, a varios asuntos dictaminados también el jueves por la comisión de Urbanismo y que, como el Plan General, entrarán en la sesión por vía de urgencia. Entre ellos se encuentran una modificación en el proyecto del aparcamiento de José Zorrilla; la aprobación definitiva de la ordenanza de terrazas; y una modificación en el

pliego del servicio de autobuses, referido a la línea 8.

Además, Domínguez se refirió a otros puntos, como la petición a la Junta de Castilla y León de una subvención de 110.000 euros para actividades en materia de turismo, que se destinarían al desarrollo de una página web específica y la edición de nuevas guías, entre otras acciones; o el establecimiento de un convenio de colaboración con la asociación de vecinos de San Lorenzo, que recibirá así 12.000 euros para el desarrollo de sus distintas actividades culturales.

Por su parte Francisco Vázquez, que en su comparecencia estuvo acompañado por los concejales José María Sanz y Ángel

Sancho, sostuvo que "una vez más, el pleno municipal tiene un contenido muy escaso, quizá porque estamos en plenas Ferias y Fiestas de la ciudad y la actividad municipal está volcada hacia otras cuestiones en este momento".

Vázquez explicó que de los 18 puntos previstos (a lo que hay que sumar unas urgencias que para el portavoz del PP deberían ser "algo puntual y no algo habitual en todos los plenos"), "nueve son aprobación de actos anteriores, ratificación de acuerdos y otros asuntos de trámite y seis son mociones del PP e IU, por lo que sólo hay tres puntos de gestión real, dos dictaminados por la comisión de Gobierno Interior y Personal y uno por la de Hacienda".

## MOCIONES

El PP apoyará dos de las propuestas de IU

El portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, anunció ayer el apoyo de su grupo a dos de las mociones presentadas por Izquierda Unida para el pleno del lunes, concretamente la que muestra la solidaridad del Ayuntamiento con el pueblo saharauí y la que pide al Gobierno más recursos económicos para las corporaciones municipales; en cuanto a la tercera moción, en apoyo a los matrimonios civiles entre personas del mismo sexo, Vázquez señaló que su grupo no la apoyará, pero que quizá se conceda libertad de voto a los concejales. En cuanto a sus propias mociones, el portavoz del PP anunció un texto pidiendo que La Casa del Siglo XV reciba finalmente un uso y otro solicitando el bacheo del Puente de San Lorenzo, antes de las fiestas. El PP también pedirá la devolución a los ciudadanos del dinero de las tasas de 2004 declaradas ilegales por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, aunque el equipo de Gobierno aprobará previamente, en el punto cinco del orden del día, una propuesta para recurrir esta sentencia ante el Tribunal Supremo.

**GESTIÓN 10**  
**CASA INDIVIDUAL**  
EN VENTA en el barrio del Carmen. En esquina. INFORMACIÓN PERSONAL EN LA OFICINA **¡¡LLÁMANOS!**  
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco 19  
921412090  
P1116 -  
ESPIRO:  
Nueva construcción  
Dos dormitorios, baño completo. Con garaje, trastero y dos grandes terrazas solarium.

**Neumáticos y Mecánica Rápida**

Equilibrado, Paralelos y Dirección  
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €  
Cambio de pastillas de frenos y discos  
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%  
Cambio de tubo de escape y otros  
Cambio de repuestos y accesorios  
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno



**VULBESA** neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

■ SAN JUAN Y SAN PEDRO LAS COMPAÑÍAS PROTAGONIZARON DISTINTAS Y LLAMATIVAS FUNCIONES

# Ironía, complicidad y risas en la I edición de Mundi-clown

Los cinco espectáculos del festival congregaron a cientos de personas

M.C.H.  
Segovia

El buen tiempo permitió que los cinco espectáculos de la primera edición de Mundi-clown se celebrasen con normalidad. Bajo un sol radiante y con temperaturas que, en algunos momentos, superaban los 35 grados, los artistas de las cuatro compañías participantes congregaron a cientos de personas que, en determinados casos, acudieron a la cita con conocimiento o que, por el contrario, en otros, se encontraron con las funciones mientras realizaban sus actividades cotidianas.

A pesar de ello segovianos y turistas no dudaron en interrumpir sus trayectos para presenciar alguno de los fragmentos de sus divertidas exhibiciones. La primera de ellas comenzó por la mañana, otra ocupó buena parte del mediodía mientras que las restantes inundaron de risas la Plaza del Azoguejo, de San Martín y la Plaza Mayor, escenarios de los espectáculos programados durante la tarde y noche.

Escaso material, ropajes sencillos y una nariz roja identificaban las funciones que hicieron uso de la actualidad. Así, en el caso de la compañía gallega Compañía Os Sete Magníficos Mais Un, durante las funciones, hicieron breves alusiones a las elecciones de su Comunidad de origen, celebradas recientemente o, por ejemplo, se convirtieron, por instantes, en Don Quijote de la Mancha y Sancho Panza, con motivo del cuarto centenario de la publicación del ejemplar.

Por la tarde la compañía argentina Grupo Electrógeno escenificó 'Malabares Clown' (Comedia Circense) e hizo las delicias de los espectadores. Los encargados de cerrar el festival fueron los componentes de una formación estadounidense con la función 'Dirty Fred'.



Los artistas bromearon junto a los segovianos que caminaban por las calles de la capital

JUAN MARTÍN



Los ciudadanos detuvieron sus trayectos para presenciar las funciones de las compañías

JUAN MARTÍN

## PROGRAMA DE FIESTAS

Sábado, día 25 de junio

Desde las 10'00 horas. **FÚTBOL:** IV Torneo Alevín de Fútbol-7 "Ciudad de Segovia", en la Ciudad Deportiva "La Albuera".

A partir de las 10'00 horas. **SQUASH:** Final Torneo de Ferias y Fiestas Aficionados, en las instalaciones de La Lastrilla. (Finales a partir de las 17'00 horas).

A las 12:00 horas. **ACUATLÓN:** IV Edición del Trofeo "Ciudad de Segovia". Pruebas a beneficio de UNICEF, en la Alameda del Parral.

12'00 horas. En la Plazuela de Santa Eulalia, actuación infantil: **LA CIGARRA Y LA HORMIGA** (Titeres).

A las 17'30 horas. **DEPORTES AUTÓCTONOS:** Campeonatos de Calva (senior), en los Campos del Parque de "La Dehesa".

Desde las 17'30 horas. **AJEDREZ:** XXI Torneo de Ferias y Fiestas, en las categorías de promesa, juvenil e infantil, en la UNED.

A partir de las 16'30 a 20'30 horas. **HÍPICA:** Concurso Nacional de Doma, organizado por el Club Hípico Eresma, (Ctra. De Palazuelos).

A las 18'00 horas. **FÚTBOL-SALA:** FINALES XXI JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, en el Pabellón "Pedro Delgado".

18'30 horas. **GRAN CORRIDA DE TOROS,** con dos astados de la ganadería de Castillejo de Huebra para el rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza y cuatro de El Torero para los espadas Finito de Córdoba y José María Manzanares.

19'00 horas. En el Barrio incorporado de Madrona, actuación infantil: **LA CIGARRA Y LA HORMIGA** (Titeres)

A las 19'00 horas. **VOLEIBOL:** FINALES XXI JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, en el Pabellón "Enrique Sericho".

19'30 horas. En el Auditorio del Conservatorio Profesional de Música, **Festival Fin de Curso** del Taller Municipal de Danza.

21'00 horas. En la Plaza de San Martín, **Concierto** de la BANDA SINFÓNICA DEL CONSERVATORIO DE SEGOVIA.

22'30 horas. En la Plaza del Azoguejo, **GRAN ACTUACIÓN DE ANA BELÉN Y VÍCTOR MANUEL.**

00'00 horas. En la Plaza Mayor, **verbenas** a cargo de la Orquesta CANADÁ.

**CLASES PARTICULARES**  
PORQUE LAS CLASES EN VERANO ENGLÉS, NO TIENEN POR QUÉ SER ABURRIDAS.....  
MATEMÁTICAS, LENGUA, FÍSICA Y QUÍMICA  
PROFESORADO CUALIFICADO GRUPOS REDUCIDOS  
C/ AGAPITO MARAZUELA, 40  
TEL: 921 43 40 10  
Studio 21

**SANTA TERESA**  
CEMENTOS - YESOS  
La Lastrilla 921 43 77 00

**INMOBILIARIA MANSINO**  
Se vende SOLAR en el Polígono El Cerro, 1.300 mts  
Información personal 921 44 30 31

**Ganadores del sorteo "MANOLO"**  
Premiados con 1 entrada para asistir en directo, en la Ciudad Deportiva de Segovia al concierto de MANOLO GARCÍA

- Inmaculada García Rincón
- Carmen de la Fuente de Diez
- Dalila Galindo Herrero
- M<sup>a</sup> Cruz Cuervo Rubio
- Alberto de Grado Bernabé
- Gemma Arribas
- Víctor Martín Misis
- Adrián Santo Domingo
- Mar Martínez Ayuso
- M<sup>a</sup> José Martín Santos
- Emilio Otero Pascual
- Elisabeth Susan González
- M<sup>a</sup> del Mar Pascual Ayuso
- María Ferrero Varela
- Nuria García Tuñón
- Gustavo de Antonio Galdo
- Pablo Encinar Carrasco
- Fuenclisa García Tejedor
- Luis de Juan Casado
- Diana Velasco Cano
- Jesús María Muñoz

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

**Triángulo Inmobiliario**  
San Francisco 19 921412090  
P1109 - Zona centro. José zorrilla.  
Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.

**SAN JUAN Y SAN PEDRO** LAS PRIMERAS 24 HORAS DE LAS FIESTAS, MARCADAS POR EL SOL Y EL BUEN TIEMPO

**1.** "Demoniae" escenificó en el Azoquejo la leyenda del Acueducto. **2.** El fuego de la hoguera de San Juan se combinó con el espectáculo de la compañía Pandemonium. **3.** El alcalde Pedro Arahuetes y la alcaldesa María del Mar Lázaro, junto a los mayores, entran en la Catedral para escuchar la Misa de San Juan. **4.** Un espectacular castillo de fuegos artificiales desde los altos del Cementerio puso el brillante colofón a la noche más mágica del año. **5.** El Rally de Coches Antiguos visitó ayer Sepúlveda y suscitó la curiosidad y la admiración de muchos ciudadanos. **6.** Ataviadas con elegantes trajes y mantillas, las damas de las fiestas asistieron al acto religioso. **7.** La corporación municipal y las damas y alcaldesa compartieron mesa y mantel en una jornada semifestiva en el restaurante "La Floresta" / FOTOS: JUAN MARTÍN Y GUILLERMO HERRERO

M. GALINDO  
Segovia

Las primeras 24 horas de las fiestas de San Juan y San Pedro dejaron secuelas visibles en los rostros y en el ánimo de muchos segovianos, a los que las ganas de fiesta dejaron como secuela alguna inoportuna ojera y un poco más de sueño de lo habitual al afrontar la jornada laboral.

El hecho de que el "Día de San Juan" este año no fuera festivo, provocó una cierta sensación de zozobra ciudadana, ya que muchas personas se incorporaron a trabajar después de robarle horas a la noche escuchando las dianas y pasacalles que anunciaban el inicio de las fiestas en muchos barrios de la capital.

Vivir una jornada laboral disfrazada de fiesta no fue fácil para la ciudad, aunque el balance del día de ayer demuestra que "hay gente para todo", y prueba de ello fue la apreciable asistencia de público en las actividades que tu-

## Un largo día laborable teñido de fiesta

El día de San Juan estuvo marcado por el buen tiempo y la voluntad de los segovianos de participar en las actividades

vieron lugar a lo largo de la mañana, con los espectáculos de calle como protagonistas. Además, la actividad tormentosa de los últimos días dio una pequeña tregua e hizo disfrutar de una jornada marcada por el calor y la estabilidad atmosférica

Por su parte, el alcalde y la corporación municipal iniciaron la jornada también a temprana hora asistiendo a la misa solemne de San Juan en la Catedral, en la que estuvieron presentes también

la alcaldesa y las damas de honor de las fiestas. Posteriormente, damas y ediles compartieron mesa y mantel en el restaurante "La Floresta" en la tradicional comida corporativa, en la que sin duda se comentaron las primeras anécdotas y vivencias de las ferias.

### UN ESPECTÁCULO CONTROVERTIDO

Sin duda, uno de los asuntos que más conversaciones suscitó ayer entre los segovianos que asistie-

ron a la inauguración de las fiestas en la noche de San Juan fue el espectáculo "Demoniae", en el que la compañía Pandemonium realizó una particular versión de la leyenda del Acueducto que, a tenor de las opiniones recogidas por esta redacción, no ha sido bien acogida por el público. Al retraso de más de 25 minutos que acumuló sobre el horario previsto inicialmente, la propuesta escénica no consiguió "enganchar" a los espectadores, que criticaron

la falta de ritmo y el excesivo estatismo de las figuras y de las representaciones.

Donde hubo una mayor unanimidad fue en el aplauso al castillo de fuegos artificiales lanzado desde los altos del Cementerio, que en poco menos de diez minutos puso luz y color a la magia de la noche sanjuanera y que pudo seguirse desde varias zonas de la ciudad.

En el recinto ferial, la actividad en las atracciones y puestos fue prácticamente constante hasta altas horas de la madrugada, aunque con una menor afluencia de público que en años anteriores. Los aparatos más espectaculares como "La uve", o la "Barca Vikinga" concentraron como siempre el interés de los más arriesgados. En resumen, los segovianos continuaban siendo fieles a las tradiciones festivas de la capital por encima de los estrictos calendarios laborales

■ **SAN JUAN Y SAN PEDRO** LA TELEVISIÓN LOCAL HA PUESTO EN MARCHA UN AMPLIO E IMPORTANTE DISPOSITIVO TÉCNICO Y HUMANO

# Canal 4, Ferias y Fiestas en vivo y en directo

El periodista Remi Sanz presenta el programa desde Fernández Ladreda

M.C.H.  
Segovia

Programas en directo, espacios emitidos desde la avenida Fernández Ladreda o el patrocinio de algunos de los espacios programados en estas Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, como el concierto musical de Amaral, son, entre otros, los platos fuertes que la emisora de televisión local Canal 4 Segovia ha puesto en marcha estos días.

Una veintena de personas hará realidad que los momentos más emblemáticos y significativos de las próximas jornadas lleguen a cada uno de los hogares de la capital y provincia. Así lo explicó el director de la cadena, David de Andrés que destacó que "el propósito de Canal4 Segovia es que todos los segovianos, sin ninguna excepción, disfruten con nosotros de estos momentos tan especia-

## HORARIO

Los espacios son emitidos de 21,00 a 00,00 horas, de lunes a viernes. Los fines de semana a partir de las once de la noche.

les". Así las cosas, los espacios programados por la cadena de televisión local contarán con la participación de los ciudadanos que, en las calles más céntricas, gracias al trabajo y esfuerzo de los redactores y profesionales técnicos, podrán conocer, de primera mano, cómo se produce, graba y edita un espacio televisivo o bien cómo es el día a día en un medio de comunicación.

Para ello, el periodista Remi Sanz, desde la Avenida Fernán-



El concejal de Juventud y Deporte fue uno de los protagonistas del programa de ayer

FERNANDO PEÑALOSA

dez Ladreda, dirige y presenta un espacio televisivo de tres horas donde se abordan los principales eventos de la jornada, se debatirá la repercusión y participación en los actos programados o, por ejemplo. Un programa donde el joven periodista también entrevistará a los principales protagonistas, políticos y artísticos, de las Ferias 2005.

Detrás de él un gran equipo, delante y detrás de las cámaras, trabaja para que los telespectadores no pierdan ningún detalle de los eventos programados en la capital. "Es nuestra manera de agradecer a los segovianos que Canal4 Segovia tiene cada día más presencia en la capital y también en la provincia", explicó de Andrés.

Para que este proyecto se ha-

ga realidad ha sido necesario un importante trabajo previo. "Los primeros preparativos comenzaron hace meses", explicó el director comercial de Canal 4 Segovia, César Gómez, que sentenció "ahora los segovianos tienen que disfrutar de la atractiva programación que hemos diseñado pensando en ellos y los comerciantes que nos brindan su confianza".

MEDIO DE COMUNICACIÓN  
LÍDER EN SEGOVIA

SELECCIONA

**EJECUTIVO/A  
DE CUENTAS-  
COMERCIAL**

Se valora

- Carné de conducir
- Capacidad de trabajo
- Trabajo en equipo y por objetivos
- No necesaria experiencia
- Absoluta discreción a colocados

Interesados

Enviar currículum con foto reciente al  
Apartado de Correos nº 11 de Segovia  
(Referencia Ejecutivo cuentas / comercial)

**PROMOCIÓN**

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA



Sorteamos  
un maillot de campeón  
del Gran Premio

**Vuelta Ciclista a  
Segovia 2005**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con  
la palabra **ADELANTADO VUELTA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Diario Oficial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos un maillot del Gran Premio de la Vuelta Ciclista a Segovia 2005. El sorteo se celebrará el 28 de junio a partir de las 12 horas. La entrega del premio se efectuará el 29 de junio en el podium de meta al finalizar la última etapa.

San Francisco 19  
921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

P1107 -  
**SAN LORENZO.**  
Piso de 4 dormitorios,  
un baño, todo exterior,  
dos plazas de garaje, necesita  
reforma, buen precio.

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

Solicita  
**Comercial**  
con experiencia

Absoluta  
confidencialidad  
en la entrevista

921 44 30 31

**Vive las fiestas**

AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA



Este domingo  
queremos brindar  
con todos los  
segovianos por  
nuestras fiestas.

Llévate GRATIS  
una botella de vino  
tinto D. O. Cigales  
al comprar tu  
periódico.

Resérvalo en tu  
quiosco

Domingo 26 junio  
GRATIS

Vino distribuido  
en Segovia



Con el patrocinio de



AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

*El diario de los segovianos*

Tfno. información suscriptores: 921 437261  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h  
Promoción no válida para menores de 18 años.  
Promoción válida hasta fin de existencias

■ **SAN JUAN Y SAN PEDRO** EL CONCIERTO PROVOCARÁ CAMBIOS EN LAS LINEAS DE AUTOBUSES URBANOS

# Ana Belén y Víctor Manuel, música a los pies del Acueducto

Cultura espera que miles de segovianos presencien esta noche la actuación

M.C.H.  
Segovia

“La calidad artística de Víctor Manuel y Ana Belén es indudable”. La concejala de Cultura, Clara Luquero, no dudó, hace días, en definir este concierto como una de las actuaciones estrellas de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro 2005. El esperado momento ha llegado. Hoy, cuando caiga la noche, Ana Belén y Víctor Manuel subirán al escenario, situado a los pies del Acueducto, para interpretar ante miles de personas un amplio repertorio, fruto de décadas de trabajo y éxitos.

El dúo comienza en Segovia su gira musical, un recorrido más que les llevará, en las próximas fechas, a otras ciudades españolas como Cáceres, La Coruña o Valencia, entre otras. Este año, para su recorrido nacional, han recopilado los mejores temas de su amplia carrera musical para realizar, en cada concierto, dos horas de actuación que estarán divididas en tres bloques de 25 minutos cada uno.

Sus carreras, comunes e individuales, han propiciado que, juntos y separados, hayan llenado estadios en todas las ciudades españolas. Hoy, a partir de las diez y media, todos los ciudadanos podrán escuchar su música, gratuitamente, en la Plaza Oriental.

#### TRANSPORTE URBANO

La actuación en abierto provocará esta noche variaciones en el transporte urbano. El tráfico se cortará



Imagen de archivo de Ana Belén durante un concierto celebrado el pasado año

EFE

para los autobuses urbanos en la avenida Padre Claret, a la altura de la gasolinera, a partir de las nueve de la noche, hora en la que también se prohibirá el paso desde la Vía Roma hasta la Plaza Oriental (a la altura de los aparcamientos). Por este motivo las líneas 1, 3, 4, 5

y 8 finalizarán su trayecto en Padre Claret, girando en los alrededores de la gasolinera para continuar el recorrido. La línea 2 finalizará su itinerario en Vía Roma. Igualmente girarán en la zona de los aparcamientos para continuar su recorrido.

Por último, la línea Búho también finalizará su itinerario en la avenida Padre Claret (donde girará). Sin embargo, en este caso, el recorrido será restablecido más tarde, cuando finalice la actuación, y bajo las instrucciones de la Policía Local.

#### ■ SOCIEDAD

## El Centro Segoviano entrega los Premios Tierra

EL ADELANTADO  
Segovia

El Centro Segoviano de Madrid entrega hoy los Premios Tierra de Segovia: Sus hijos y sus obras, en un acto que se celebrará en la Casa del Sello. La jornada comenzará a las 11 horas con una misa y la ofrenda a la Virgen de la Fuencisla, en la iglesia de San Marcos. Seguidamente tendrá lugar la romería junto al río Eresma. A las 12,45 horas comenzará la subida hacia la ciudad, hasta la plaza Oriental, hasta la Casa del Sello.

El Premio Don Juan de Borbón a la tarea más humanitaria será para Felipe Gómez Gonzalo, un segoviano de Fuentepiñel, que lleva 45 años en Vietnam desarrollando un trabajo de asistencia. El Archivo de la Casa de Alburquerque de Cuéllar recibirá el Premio Marqués de Lozoya a la mejor tarea cultural. El Premio Teófilo Hernando, a la mejor trayectoria de una vida, será para Ángel Fernández Castellano, uno de los fundadores del Colegio Universitario Domingo de Soto.

El director del Observatorio Económico de Segovia, José Antonio Folgado, se llevará este año el Premio Diego de Colmenares, por su libro “La economía segoviana al principio del siglo XX”. Otro libro, “El camino de la lengua”, de Artec Ediciones, será premiado con el “Domingo de Soto”, a la mejor obra escrita por segovianos. El Centro quiere premiar este año a la Sala Clamores Jazz Club de Madrid por su trayectoria profesional artística, y al Ayuntamiento de Cuéllar con el Premio Fray Antonio de Villacastín, a la restauración del patrimonio.

La Asociación de Caridad San Vicente Paul será galardonada con el Premio Antonio García Tapia por su apoyo a los más necesitados. Por su parte, la Asociación de Camareros de Segovia y Provincia recibirá el “Juan Bravo”, por su espíritu de trabajo.

El Premio Arsenio Martínez Campos recaerá en Juan Herrero Rubio, Juanito “el de La Taurina”. El Premio Nicomedes García Gómez será este año para la Yeguada Centurión de El Espinar.

### PROMOCIÓN

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **5 entradas dobles**(\*) para asistir en directo, en la PLAZA MAYOR DE PEDRAZA al concierto

### English Chamber Orchestra

Director: **Karen Mark Chichon**

Sábado 2 de julio  
22,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO VELAS 2**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza



Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 30 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

## COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

### ANUNCIO

En el Boletín Oficial de Castilla y León nº 111 de fecha 9 de junio de 2005, se anuncia subasta de los siguientes aprovechamientos forestales:

**LOTE Nº 1.**— En el Monte “Cotera de León”, sito en El Espinar (Segovia), de 1.247 pinos sylvestres, volumen: 1.077,63 m<sup>3</sup> con corteza, localización: rodal: 3, valor de tasación: 38.794,68 euros.

**LOTE Nº 2.**— En el Monte “Cotera de León”, sito en El Espinar (Segovia), de 580 pinos sylvestres, volumen: 549,30 m<sup>3</sup> con corteza, localización: rodal: 23, valor de tasación: 16.479 euros.

**LOTE Nº 3.**— En el Monte “Cotera de León”, sito en El Espinar (Segovia), de 429 pinos sylvestres, volumen: 551,67 m<sup>3</sup> con corteza, localización: rodal: 2, valor de tasación: 15.998,43 euros.

**LOTE Nº 4.**— En el Monte “Cotera de León”, sito en El Espinar (Segovia), de 1.370 pinos sylvestres, volumen 1.406,30 m<sup>3</sup> con corteza, localización rodal: 6, valor de tasación: 50.626,80 euros.

**LOTE Nº 5.**— En el Monte “Cotera de León”, sito en El Espinar (Segovia), de 1.193 pinos sylvestres, volumen 963,20 m<sup>3</sup> con corteza, localización: rodal: 19, valor de tasación: 28.896 euros.

**LOTE Nº 6.**— En el Monte “La Cinta”, sito en Rascrafía (Madrid), de 2.727 pinos sylvestres, volumen 1.569 m<sup>3</sup> con corteza, localización: cantón: 4, valor de tasación: 89.433 euros.

El aprovechamiento se realizará bajo la modalidad de revisión de cubicación. La fianza provisional será del 2 por 100 del valor de tasación.

**Presentación de proposiciones.**— Las proposiciones pueden presentarse en el Registro General de esta Comunidad hasta el día 5 de julio próximo, a las 14,00 horas. La apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil a las 13,00 horas en esta Casa Consistorial. Las condiciones de la subasta pueden examinarse en la Secretaría de esta Comunidad sita en Plaza Mayor, nº 1.

Segovia, 10 de junio de 2005  
EL PRESIDENTE  
Fdo., *Pedro Arauhtes García*

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1126 - Calle Santo

Tomás: Amplio piso de 127 m<sup>2</sup>: 2 dormitorios salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior.

■ **SAN JUAN Y SAN PEDRO** PRESENTÓ SU ÚLTIMO DISCO "PARA QUE NO SE DUERMAN MIS SENTIDOS"

# Manolo García reúne a 4.000 personas en La Albuera

Dos grandes pantallas ayudaron al numeroso público a seguir la actuación

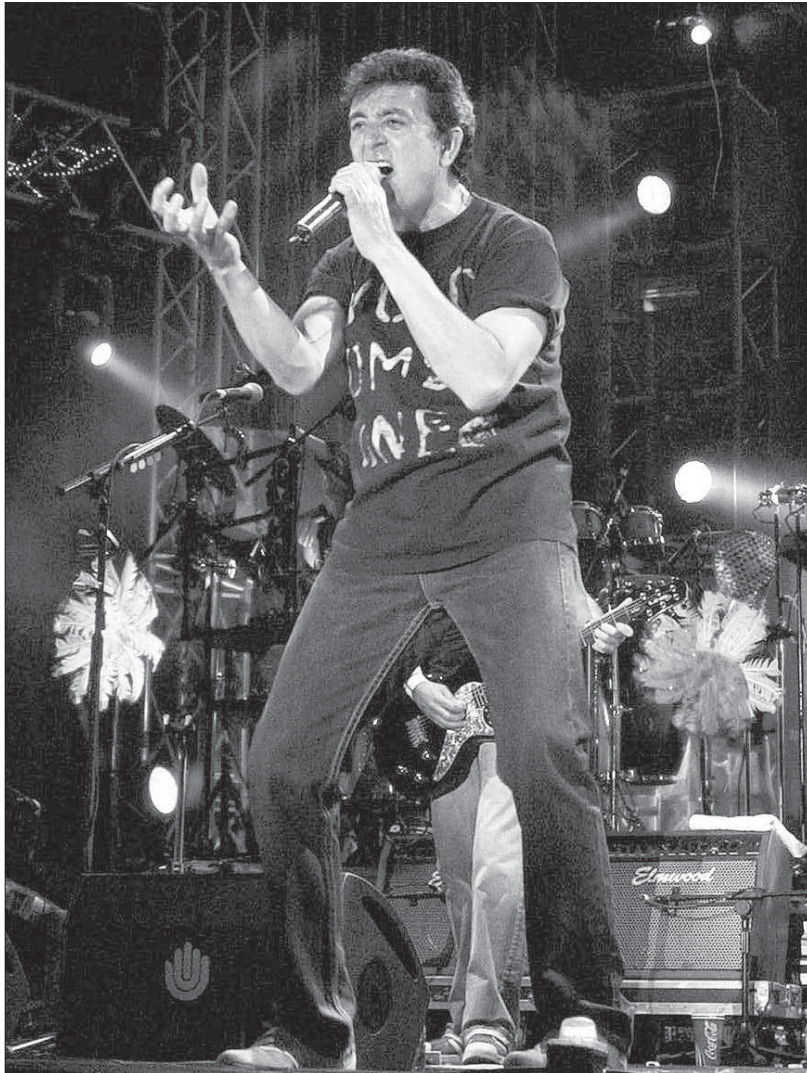
EL ADELANTADO  
Segovia

Alrededor de cuatro mil personas asistieron anoche al concierto que el cantante Manolo García ofreció en la ciudad deportiva La Albuera dentro de los actos programados por el Ayuntamiento de Segovia con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. La actuación, que transcurrió sin incidente alguno, comenzó con veinte minutos de retraso sobre el horario previsto y durante la misma el cantante catalán presentó su último trabajo discográfico, "Para que no se duerman mis sentidos" que irrumpió en el mercado el pasado mes de septiembre y que ya está a punto de conseguir su cuarto disco de platino.

Durante el concierto, el ex componente del grupo "El último de la fila" estuvo acompañado por los músicos Eric de Wit, Ricardo Marín y Pedro Javier González (guitarras), Nacho Lesko (teclados), Iñigo Goldaracena (bajo), Charly Sardá (batería), Silvina Cabeza y Juan Carlos García (percusión) y Cecilia Burguera (violín).

El montaje del concierto fue ciertamente espectacular ya que lanzó en la festiva noche segoviana 50.000 vatios de sonido en el sistema Meyer Line-Array y 250.000 vatios de luces con más de 100 focos robotizados. Además, la actuación se hizo más cercana al numeroso público gracias a las grandes pantallas instaladas en el recinto.

Como novedad en el espectáculo de anoche, el escenario estuvo colocado en el extremo contrario al lugar donde se instaló el pasado año, con lo que su parte trasera lindaba con las pistas de atletismo y el polideportivo Frontón Segovia. De este modo, se contó con tres salidas de evacuación, dos a ambos lados del escenario.



Manolo García, en plena actuación durante el concierto de anoche en Segovia

JUAN MARTÍN

## ■ FIESTAS

### NNGG denuncia que la programación perjudica a los más jóvenes

EL ADELANTADO  
Segovia

Nuevas Generaciones de Segovia denuncia que "por segundo año consecutivo los jóvenes segovianos volvemos a ser los más perjudicados en la programación de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro". Así lo ha manifestado César Martín de Frutos, presidente de NN GG y concejal del PP en el Ayuntamiento de Segovia, que ha criticado que conciertos como los de Manolo García y Amaral, "grupos de primera línea dirigidos a los jóvenes son de pago, perjudicando nuevamente a los que menos poder adquisitivo tienen". En este sentido, NNGG critica "el excesivo coste" del concierto de Ana Belén y Víctor Manuel, que con un gasto de casi 90.000 euros supone casi el 20% del presupuesto total de la programación de las Ferias.

Igualmente critica que se programen actividades infantiles en horario escolar ya que los niños tienen clase hasta el lunes.

## GESTIÓN 10 PRECIOSO PISO

a estrenar en Ctra. Villacastín,  
2 amplios dormitorios, cocina  
independiente, exterior, con  
ascensor, trastero y garaje.

Interesantísimo PRECIO

¡¡¡INFORMATE!!

Teléfono 921 44 50 77

## RASTRILLO DE ANTIQUIDADES

EL SÁBADO  
25 DE JUNIO,

EN SANTA MARTA  
DEL CERRO

Si antes de comprar un coche has probado un Ford,  
te regalamos un reproductor de DVD.

Ford **Fiesta**  
desde 9.600€

Ford **Focus**  
desde 13.800€



Estamos seguros: si pruebas un Ford, no te vas a ir sin comprarlo. La calidad de nuestros coches y las ventajas en la financiación te van a convencer. Por eso, si pruebas un Ford y luego te compras un coche nuevo de otra marca, el que sea y donde sea, te regalamos un reproductor de DVD.

¡Sólo hasta fin de mes!

## Autoinsa

Ctra. San Rafael, 50  
Tel: 921 42 16 10

Pensados para disfrutar,  
hechos para durar



Para acceder al DVD es imprescindible haber realizado una prueba de vehículo Ford en concesión acogida a la promoción y presentar el permiso de circulación del vehículo nuevo adquirido. PVP recomendado en Castilla para Ford Focus 1.6 Trend 100cv y Ford Fiesta Fun 70cv 3p. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Plan Prever, impuestos y aportación de los concesionarios incluidos. Gama Ford Focus consumos ponderados de 4,7 a 7,7 l/100km. Emisiones de CO<sub>2</sub> entre 125 y 164 g/100km. Gama Ford Fiesta consumos ponderados de 4,4 a 6,9 l/100km. Emisiones de CO<sub>2</sub> entre 117 y 164 g/100km. Modelos visionados Ford Focus Sport y Ford Fiesta Coupe Trend con llantas de aleación.

■ TOROS FERIA TAURINA DE SAN PEDRO 2005

# Dos diestros de arte y el mejor toreo a caballo

Tres conceptos distintos de la lidia se dan cita en el coso segoviano

**PABLO PASTOR**  
Segovia

Comienza esta tarde la feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia 2005. Primer festejo, corrida de toros mixta con dos astados de Castillejo de Huebra, para el rejoneador navarro Pablo Hermoso de Mendoza, y cuatro de Toros de El Torero, para Jesús Manuel "El Cid" y José María Manzanares. La cita a las siete de la tarde. El Cid viene a Segovia, como líder del escalafón y con los relevantes éxitos de Sevilla y Madrid.

**PABLO HERMOSO DE MENDOZA**

Es sin duda la máxima figura del rejoneo y uno de los mayormente consagrados en el arte de torear a caballo. Mantiene las estructuras que le hicieron subir a la fama y aunque su famoso caballo "Cagancho" se retiró de los escensarios taurinos, otros equinos de hermosa lámina y hechuras perfectas, vinieron a suplirle. "Curro", "Paula", "Chenel", "Fósforo", "Labrit"... Sesenta yeguas lusitanas son cruzadas con caballos de la calidad de "Cagancho", "Albaicín" o "Gallo".

Los honorarios de Hermoso de Mendoza están en consonancia con su categoría constatada. Cobra como una figura del toreo de a pie y justifica esos emolumentos, con actuaciones portentosas y llenas de dinamismo y arte ecuestre-torero.

**JESÚS MANUEL "EL CID"**

La figura actual del toreo. Venía

apuntando fuerte, pero sin terminar de definirse.

Líder del actual escalafón, triunfos resonantes e irreversibles en Sevilla y Madrid sobre todo. Una temporada por delante, en la cual, si la suerte le acompaña, está llamado a finalizar el primero con un centenar de corridas en las mejores plazas con los mejores carteles. Aunque sevillano, tiene muy fuertes connotaciones madrileñas, donde es un auténtico ídolo. Tomó la alternativa en las Ventas, 21 de abril de 2000, con David Luguillano de padrino, testigo Finito de Córdoba, a quién sustituye esta tarde en Segovia, toros de Gabriel Rojas.

Este diestro sevillano, tiene un concepto muy personal en su toreo fundamental. Torea con enorme sentimiento e imprime a su toreo ese sello inconfundible, que le otorga potestad, ya que cuando con la figura erguida baja la mano, se produce el milagro del toreo de profunda sensibilidad, hondura y exquisitez. Su alternativa madrileña, venía precedida de una cierta aureola de torero de puro sentimiento. Tras pasar un calvario con la espada, ha logrado coger el sitio de muerte a los toros y colocarse como máxima figura.

**JOSE MARIA MANZANARES**

El hijo del mítico y aún en activo de igual nombre, éste joven alicantino de 23 años de edad, oferta un toreo mitad clásico, mitad vibrante, con buena técnica y ex-



Pablo Hermoso de Mendoza, una de las máximas figuras del rejoneo

EL ADELANTADO

celentes conceptos en su conjunto. Tomó la alternativa en Alicante, el 24 de junio de 2003, acartelado por Enrique Ponce y Rivera Ordoñez, toros de Daniel Ruiz. Cuenta con dos actuaciones segovianas, ambas en El Espinar, el año de su alternativa y el pasado año y esta su presentación en Segovia capital, tiene una fuerte connotación, pues el nombre pesa mucho y su trayectoria le avalan.

Como es preceptivo y regla-

mentario, en un mano a mano se exige la presencia de un sobresaliente de espadas. Esta cuestión recae en la figura del matador de toros segoviano Emilio de Frutos, quién ojalá no tenga que intervenir, nada más que para realizar algún quite con permiso de los maestros.

**EL TENTADERO**

Y mañana domingo, tentadero de vacas vírgenes para jóvenes novilleros segovianos. Es

un trámite de carácter técnico, que los ganaderos cumplen para una mejor selección de su ganado.

El miércoles, se celebra la segunda corrida de toros, con astados de Juan Pedro Domecq/Toros de Parladé, para Morante de la Puebla, El Juli y El Fandi, tres toreros de diverso corte, con aportaciones muy valiosas y cuya terna ha despertado inuditada expectación entre la afición segoviana.

## PROMOCIÓN BERNUY RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

¡ENTREGA INMEDIATA!

INFORMA Y VENDE:

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
ASCENSOR Y TRASTERO  
INMEJORABLES CALIDADES

GRUPO  
**GMS**



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86





Imagen de archivo del diestro sevillano Jesús Manuel 'El Cid'



EFE El alicantino José María Manzanares

EL ADELANTADO

**EL CARTEL**

**Los toros**

Dos para rejones de la ganadería de Castillejo de Huebra. Divisa: Roja y verde. Señal: Horca en la derecha y hendida en la izquierda. Finca: Santa María. Moraleja (Cáceres).

Procedencia: Formada por dos José Vega en 1910 con vacas de Veragua y sementales de Santa Coloma. En 1987 se elimina todo lo anterior, formándola con la totalidad de la ganadería de El Madrigal, antes Félix Cameno de origen Urquijo-Murube. Antigüedad: 6 de julio de 1924.

Cuatro toros de la ganadería de Toros El Torero para los de a pie. Divisa: Azul y roja. Señal: Punta de espada en ambas. Finca: Las Salinas de Hortales. El Bosque (Cádiz).

Procedencia: En 1938 don José Enrique Calderón compra a don Salvador Domecq parte del lote que le correspondió de su padre, don Juan Pedro, procedente de Veragua. En 1970 se varió el hierro por el actual. A partir de 2002 cede, don Salvador domecq a su hija, doña Lola Domecq, el hierro junto con una cuarta parte de las reses, manteniéndose intacta en sus orígenes. Encaste: Juan Pedro Domecq y Nuñez de Villavicencio. Antigüedad: 27 de mayo de 1970.

**Los toreros**

**PABLO HERMOSO DE MENDOZA**

Nació en Estella (Navarra), el 11 de abril de 1966.

Presentación en público: Pamplona, el 12 de octubre de 1985.

Alternativa: Estella, el 18 de agosto de 1989. Toros de César Moreno. Padrino: Manuel Vidrié. Testigos: Curro Bedoya y Antonio Cozreas.

Confirmación en Madrid: 20 de mayo de 1995. Toros de Luis Albarrán. Padrino: Curro Bedoya. Testigos: Luis Miguel Arranz y Ginés Cartagena.

**JESUS MANUEL "EL CID"**

Este diestro sevillano, tiene un concepto muy personal en su toreo fundamental. Torea con enorme sentimiento e imprime a su toreo ese sello inconfundible, que le otorga potestad, ya que cuando con la figura erguida baja la mano, se produce el milagro del toreo de profunda sensibilidad, hondura y exquisitez. Su alternativa madrileña, venía precedida de una cierta aureola de torero de puro sentimiento. Tras pasar un calvario con la espada, ha logrado coger el sitio de muerte a los toros y colocarse como máxima figura.

**JOSE MARIA MANZANARES**

José María Dois Samper, nació en Alicante, el 3 de febrero de 1982. Debú con picadores: Nimes, el 22 de febrero de 2002. Novillos de Victoriano del Río, con David Luquillano y Juan Bautista. (Festejo mixto).

Alternativa: alicantino, el 24 de junio de 2003. Toros de Daniel Ruiz. Padrino: Enrique Ponce. Testigo: Rivera Ordoñez. Confirmación: 16 de mayo de 2005. Toros de Garcigrande. Padrino: César Jiménez. Testigo: Salvador Vega.

**LAS CUADRILLAS**

La de Pablo Hermoso de Mendoza, está conformada por los auxiliares José Luis Cotán, José Manuel Rodríguez y Antonio Díaz. Mozo de espadas: Joaquín Carmelo. La de "El Cid", la forman a caballo Luis Alberto Parrón Clemente y José Manuel Espinosa García. Banderilleros: José Manuel Fernández Portillo, Luis Enrique Fernández Zamora y Julio López Martínez. José Luis Valiente Sánchez. La de José María Manzanares, está compuesta por los varilargueros José Antonio Barroso y Agustín Collado. Los banderilleros Manuel Rodríguez "El Mangui", Alvaro Oliver y Antonio Romero. Mozo de espadas: Francisco Javier Castro.

gira 2005

# amaral

CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA  
28 DE JUNIO - 22:30h

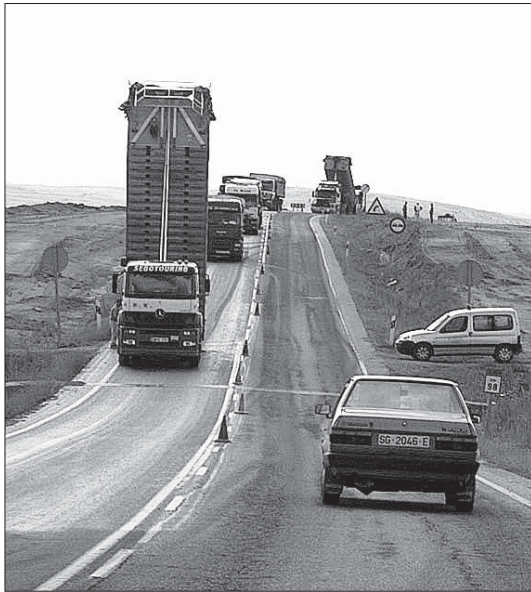
ENTRADAS A LA VENTA A PARTIR DEL LUNES 23 DE MAYO

Entrada anticipada: 15 €  
Día del concierto: 18 €

Venta de entradas

Bar Santana, c/ Infanta Isabel, 18  
BEE, c/ Cervantes, 20  
Tiendas Totem  
c/ Alférez Provisional y 10 y Plaza del Corpus, 3

**CARRETERAS** LOS SOCIALISTAS PRESENTARON UNA PROPUESTA DE RESOLUCIÓN EN LAS CORTES REGIONALES CON ESTA DEMANDA



El PSOE critica que el PP no ha cumplido la promesa sobre la CL-601 J.M.

# El PSOE critica que el PP no apoyó la petición de cofinanciación de la CL-601

Sanz Vitorio afirma que los populares ya han presentado formalmente al Gobierno central esta solicitud

C.G.O.  
Segovia

El procurador socialista en las Cortes de Castilla y León Ángel García Cantalejo denunció que el PP rechazó en el pleno de esta Cámara del pasado jueves, 23 de junio, una propuesta de resolución del PSOE, en la que se solicitaba a la Junta que suscribiese "los convenios de colaboración necesarios" para el que el Estado cofinancie las obras de desdoblamiento de la CL-601, entre Segovia y Valladolid.

El grupo socialista "pedía lo mismo que el PP lleva diciendo que quiere. Pero la realidad es que el PP dice una cosa, pero piensa otra", según señaló García Cantalejo, quien insistió en que "cuando el grupo parlamentario popular rechazó la propuesta socialista, el PP quedó deslegitimado para seguir pidiendo que el Estado cofinancie la autovía Segovia-Valladolid". Además, criticó que Juan José Lucas, ex presidente de la Junta, "ya prometió la construcción de la autovía hace doce años; el presidente Juan Vicente Herrera hace cuatro dijo que para las fechas actuales ya estaría terminada". "Esta es la realidad de las promesas del PP, incumplidas, y, para salvar la cara dicen que el Estado cofinancie la autovía, y cuando el PSOE dice que sí, el PP lo rechaza en las Cortes de Castilla y León", incidió.

Mientras, el procurador del PP en las Cortes Juan José Sanz Vi-

torio calificó las críticas del PSOE de "políticamente inmoral, con planteamientos cínicos y mentiras". Al respecto, explicó que una propuesta de resolución "no puede apoyarse por partes, sino en su totalidad", antes de señalar que en la propuesta de resolución socialista que incluía la petición de la cofinanciación de la CL-601 "había cuestiones inasumibles". Entre éstas, se encontraba la demanda de la transferencia a la Comunidad Autónoma de la línea ferroviaria Ruta de la Plata, entre Zamora y Salamanca, que en su día cerró el Gobierno socialista por ser deficitaria; no es serio", comentó.

Además, Sanz Vitorio recalco que "ya hemos pedido formalmente al Ejecutivo central la cofinanciación para la CL-601" y criticó que la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, no haya recibido aún al consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván.

**ESTE DOMINGO CON**

**Shakira**  
Dulce regreso a las raíces latinas

**maoazine**

VIAJE A LA HISTORIA • UN VIAJE AL PASADO EN LA SALIDA EL PLAN DE RESPIRACIÓN • ENTREVISTA A LA AUTORA DE LITERATURA INFANTIL CHRISTINE MURPHY • GAYS • PREPARACIÓN DE UN OPERA • CUELLAR EN UN MOMENTO MODA • EL MUNDO DE LA VIDA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y además...



MODA. LOS BAÑADORES, CADA VEZ MÁS SOPHISTICADOS, SE USAN YA COMO ROPA VERANIEGA.



QUE RESPIRAMOS. AJUSTAN LAS ENFERMEDADES RESPIRATORIAS Y EL ASMA INFANTIL.



GAYS. LA APROBACIÓN DE LAS BODAS ENTRE PERSONAS DEL MISMO SEXO

**Plaza de Toros SEGOVIA**

~ FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO ~

**DÍAS 25, 26 Y 29 DE JUNIO 2005 - 7 TARDE**

3 GRANDES FESTEJOS TAURINOS, 3

**SABADO, 25 - GRAN CORRIDA DE TOROS**

2 SENSACIONALES TOROS «Castillejo de Huebra»

**PABLO HERMOSO DE MENDOZA**

4 BRAVOS TOROS «Toros de El Torero»

**Jesús Manuel JOSÉ MARIA «EL CID» MANZANARES**

**DOMINGO, 26 - TENTADERO** CON LOS NOVELEROS SEGOVIANOS

**MIERCOLES, 29 - GRAN CORRIDA DE TOROS**

6 HERMOSOS TOROS D. Juan Pedro Domecq «Toros de Parladé»

**José Antonio «MORANTE DE LA PUEBLA» Julián López «EL JULI» David Fandila «EL FANDI»**

VENIDA DE LAS LOCALIDADES. TAQUILLAS OFICIALES: Av. Fernández Ladrada (Punto de Encuentro) de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 h. ABRONOS: Ocho 18 y 19 de Junio. LOCALIDADES SUJETAS: Desde el 20 de Junio. EN TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS: Desde 2 horas antes del comienzo de cada corrida.

VENIDA EN INTERNET: [www.taquillas.com](http://www.taquillas.com)

	GRANDE	A.T.A. SOL	GRANDE	A.T.A. SOL
Entrada	12	15	15	15
Compañerismo	25	30	30	30
Abono	85	95	95	95
Reserva	10	10	10	10
Reserva Plus 1ª P.	10	10	10	10

RESERVA TELEFÓNICA: 977 25 87 00. RESERVA POR CORREO ELECTRÓNICO: [taquillas@ptta.es](mailto:taquillas@ptta.es)

**Shakira, dulce regreso a las raíces latinas**

La cantante colombiana presenta su sexto disco y explica las motivaciones y las vivencias que inspiran sus temas.

Descúbrele este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

**CULTURA** LOS DOS ACCÉSIT DEL GALARDÓN CONVOCADO POR LA DIPUTACIÓN FUERON PARA DIEGO DONCEL Y JOSÉ VICENTE SALA

# Manuel Vilas gana el Premio de Poesía Jaime Gil de Biedma

El jurado destacó la elevada calidad de las siete obras finalistas de esta edición

A.S.R./A.M.  
Segovia

El escritor oscense Manuel Vilas, nacido en Barbastro en 1962 y domiciliado en la actualidad en Zaragoza, ha sido el ganador de la décimo quinta edición del Premio Internacional de Poesía Jaime Gil de Biedma con su obra "Resurrección", según el fallo emitido ayer por el jurado de este galardón que convoca anualmente la Diputación Provincial de Segovia.

Además de dar a conocer el ganador del premio, dotado con 10.000 euros por la propia Diputación de Segovia, el jurado acordó otorgar los dos accésit del galardón, dotados con 3.000 euros cada uno por el Ayuntamiento de Segovia y la Junta de Castilla y León, a José Vicente Sala Sánchez, de Oliva (Valencia), por "Ciclo austral" y Diego Doncel, de Cáceres, por "En ningún paraíso".

En nombre del jurado, la escritora y periodista Cristina Peri Rossi destacó el elevado nivel de las siete obras finalistas, seleccionadas por un prejurado entre las 342 obras presentadas a esta edición, señalando que los tres libros galardonados "son propuestas muy importantes para el editor y los lectores, que van a conectar con estas obras".

Por su parte Gonzalo Santonja, coordinador del Premio Jaime Gil de Biedma, reseñó también el elevado nivel de esta edición del premio, subrayando que se han pre-



Los miembros del jurado, durante el acto en que se dieron a conocer los ganadores

JUAN MARTÍN

miado "dos libros muy renovadores y otro de factura más clásica, lo que muestra que este galardón no deja de lado ninguna estética". En cuanto a la obra ganadora, "Resurrección", Santonja la describió como "un libro intenso, una prosa poética audaz y torrencial que en cierto modo abraza al lector".

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, que preside también el jurado mostró su agradecimiento a los miembros del mismo, afirmando que prestigian el premio; este año han formado parte del jurado, además de Gonzalo Santonja, Juan van Halen, Luis María Anson, Félix Grande,

Cristina Peri Rossi, Juan Manuel de Prada, José María Muñoz Quirós, Antonio Colinas y Jesús García Sánchez, de la editorial Visor, que se encargará de la publicación de los trabajos premiados. No pudo asistir por motivos familiares Víctor García de la Concha.

**REACCIÓN**

Un péndulo entre la exasperación y la exaltación

Manuel Vilas manifestó ayer en declaraciones a esta Redacción, poco después de conocer la noticia de que había sido galardonado con el Premio Jaime Gil de Biedma, que la obra premiada se sitúa entre la "exasperación" que produce contemplar el tiempo en que nos toca vivir y una "exaltación" de la vida, "como un movimiento pendular, casi contradictorio". Vilas añadió que es un libro "que quiere reflejar la realidad histórica, algo muy importante y que es una cosa que hace muy poco la poesía española". El ganador confesó que adora la poesía de Gil de Biedma, desde que contaba con 16 años, edad en la que comenzó a leer la obra de este poeta de la llamada "generación de los 50", de quien conoce casi de memoria versos como "Pandémica y celeste".

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1087 -  
La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.



## Si lo tienes claro no esperes más. Reserva ya tus vacaciones.

Reserva ya tus vacaciones con la calidad y garantía de Viajes El Corte Inglés. Descubrirás los destinos más sorprendentes, con el mejor servicio y asesoramiento. Además disfrutarás de grandes ventajas:

- Catálogos exclusivos de viajes.
- Productos de máxima calidad con nuestro touroperador Tourmundial.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación (\*).
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje (\*).
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- El horario más amplio y cómodo.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.



\* Consulta condiciones de aplicación.

VIAJES

El Corte Inglés

C.I.C.M.A. 39



SEGOVIA  
Pº Ezequiel González, 43 - 921 413 080

www.viajeselcorteingles.es

■ EMBALSE DE BERNARDOS ARTURO GONZÁLEZ INSISTE EN LA INTENCIÓN DE SANEAR LOS ACUÍFEROS

# El PSOE reitera el compromiso de que el montante se invertirá en Segovia

El senador adelanta que este verano Cerezo de Abajo no necesitará el traslado de camiones cisterna para que los vecinos dispongan de agua potable

C.G.O.  
Segovia

El senador socialista Arturo González reiteró el compromiso del Ministerio de Medio Ambiente de invertir en la provincia los 26,6 millones de euros que se habían previsto destinar al embalse de Bernardos, proyecto que este departamento decidió no construir, al considerar que el negativo impacto medio ambiental, económico y social no se correspondía con las ventajas de esta dotación.

González señaló, ayer en rueda de prensa, junto con el diputado del PSOE Oscar López, que con este montante el Gobierno central trabajará para "conseguir agua potable en la provincia y el saneamiento y la recarga de los acuíferos". Comentó que los trabajos comenzarán por la elaboración de estudios en profundidad "para ver cómo se pueden sanear".

Además, el senador del PSOE por Segovia adelantó que Cerezo de Abajo no necesitará la distribución de agua potable con camiones cisterna, como en veranos anteriores, ya que se ha terminado el primer sondeo, que abastecerá de este suministro a los vecinos, previo al resto de trabajos que acabarán con el problema.

En la misma rueda de prensa, Oscar López indicó que los próximos Presupuestos Generales del Estado (PGE) "continuarán con la prioridad de que la provincia avance". Al respecto, el diputado socialista por Segovia apuntó que "se trabajará en dos líneas", la pri-



Oscar López

JUAN MARTÍN



Arturo González

JUAN MARTÍN

mera protagonizada por el intento de mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, con la subida del Salario Mínimo Interprofesional (SMI) y de las pensiones y el desarrollo de la futura Ley de Asistencia a las Personas con Dependencia, normativa que se convertirá "en el nuevo pilar del estado de bienestar".

## LÍNEA DE TRABAJO

La segunda línea de trabajo, recalcó López, se basará en la promoción del desarrollo, la investigación y las nuevas tecnologías,

como "una importante oportunidad en esta provincia, y por la que ya venimos apostando" y puso como ejemplo el proyecto del Circuito de las Artes y las Tecnologías (CAT).

El diputado del PSOE también apuntó que para el próximo año continuará siendo prioritario para el Gobierno socialista, en lo que se refiere a las infraestructuras, el tren de alta velocidad (TAV) y "la mejora de la variante de Segovia, SG-20".

En otro orden de asuntos, López aseguró que la televisión pú-

blica quedará fortalecida con el anteproyecto de ley que impulsa el Gobierno, propuesta que el consejo de Ministros aprobó ayer. Indicó que la reforma es la respuesta al informe del "comité de expertos" y al programa electoral del PSOE y hará realidad que la televisión pública "sea más fuerte, más saneada económicamente y más independiente".

## SIN TENSIONES

En otro orden de asuntos, el diputado socialista confió en que en estos dos próximos años, "en los que ya no habrá tensiones electorales", al no estar previstos ningunos comicios hasta los próximos municipales y autonómicos, el PP realice "una oposición útil y constructiva y dé ideas". En este sentido, pidió a los populares que "cambien el chip, que se acabe el año de crispación absurda y que trabajen por el interés de todos los españoles".

Mientras, Arturo González, aseguró que "tenemos que felicitarnos por ver al PP en manifestaciones de forma tan asidua, con tres sábados consecutivos, coincidiendo, eso sí, con los sábados anteriores a las últimas elecciones (en Galicia)".

Ironizó diciendo que el PP estaba comenzando a adherirse a "la cultura de la pancarta", antes de decir que "siempre es bueno defender en la calle los asuntos". Por el contrario, el senador socialista criticó que el PP utilizó "argumentos falsos" en estas manifestaciones.

## ■ POLÍTICA

### Los búlgaros residentes en Segovia eligen hoy el parlamento de su país

M.G.  
segovia

Los más de 3.000 ciudadanos búlgaros que residen en Segovia podrán ejercer hoy su derecho al voto en las elecciones al parlamento de su país en las mesas electorales que el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bulgaria ha dispuesto en Segovia, Cantalejo y Cuéllar para facilitar el sufragio a toda la colonia búlgara de la provincia.

El proceso electoral contará con la colaboración de la Asociación de Inmigrantes Búlgaros "Gabriela", que prestará toda su infraestructura para garantizar el óptimo resultado en la recogida de votos, según explicó su presidente Georgi Georgiev.

En Segovia capital, la mesa electoral estará instalada en la sala superior del pabellón "Pedro Delgado", donde los ciudadanos con derecho a voto de este país podrán entregar su sufragio desde las seis de la mañana hasta las 19,00 horas de forma ininterrumpida; y aseguró que los búlgaros deberán acreditar su nacionalidad presentando el pasaporte.

Se votará con una sola papeleta integral en la que figuran la totalidad de los 22 partidos y coaliciones registrados para los comicios parlamentarios, los sextos que se celebran desde la caída del comunismo hace más de 15 años.

La asociación "Gabriela" ha conseguido también la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, que ha facilitado a los electores urnas y cabinas para desarrollar la jornada electoral.

## EN 71 PAÍSES

Además de en Segovia, el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bulgaria, que organiza las elecciones en el extranjero, ha instalado colegios, en Madrid, Barcelona, Valencia, Palma de Mallorca y Tenerife; y también podrán ejercer su derecho al voto en las localidades de Ejea de los Caballeros, Elche, Iscar, Roquetas de Mar y Salou, donde su presencia es significativa.

Se calcula que residen alrededor de 120.000 búlgaros en España, el país que concentra la cuarta mayor diáspora de ciudadanos de pequeño país balcánico después de Turquía, Estados Unidos y Grecia.

Además de en España, los búlgaros podrán votar en otros 313 colegios electorales en 71 países.

## ■ PATRIMONIO

### Comienza la restauración de la portada del Convento de Santa Cruz

EL ADELANTADO  
Segovia

Los técnicos de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León han iniciado ya las obras de restauración de la portada del Convento de Santa Cruz, sede actual de la Universidad SEK, en la que se invertirán cerca de 132.000 euros. Los andamios necesarios para el acceso a las distintas partes de su estructura han sido cubiertos con un trampantojo en el que figura una reproducción fotográfica de la portada a rehabilitar. Los trabajos se prolongarán durante todo el verano, y se prevé que las obras estén concluidas a mediados de octubre.



Un trampantojo que reproduce la portada gótica cubre el andamio que soporta las obras

EL ADELANTADO

■ **SANIDAD** EL NUEVO PRESIDENTE DE LA ENTIDAD DESTACA LA NECESIDAD DE POTENCIAR DETERMINADOS PLANTEAMIENTOS ÉTICOS

## El Colegio de Médicos fomentará la investigación y la formación

La nueva junta directiva trabajará en mejorar la imagen de los facultativos

C.G.O.  
Segovia

La nueva junta directiva del Colegio Oficial de Médicos de Segovia, encabeza por Juan Manuel Garrote como presidente, después de las elecciones que se celebraron el pasado jueves, 23 de junio, centrará su trabajo en los próximos cuatro años en tres pilares, el fomento de la investigación y la formación de los facultativos; la definición de ciertos planteamientos éticos en la profesión; y mejorar la imagen de los médicos ante la sociedad.

Sobre el primero de los asuntos, Garrote indicó que "queremos impulsar la investigación y la lectura de tesis doctorales". Al respecto, mostró la intención del órgano colegial de registrar las tesis que elaboren los médicos segovianos; "nos preocupa el trabajo de investigación de nuestros médicos y trataremos de potenciarlo", añadió.

Así, el Colegio de Médicos se ha propuesto "servir de ayuda técnica al investigador y ser útiles a los doctores de nueva vocación", para lo que se plantea convocar un premio de investigación de carácter anual.

La formación será uno de los temas en los que el órgano colegial hará más hincapié en el próximo cuatrienio, un asunto en el que ya viene esforzándose desde hace tiempo. Como ejemplo, Garrote recordó que en los pasados cuatro años fueron 500 las horas de formación que el colegio promovió.

### CAMBIOS

Respecto a la ética, indicó que "el desarrollo de la Medicina ha cambiado mucho la forma de tratar a los pacientes", puesto que "antes era más paternalista y ahora hay una mayor preocupación de los médicos por dar información a los pacientes". Así las cosas, "tenemos que replantearnos nuestra actitud, ya que muchas veces damos información al paciente como técnicos y nos olvidamos de detalles de gran importancia", y puso como ejemplo la necesidad de "informar correctamente en las peticiones del consentimiento".

Garrote recaló también que el colegio se esforzará en mejorar la imagen de los médicos ante la sociedad. "La profesión, en general, está muy bien valorada; pero cuando se trata del cara a cara con



Juan Manuel Garrote, nuevo presidente del colegio

JUAN MARTÍN

el paciente, la cosa cambia", comentó, antes de hacer hincapié en el facultativo "en ocasiones se siente insatisfecho, poco reconocido por la Administración y cada vez más frecuentemente con estrés".

En relación con este tema, afirmó que "el médico no está lo suficientemente valorado", por lo

que el colegio se encargará de "explicar cuál es nuestro trabajo", además de trabajar "para que la Administración nos tome en cuenta a la hora de tomar las decisiones".

El Colegio Oficial de Médicos se se ha propuesto también colaborar con las asociaciones de enfermos, "para conocer más de cer-

### APOYO

El Colegio Oficial de Médicos se ha propuesto servir de apoyo técnico a los investigadores

### EN CUENTA

Los médicos reclaman que la Administración les tome en cuenta a la hora de tomar decisiones

### DESPROPORCIÓN

Garrote apunta una desproporción en la cifra de pacientes en la ciudad y en el medio rural

ca el lado humano de las dolencias y su sufrimiento", adelantó Garrote. Después de indicar que algunas especialidades sanitarias en Segovia sufren la carencia de facultativos, entre las que citó Alergias y Neumología, aseguró que en la provincia existe "desproporción", respecto al número de pacientes que tienen los médicos en unas y en otras zonas.

Así, explicó que en los centros de salud de la capital los médicos de Atención Primaria tienen, en general una importante demanda, que les provoca en ocasiones "agobio en el trabajo". Por el contrario, en ciertas zonas rurales los facultativos tienen un número bastante escaso de pacientes, por lo que se convierten "en recursos profesionales infrautilizados".

### ▼ SOCIEDAD



FERNANDO PEÑALOSA

### Audición de la Orquesta de Cuerda del Conservatorio y homenaje a los familiares de las personas mayores

El Conservatorio de Música celebró el Día Fiesta Fin de Curso, con una serie de actos entre los que se encontró la audición de la Orquesta de Cuerda de Grado Elemental, dirigida por el profesor Carlos Gómez. Los actos se desarrollaron en la tarde del pasado miércoles,

23 de junio, e incluyeron las audiciones de la Orquesta de Cuerda de Grado Medio y de la Joven Banda, entre otros. Por otro lado, ayer la Residencia Asistida de Personas Mayores, dependiente de la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, celebró un

acto de homenaje a los familiares que más asiduamente visitan a los usuarios del centro. Una misa, el homenaje y un vino protagonizaron la jornada. El homenaje consistió en la realización de un gran corazón con geranios y la plantación de un enebro en los jardines del centro.

**Cámara**  
Segovia

■ **BODAS DE PLATA** HOMENAJE AL FUNDADOR, MARCELINO ESTEBAN, EN EL XXV ANIVERSARIO DE LA FIRMA

# Transportes Esteban, líderes en la carga fraccionada

A caballo entre Ávila y Segovia, emplea a 50 trabajadores con 30 vehículos de flota

C.S.  
Segovia

Lo que empezó a finales de los 60 con un camión Súper Azor Gran Ruta de Barreiros, es hoy una de las más grandes empresas regionales de su sector. Transportes Esteban, con delegaciones en Segovia, Ávila y Madrid, dispone de una flota de 30 vehículos especializada en el transporte de carga fraccionada, la más compleja del sector porque exige un sobreesfuerzo logístico para completar portes. "Transportamos desde una caja o un sobre, a pallets, o maquinaria de cualquier tipo y allá donde haga falta", explica Angel Esteban.

Lo del Súper Azor fue el logro de toda una vida dedicada al transporte. Todo empezó con Marcelino Esteban y su esposa, Margarita desde su pueblo natal en Navas del Marqués. El camión era la herramienta más preciada del negocio, que permitía a Marcelino aprovechar los viajes llenando a la vuelta el Barreiros con aquellas cosas que se producían allá donde sus negocios le llevaban. No era tarea fácil hacer frente a la letra mensual. "que corría más que el camión", como solía decir Marcelino a sus hijos.

En los 70 empezaron a incorporarse al negocio los hijos del matrimonio. Compraron el primer trailer para cubrir rutas nacionales. Las cosas iban razonablemente cuando los hermanos decidieron radicarse en Ávila, en 1985, y en 1991 en Segovia, especializándose en la carga fraccionada. A partir de aquí empezó el crecimiento.

No quieren saber nada de franquicias. "Tenemos convenios con empresas de toda España y no que-



El encuentro concentró unos 30 vehículos de la empresa. En la imagen, los camiones.

C.S.

remos renunciar a la posibilidad de crecer. Tenemos buena reputación, buenos clientes, así que no sé por qué razón renunciar a implantarnos allá donde nos interesa", explica Angel.

## HOMENAJE AL FUNDADOR

El pasado sábado 18 de junio, en la Virgen del Cubillo de Villacastín, toda la familia y empleados celebraron el 25 aniversario de la empresa. Un aniversario que coincidió

con el 80 cumpleaños del fundador, Marcelino, en una emotiva comida de hermandad en la que se le libraron sendas placas conmemorativas. No fue fácil, concentrar la flota entera y los casi 50 trabajadores de la empresa requirió un enorme esfuerzo. "Pero valió la pena", reconoce Angel.

El transporte por carretera se diferencia entre el de carga completa y el de fraccionada. La segunda modalidad es realmente

complicada. Cargar a precios competitivos pallets, máquinas o cajas y trasladarlos por toda España es un servicio fundamental para las Pymes que requiere una coordinación infalible con otros operadores. Resulta imprescindible disponer de centros distribuidores y vehículos de todo tipo de tonelaje. "Ávila y Segovia son dos provincias muy complementarias básicamente receptoras de mercancías".

■ **SUBVENCIONES** RESUELTO EL PROGRAMA INFONET 2005, DE APOYO A PYMES Y MICROEMPRESAS

## La Cámara concede 60 ayudas de 500 euros para la compra de equipos informáticos

C.S.  
Segovia

La comisión de seguimiento del programa Infonet, integrada por Cámara y Caja Segovia, ha resuelto ya las cerca de 200 solicitudes presentadas para la convocatoria de ayudas de 2005 a la compra de materia informático. Finalmente, se han concedido ayudas por un total de 30.000 euros, que permiten subvencionar con ayudas de 500 € a un 60 empresas segovianas.

Las empresas beneficiadas re-

cibirán en los próximos días una carta informando de la aprobación de la solicitud y de los pasos para cobrar la ayuda, así como de la documentación necesaria.

Se trata de un procedimiento muy simple consistente en presentar ante la oficina de Caja Segovia más cercana la carta y el documento adjunto acompañado de la factura de los gastos para los que se pidió la subvención. Cabe recordar que la presentación para el cobro tiene un plazo máximo hasta el 30 de octubre de 2005, es

decir, se atenderán sólo aquellas compras en equipos informáticos realizadas con anterioridad a esa fecha. Las ayudas que a partir de esa fecha no se formalicen pasarán automáticamente a una lista de reserva. Los parámetros de asignación de ayudas persiguen favorecer la inversión en equipos informáticos de aquellas pequeñas empresas o micropymes que por su actividad carecen de subvenciones de otros líneas.

El programa forma parte del convenio de colaboración entre la

Caja y Cámara de Segovia. Es anual y suele convocarse entre marzo y abril. Para concurrir a las ayudas las empresas deben estar al día en el pago de las cuotas camariales. Asimismo, para la próxima edición, se acotará el periodo de compra subvencionable del 1 de noviembre de 2005 al 30 de octubre de 2006.

Desde la puesta en marcha del programa en 2001, Infonet ha permitido subvencionar a 300 empresas con un total de 210.000 euros.

## BREVES

### ANTENA SEPÚLVEDA

Charla sobre turismo rural el martes, 28 de junio

La Antena de Sepúlveda ha organizado una charla, titulada Turismo interior, una apuesta de calidad, que se desarrollará a las 19,00 horas del martes, 28 de junio en el Teatro Bretón de Sepúlveda. La actividad correrá a cargo de Angel García, promotor de un Centro de Turismo Rural en Olivares del Duero y ex presidente de la Federación Castellano Leonesa de Turismo Rural, que explicará la historia del turismo rural en Castilla y León, para analizar la trayectoria seguida y las tendencias actuales. Igualmente, hablará de los valores de la comarca y de la importancia de potenciar el asociacionismo.

### INSTITUCIONES

Celebrado el Pleno de la Cámara de Segovia

El pasado 20 de junio se celebró sesión de Pleno de la Cámara. En el orden del día se abordaron aspectos como el estado de situación del proyecto para la creación del Vivero Cameral de Segovia 21, así como el análisis de la sentencia del contencioso interpuesto contra las tasas, y que concitó una moción, aprobada por unanimidad, en defensa de las actuaciones emprendidas por la institución en la impugnación de las ordenanzas y tasas municipales de 2004. Igualmente el pleno analizó la propuesta de la Cámara para el Plan Estratégico de Segovia.

### CASA DEL SELLO

Premios del Centro Segoviano en Madrid

El salón de actos de la Cámara acoge hoy sábado 25 de junio, a partir de las 13.30 horas, la entrega de los premios anuales del Centro Segoviano en Madrid, premios Tierra de Segovia. Los galardones pretenden homenajear a aquellos segovianos que a lo largo del año o a través de toda su trayectoria se hayan distinguido en tareas humanitarias o solidarias, la labor empresarial, mejores libros de temática segoviana del año, acciones de defensa del patrimonio, trayectoria profesional o artística.

■ **OTERO DE HERREROS** LOS ELEMENTOS DE APOYO DEL PUENTE RESULTARON DAÑADOS HACE 21 DÍAS

# Abierto al tráfico el acceso a la estación desde la N-603

Castellana de Autopistas ha realizado las obras de reposición de los neoprenos

JUANA HITA  
Ótero de Herreros

El acceso a la estación de ferrocarril y a las urbanizaciones de El Castejón y La Canaleja de Otero de Herreros desde la carretera N-603 fue abierto al tráfico ayer por la mañana, después de permanecer cerrado desde el pasado 3 de junio al producirse un fallo en los apoyos de la estructura del puente de entrada. La Subdelegación del Gobierno informó que ya han sido repuestos los neoprenos que resultaron dañados de los aparatos de apoyo de la estructura superior sobre la autopista AP-61.

También se restablecieron ayer las condiciones de circulación por la carretera N-603, donde se habían establecido unas bandas sonoras para reducir la velocidad.

Durante las tres semanas que han durado las obras llevadas a cabo por la empresa concesionaria de la AP-61, Castellana de Autopistas, los vecinos de estas zonas han accedido a sus viviendas por el puente paralelo del Castejón, de menores dimensiones, aunque permitía el acceso de todo tipo de vehículos.

La alcaldesa de Otero de Herreros, María Luisa Román San Valentín, mostró su satisfacción por la conclusión de las obras, reconociendo que el corte del acceso al tráfico ha provocado algunas molestias a los vecinos de las urbanizaciones afectadas, aunque



El acceso ha estado cortado durante 21 días

F. PENALOSA

añadió que durante estos días no se han registrado incidencias ni en el acceso provisional, ni en la carretera N-603. En cuanto a esta última, precisó que en algunos momentos se han producido pequeñas retenciones, al tener que reducirse la velocidad al paso por

ese punto, debido al desarrollo de las obras.

El pasado 3 de junio se produjo un fallo en los apoyos de la estructura del puente de acceso a la estación, construido sobre la autopista AP-61, lo que obligó a cortar el tráfico en

ese punto, ubicado en el kilómetro 75 de la N-603. Los desperfectos provocaron que el puente cediera en uno de sus extremos, descendiendo unos ocho centímetros y afectando al pilar de sujeción ubicado en el centro.

■ **CANTIMPALOS**

## El Ayuntamiento organizará los festejos taurinos de 2005

LOURDES MATARRANZ  
Cantimpalos

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos ha acordado que será el propio Consistorio el encargado de organizar los festejos taurinos de este año. El municipio se encargará de la contratación, tanto el suministro de ganado, como la contratación de los profesionales que intervengan, organización de encierros, así como la realización de los trámites administrativos necesarios para obtener los permisos para celebración de los festejos.

Se realizará por contrato menor o por procedimiento negociado, tanto el suministro de ganado y profesionales que intervengan en los festejos, como la organización de encierros y gestión de permisos.

Los encierros se celebrarán por la mañana, los días 28, 29 y 30 de agosto, y el día 28 habrá encierro nocturno. Cada encierro se realizará con tres novillos menores de tres años y cinco vacas que serán suministrados por el organizador de los encierros.

El día 28 por la tarde habrá novillada picada con seis novillos y suelta de vaquillas. El día 29 habrá novillada de rejones con cinco novillos y dos rejoneadores y suelta de vaquillas, para el día 30 exhibición de recortadores y posteriormente suelta de vaquillas.

■ **CANTALEJO** EL BOLETO FUE SELLADO EN LA ADMINISTRACIÓN REGENTADA POR ANGELINES SAN INOCENTE AGUDÍEZ

## La Lotería Primitiva reparte 82.000 euros en la localidad

J. L. A. C.  
Cantalejo

La fortuna ha sonreído una vez más a la localidad briquera, al haber tocado en la administración de lotería de Cantalejo un premio importante, correspondiente al sorteo del jueves de la Lotería Primitiva, dotado con 82.572 euros.

El boleto agraciado con el premio fue sellado esta semana en dicha administración de lotería, regentada por Angelines San Inocente Agudíez y su hijo Luis Fresno San Inocente. Es un boleto múltiple de ocho apuestas, por lo que, además del premio correspondiente a los cinco números más el complementario, tiene también dos premios de cinco aciertos, quince premios de cuatro aciertos y diez premios de tres aciertos, por lo que el montante total asciende a la cantidad de 82.572 euros. Hasta el momento

no se conoce a la persona agraciada con este importante premio.

No es la primera vez que la administración de Cantalejo da un premio importante a sus clientes, pero es uno de los más destacados en Lotería Primitiva. "Hasta ahora, hemos dado otros premios menores de la Primitiva", nos comenta la lotera, Angelines San Inocente, "pero es la primera vez que damos uno de esta cuantía. Hace tres años, en la lotería nacional del sábado, dimos el primer premio, que se fue a las localidades segovianas de San Miguel de Bernuy y Sebúlcor, aunque el premio más grande fue el que dimos en el año 1992, en la Navidad de ese año, donde fuimos agraciados con el premio ganado de dicho sorteo".

La fortuna ha hecho que el feliz acontecimiento haya coincidido con la inauguración hace



Angelines San Inocente con su hijo, Luis Fresno, en la administración de lotería

JOSÉ LUIS ACEBES

apenas una semana, de las nuevas instalaciones de la administración de lotería, la cual ha vuelto a su emplazamiento de toda la vida, en el número dos de la calle

17 de julio, tras haber permanecido durante casi tres años en otro local de la ciudad, de forma temporal, hasta la construcción del nuevo y flamante edificio. Espe-

ramos que la suerte siga acompañando a esta administración de lotería y que en ella se sigan repartiéndose importantes premios en el futuro.

■ CUÉLLAR PROFESORES Y ALUMNOS SIGUIERON CON ATENCIÓN LAS ACTUACIONES TODA LA MAÑANA

# Música y baile de escolares, en el Patio de Armas del Castillo

El V Encuentro Musical Escolar contó con la intervención de once centros

**NURIA PASCUAL MAYO**  
Cuéllar

El Patio de Armas del Castillo de la villa acogió ayer el V Encuentro Musical Escolar organizado por el IES Duque de Alburquerque. Representantes de once centros de primaria y secundaria de las provincias de Segovia, Valladolid y Palencia se dieron cita a lo largo de la mañana interpretando sus canciones y poniendo en escena sus coreografías.

Así participaron los colegios Fray Juan de la Cruz de Segovia, Los Zumacales de Simancas, el CRA Los Llanos de Valverde del Majano, y Santa Clara, La Villa y San Gil de Cuéllar. También los IES Trinidad Alonso de Palencia, de Cigales, Pío del Río Ortega de Portillo y Marqués de Lozoya y Duque de Alburquerque de Cuéllar. Éste último como anfitrión fue el encargado de abrir y cerrar el encuentro.

Pudieron escucharse temas de películas como Los Chicos del Coro o Carros de Fuego, temas más clásicos de Louis Armstrong



Un momento de la actuación de los alumnos del IES Marqués de Lozoya de Cuéllar

NURIA PASCUAL

o George Harrison y otros más actuales de Rosana, Celtas Cortos o Shakira. Fueron muchos los pa-

dres y compañeros que siguieron las actuaciones desde las butacas a pesar del intenso calor.

En la organización han contado con la colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar y Coca Cola.

## AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 3 de julio)

### CONVOCATORIAS

**Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. lunes 27 de junio.** Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

**Sábado 2 de Julio**  
Actuación de danza. Grupo de Danza de Ana Ferreira. A las 18:00 horas.

**Noches de Luna Llena de cuentos de luna llena en Temple Bar.** A las 23.00 horas **viernes 24 de junio.** Noche de San Juan: Ana y Andrés (Grupo Griot) "Cuentos para una noche de San Juan".

**Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar** organizado por el IES Duque de Alburquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo:** Plaza de San Gil, 12

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín:** Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco:** Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M<sup>a</sup> de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELEFÓNOS DE INTERÉS

**Policía Local:** 921 141685 /140002  
**Guardia Civil:** 921 143420  
**Bomberos:** 921 14 02 74  
**Juzgado:** 921 14 0004  
**Ayuntamiento:** 921 140014  
**Oficina de Turismo:** 921 1422 03  
**Punto de Información Turística en el Castillo:** 921 142597  
**Centro Encierros:** 921 142540

### PREMIO



GABRIEL GÓMEZ

Mayte Bayón disfrutará el crucero de la ACC

La cuellarana Mayte Bayón recogió ayer el documento que le permitirá disfrutar del crucero por el Mediterráneo, premio de la campaña de primavera organizada por la Asociación de Comerciantes Cuellaranos. El viaje le ha sido cedido por la poseedora del boleto premiado, Nanda Arrieta. A la entrega en Carnicería Lozano y Zamarrón asistieron representantes de ACC, de Caja Segovia y del propio establecimiento.

### FIESTA



GABRIEL GÓMEZ

El parque vivió la Noche de San Juan

El parque de la Huerta del Duque acogió un año más la tradicional celebración de la Noche de San Juan. Los alumnos de dulzaina y tamboril de la Escuela Municipal de Música abrieron las actividades, y a su actuación le siguió el encendido de la hoguera y la preparación del chocolate al son de la música tradicional de La Atalaya. No faltaron los saltos de hoguera por parte de algunos de los asistentes.

# 1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,  
al comprar tus gafas graduadas,  
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR  
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR



■ **VALVERDE DEL MAJANO** ENTRE LAS INDUSTRIAS, DESTACA LA UBICACIÓN DE CUATRO MADRILEÑAS Y UNA ESTADOUNIDENSE

## Veinte nuevas empresas se instalarán en el área industrial

ASEPINVAL celebró su asamblea

EL ADELANTADO  
Valverde del Majano

La Asociación de Empresarios del Área Industrial Nicomedes García de Valverde del Majano (ASEPINVAL), integrada en la FES, acordó en su última asamblea general ordinaria la nueva denominación del colectivo y la adopción de una nueva imagen corporativa. De esta forma, en el nombre y en el logotipo de la asociación se ha sustituido el término polígono por el de área, entendiendo que se ajusta más a las características de este espacio industrial.

El alcalde de Valverde, Rafael Casado, informó del estado actual de la ampliación que se está llevando a cabo en el área industrial, nuevas parcelas donde está previsto que se ubiquen una veintena de nuevas empresas (entre ellas cuatro madrileñas y una estadounidense) con una plantilla total que ronda los 400 puestos de trabajo y un presupuesto para obra civil cercano a los 22 millones de euros.

Por otro lado, el presidente de ASEPINVAL, Alberto Bocchieri, informó a los socios sobre el centro infantil que se ubicará en este área industrial, el primero de estas características que funcionará en

toda la provincia de Segovia gracias al convenio tripartito firmado por la propia asociación de industriales, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento.

Bocchieri se mostró entusiasmado con el proyecto y con la elección de Valverde para su puesta en marcha, e indicó que la intención de la junta directiva es que esta guardería sea una de las primeras de la comunidad en abrir sus puertas. A este respecto el alcalde informó sobre el acuerdo adoptado por el último pleno municipal, por el que ya se han puesto a disposición del Gobierno Regional los terrenos donde se ubicará el centro infantil, siendo el primer municipio en cumplir este trámite.

### PARTICIPACIÓN

Bocchieri, quien además de presidir ASEPINVAL, ostenta una de las vicepresidencias de la FES, invitó a los empresarios del área industrial a incrementar su participación y su compromiso con la asociación, pues a su juicio, "cuantos más industriales seamos mayor fuerza tendrán nuestras reivindicaciones", una petición que hizo suya el propio alcalde del municipio.



El polígono de Valverde ampliará sus instalaciones próximamente

EL ADELANTADO

Para Bocchieri, en los dos años que lleva constituida ASEPINVAL el área industrial de Valverde ha conseguido varios objetivos importantes, como la dotación de mejores accesos, un crecimiento sostenido en número de empresas, espacio y puestos de trabajo y el futuro proyecto de la guardería. Quedan sin embargo otras actuaciones pendientes, como la citada ampliación de la base asociativa y mejorar aspectos como la dotación de equipamientos energéticos como el gas natural o la propia seguridad en este espacio.

Rafael Casado también informó sobre el proyecto en el que

trabaja el Ayuntamiento para la creación de un nuevo área industrial de dos millones de metros cuadrados que contará, según las previsiones, con un edificio de propiedad municipal donde, entre otras dotaciones, se ubicará un centro de negocios donde colaborará tanto la asociación como la FES.

A este respecto, Bocchieri indicó que "no se trata de hacer la competencia a Segovia capital, sino de generar un proyecto que nos beneficie a todos y que impulse la creación de otras áreas en el entorno".

En otro sentido, se informó so-

bre el convenio firmado entre Ayuntamiento y ASEPINVAL por el que se establece una colaboración mutua respecto a la bolsa de empleo de la que dispone el Consistorio. La colaboración se encamina a que sea la junta directiva de la asociación la que coordine las necesidades de personal de las empresas y se consulte para ello prioritariamente la citada base de datos.

Por último, el presidente de ASEPINVAL agradeció el apoyo de la FES al colectivo y la colaboración prestada por la federación en todos los asuntos en los que trabaja el colectivo.

■ **SANTA MARÍA** EL PRESUPUESTO DE LAS OBRAS DE SUMINISTRO SE ELEVA A 223.780,90 EUROS

## Junta y Ayuntamiento suscriben un convenio para el abastecimiento de Miguel Ibáñez

EL ADELANTADO  
Santa María la Real de Nieva

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva han suscrito un convenio específico de colaboración para la ejecución de las obras de abastecimiento de agua a Miguel Ibáñez.

El objeto del convenio es sentar las bases de la colaboración entre ambas administraciones para la realización del proyecto, cuyo presupuesto de ejecución asciende a 223.780,90 euros. La financiación de las actuaciones se realizará de acuerdo con los siguientes porcentajes: 90 por ciento (Junta) y 10 por ciento (Ayuntamiento).

Además del abono de las aportaciones económicas establecidas, serán obligaciones de las partes, en el caso de la Junta, la aprobación técnica de los proyectos de obra, la

contratación de su ejecución conforme al proyecto aprobado, así como las direcciones facultativas correspondientes, y la recepción de las obras.

En el plazo máximo de un mes a contar desde la recepción, la Consejería de Medio Ambiente cederá las obras al Ayuntamiento de Santa María, que en ese momento asumirá la titularidad de las mismas, quedando a su cargo la conservación, mantenimiento y explotación de la citada obra.

Por su parte, el Ayuntamiento se compromete, entre otros aspectos, a cumplir el trámite medioambiental que legalmente proceda, debiendo remitir a la Junta la documentación que acredite este extremo, poner a disposición de la Consejería los terrenos de necesaria ocupación para la normal ejecución de las obras, y hacerse cargo de la explotación, mantenimiento, y con-

servación de la obra, a partir del momento de su entrega por la Consejería.

Por último, se ha creado una comisión de seguimiento que estará compuesta por un representante de la Consejería de Medio Ambiente y otro del Ayuntamiento de Santa María. Esta comisión conocerá las cuestiones que puedan surgir en la aplicación, eficacia e interpretación del convenio.

Asimismo, la comisión realizará el seguimiento de lo acordado en el documento, acordará la realización de aquellas actuaciones que sean necesarias para su mejor y más eficaz cumplimiento y propondrán a las autoridades competentes aquellas resoluciones que fueran necesarias para su desarrollo.

Las obras de abastecimiento del núcleo de Miguel Ibáñez, dependiente de Santa María, son unas obras muy esperadas por los veci-

### APORTACIONES

El Ejecutivo regional aportará el 90 por ciento del presupuesto y el Ayuntamiento el 10 por ciento restante

### COMISIÓN

Se ha creado una comisión de seguimiento que se encargará de cuestiones de aplicación del convenio

nos del pueblo, que en verano incrementa su población considerablemente.

■ **SEPÚLVEDA**

## Santiago Vega presenta su libro "De la esperanza a la persecución"

EL ADELANTADO  
Sepúlveda

El salón de plenos del Ayuntamiento de Sepúlveda acoge hoy a las nueve de la noche la presentación del libro "De la esperanza a la persecución", de Santiago Vega Sombria.

El acto está organizado por el grupo del PSOE y colaboran la editorial Crítica y el Ayuntamiento de la villa.

Intervendrán en el acto: Carmina López Muñoz, concejala del Ayuntamiento de Sepúlveda; Antonio Linage Conde, Cronista de la Villa de Sepúlveda; y Santiago Vega Sombria, historiador y autor del libro.

El libro trata sobre la represión franquista en la provincia de Segovia, y al mismo están invitados todos los vecinos de Sepúlveda.

LUIS GUTIÉRREZ MARTÍN (\*)

# Óbolo de San Pedro

En las misas del domingo día 26 de junio se tendrá la colecta establecida por la Santa Sede bajo el nombre de "óbolo de San Pedro". Dicha colecta tiene lugar tradicionalmente en la solemnidad de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo cuando este día es festivo y cuando no lo es, la colecta se tiene en el domingo más próximo al día 29 de junio. El óbolo era una moneda de plata usada en los pueblos de la antigua Grecia, de unos sesenta gramos de plata. Y bajo dicho nombre se ha conocido en la cristiandad las limosnas anuales ofrecidas por los fieles al Santo Padre cuando ayuda al cumplimiento de su ministerio de servicio y de caridad.

La Iglesia de Roma fue considerada desde los primeros años del cristianismo como aquella que preside en caridad a todas las Iglesias del orbe cristiano. Esta presidencia es referida a todo el pueblo de Dios unido por la fe y el amor de todos los discípulos de Cristo. Por eso es preeminencia en el servicio y en la solidaridad para con los cristianos más pobres. Pero es también servicio diligente a los pobres no sean cristianos, como testimonio del amor sin límites ni discriminaciones de Dios y de la Iglesia.

La Sede romana, ha tenido siempre conciencia muy clara de su deber de presidir, de preceder y de estimular a las demás comunidades cristianas en el servicio de la caridad, con acciones y signos externos. La historia de la Iglesia nos dice que ya en el siglo XII existía en la Iglesia de Roma, sede del Papa, un departamento especial que, en nombre del Santo Padre, se cuidaba de los pobres y necesitados. Dicho servicio existe todavía bajo el nombre de Limosnería



Apostólica en dependencia directa del Papa, si bien sus acciones caritativas son limitadas. Ella se nutre de los presupuestos ordinarios de la Santa Sede, de las aportaciones de los fieles en sus visitas a Roma y de las ofrendas que estos hacen al obtener una bendición apostólica.

Pero dentro de los organismos y servicios de la Santa Sede, existen hoy otras instituciones de más largo alcance. Está, en primer lugar, el Consejo pontificio "Cor unum" (un solo corazón) que estimula a los fieles a dar testimonio de la caridad evangélica y coordina las iniciativas de las diversas instituciones caritativas y sociales de todas las diócesis de la Iglesia. Existen además otras instituciones que funcionan como Fundaciones: la denominada "Juan Pablo II" para los pueblos subsaharianos; la Fundación "Populorum Progressio" para ayudar a los pueblos del tercer mundo y la Fundación "El Buen Samaritano", instituida con ocasión de la

celebración del año de la Eucaristía, cuyo objetivo es atender con medios económicos y con personas religiosas a los enfermos más necesitados o marginados, en especial a los que padecen el SIDA. La Santa Sede, además, acude solícitamente en ayuda de las gentes que son víctimas de los conflictos bélicos y se ocupa con suma rapidez, de los damnificados por grandes catástrofes de la naturaleza tales como terremotos, sequías severas, epidemias y hambrunas generalizadas.

Otro de los motivos por los que los fieles cristianos han de colaborar económicamente con la Santa Sede es la necesidad que ella tiene de recursos para que el Santo Padre pueda desempeñar su ministerio a favor de la Iglesia universal para fortalecer los vínculos de unidad y de caridad entre los fieles y las Iglesias esparcidas por todo el mundo.

---  
(\* Obispo de Segovia)

## HORARIO DE MISAS

### TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	19,30 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	20,00 20,30

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,	
10,30	Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuenteceilla	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	
13,30	San Marcos	

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas, PP. Franciscanos	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00
20,00	San Martín	20,30

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Convento) Domingos y festivos: 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 11.00 - 12.30 - 19.30
CANTALEJO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30 Domingos y festivos: 9.30 - 12.30 - 19.30
COCA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 12.00
CUÉLLAR	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00 - 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10.00 (Carmelitas y Colegiata); 11.30 - 13.00 - 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

**NORTE-SUR:  
UN FUTURO COMÚN**

Manos Unidas  
TEL: 902 40 07 07. www.manosunidas.org  
HAZTE SOCIO

► MEDIO AMBIENTE

## La Junta destina 2,09 millones para abastecer de agua a 300 municipios

La Consejería de Medio Ambiente pretende garantizar el suministro durante la época estival y dar respuesta «inmediata» a consumos altos y problemas por contaminación

• En su conjunto, el Ejecutivo autonómico destinará durante este año más de 122,6 millones en infraestructuras, renovación de redes y campañas para el uso racional del agua.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Medio Ambiente ha reservado 2,09 millones de euros para abastecer de agua a 300 municipios durante el verano a través de la firma de convenios con las nueve diputaciones provinciales, que aportarán otro 50 por ciento hasta alcanzar la cifra conjunta de 4,19 millones.

Con este dinero se ejecutarán obras para garantizar el abastecimiento de agua durante la época estival para dar respuesta «inmediata» a consumos altos de agua, problemas por contaminación o atender a la población por la sequía, según explicó el titular de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo.

Asimismo, el responsable de Medio Ambiente indicó que las especiales circunstancias climatológicas de este año dificultan aún más la disponibilidad de un recurso limitado como es el agua, especialmente en el sur de la Comunidad en las provincias de Salamanca, Ávila y Segovia, donde ha habido más problemas de sequía.

Desde 1992, año en el que se iniciaron los convenios de colaboración entre la Junta de Castilla y León y las diputaciones provinciales, se han invertido un total de 33,5 millones de euros manteniéndose la financiación al 50 por ciento entre ambas instituciones. Fernández Carriedo resaltó que las inversiones previstas este año suponen un 45 por ciento más que en 2003.

**SUBVENCIONES.** En su conjunto, Medio Ambiente destinará en 2005 más de 122,6 millones en infraestructuras, renovación de redes y campañas para el uso racional del agua que, sumados a las aportaciones de las entidades locales posibilitará ejecutar 773 actuaciones en 924 municipios con una inversión superior a los 136,8 millones, según los datos de la Consejería.

Para actuaciones en infraestructuras, la consejería contempla en 2005 una inversión



El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, presenta las actividades de la Junta. / RUBÉN CACHO (ICAL)

de 109 millones para 150 proyectos. En concreto, 13 actuaciones, con 13,5 millones, servirán para dar soluciones mancomunadas de abastecimiento, entre otras, las de campos norte de Palencia, Cabeza del Horno (Salamanca), mancomunidad Fuente el Mojón (Segovia) y mancomunidad del río Eresma (Segovia y Valladolid).

Por lo que se respecta a materia de renovación de redes, se prevén 22 millones de euros, de los que el Ejecutivo autonómico aportará el 40 por ciento y el resto las diputaciones y las corporaciones locales.

Las obras previstas supondrán actuaciones en 350 kilómetros de redes de 250 municipios de la Comunidad.

Por último, Medio Ambiente ha firmado convenios con 24 entidades para llevar a cabo campañas de educación ambiental por un importe de 1,68 millones de euros.

La Consejería entiende necesario alcanzar una gestión eficiente de un recurso natural tan escaso desde el punto de vista de la sensibilización y educación ambiental.

## Carriedo critica que la región no reciba ayudas por la sequía

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, criticó ayer al Gobierno central por no contemplar inversiones en Castilla y León dentro del plan de emergencia contra la sequía, que destinará 371,6 millones en ocho autonomías, principalmente del sur de España.

Fernández Carriedo sostuvo que es «lamentable» que el Ministerio de Medio Ambiente considere que la región no tenga problemas hidráulicos cuando supone el 18% del territorio español y cuenta con el

20% de los municipios. Además recordó que el Gobierno aún no ha contestado a la Junta respecto a la petición de abordar el abastecimiento del acuífero de los Arenales, que arrastra una situación complicada debido a su sobreexplotación.

Igualmente, puntualizó que el Plan Hidrológico Nacional (PHN), cuyo modificación entró el jueves en vigor, contempla 70 millones para la presa de Bernardos (Segovia) pese a que la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) ha sido negativa.

Asimismo, el consejero de Agricultura, José Valín, también consideró «escasas» las medidas incluidas por el Ejecutivo central en su decreto para paliar los daños producidos por la sequía en la agricultura de la región y destacó que la Junta tendrá que «acompañarlas» en financiación.

Además, destacó que ha solicitado al MAPA «ayudas más importantes» y precisó que la Administración regional sacará antes de 15 días su normativa de acompañamiento al decreto del Ejecutivo central.



LA COMUNIDAD

El norteamericano Tony Oursler, con una de sus obras.

► SALAMANCA

El DA2 presenta una retrospectiva de Tony Oursler

La videocreación regresa al DA2 olvidándose de las pantallas tradicionales para ser contemplada por el público en muñecos, cabezas parlantes, criaturas sin forma definida, muebles y otros objetos dentro de la primera exposición retrospectiva de Tony Oursler en España. Una muestra organizada y coproducida por el Jeu de Paris, el City Art Museum de Helsinki y el DA2 en la que se exhibe el trabajo de este norteamericano de los últimos quince años. La muestra estará hasta el 10 de septiembre en Salamanca.

► VALLADOLID

La Fundación Gabarrón premia a Juanito Oiarzabal

El montañero Juanito Oiarzabal recibió ayer en Valladolid el Premio Internacional Fundación Cristóbal Gabarrón del Deporte 2005 por «representar los valores más puros del deporte al sumar a la eterna búsqueda del ser humano de nuevos hitos, el ansia por superar los retos y el trabajo en equipo», según el jurado. Oiarzabal reconoció que espera poder regalarle por su 50 cumpleaños «un nuevo ochomil» y reconoció que el galardón le da «muchos ánimos» en un momento duro.

Una campaña del glaucoma analiza la visión de más de 600 personas

Una campaña de detección del glaucoma, organizada por el Instituto de Oftalmología Aplicada (IOBA), analizó en Valladolid en cuatro meses a más de 600 personas con un potencial de riesgo de padecer esta enfermedad y que se han presentado de forma voluntaria en el centro de salud de la Plaza del Ejército. El programa ha estado dirigido por el doctor Alfonso Antón y un grupo de otros seis profesionales.

► VIOLENCIA DE GÉNERO

El lunes 27 de junio se celebrará una ponencia de violencia de género en la que comparecerá un miembro de la Policía Nacional. En ella se hablará sobre los asuntos que afecten a este problema con el objetivo de que se estudien las posibles soluciones al mismo.



► COMISIÓN DE EDUCACIÓN

El jueves las Cortes celebrarán la Comisión de Educación, en la que el grupo parlamentario socialista presentará cuatro preguntas con respuesta oral. Por la tarde tendrá lugar la Comisión de Hacienda, donde se aprobará el Plan Anual del Consejo de Cuentas.

# Las decisiones del debate sobre el estado de la Región

Tras dos intensas jornadas, el pasado jueves el Parlamento autonómico aprobó 21 de las 46 resoluciones que se presentaron

SPC/VALLADOLID

El debate sobre el estado de la Región concluyó el jueves tras dos jornadas parlamentarias con la aprobación de 21 de las 46 resoluciones presentadas, en las que se incluyen compromisos para casi todos. Quizás lo más importante es que cinco de las mociones que recibieron el visto bueno fueron consensuadas por los dos principales partidos políticos (PP y PSOE), con el único voto en contra del leonista Joaquín Otero. La reforma del Estatuto, la financiación autonómica, Castrovido, el Archivo de la Guerra Civil, los ex presidentes de la Junta y el patrimonio cultural son algunos de los asuntos que podrían verse afectados cuando se dé cumplimiento a las resoluciones.

**FINANCIACIÓN AUTONÓMICA.**

Las Cortes instan a la Junta para que exija al Gobierno la modificación o revisión del modelo de financiación en el seno del Consejo de Política Fiscal y Financiera y, por consenso de todas las administraciones implicadas. Estas modificaciones deben proporcionar financiación adecuada para que las comunidades puedan prestar sus servicios con equidad, por lo que la región precisa que se tenga en cuenta la despoblación y dispersión territorial. Asimismo, piden que el Fondo de Cooperación Interterritorial se modifique para que sea un instrumento adecuado de política de cohesión.

**EX PRESIDENTES.**

Las Cortes manifiestan su voluntad de presentar durante el próximo periodo de sesiones una proposición de ley que regule el Estatuto de los ex presidentes de la Junta en el que se les reconocerá como miembros natos del Consejo Consultivo hasta la edad máxima de 75 años.

**REFORMA DEL ESTATUTO.**

El Parlamento solicita crear un grupo de trabajo formado por varios miembros de los grupos parlamentarios para elaborar un estudio propuesta sobre una posible reforma del Estatuto.

**GESTIÓN DE RESIDUOS.**

Las Cortes instan a la Junta a impulsar un pacto cívico para la gestión de residuos con la participación de agentes políticos, económicos, institucionales y sociales para elaborar el plan de residuos industriales peligrosos y no peligrosos y el de residuos de construcción y demolición.

**INSTRUMENTO FINANCIERO.**

Nuevamente, instan a la Junta a crear un instrumento financiero que refuerce la política activa de promoción económica basada en la financiación directa a las empresas en materia de inversión, I+D+i e internacionalización, y que sea capaz de generar nuevas oportunidades para la internacionalización de empresas.

**LIBRO BLANCO.**

Las Cortes solicitaron al Gobierno retirar el libro blanco sobre el Gobierno local o que lo modifique para que garantice la suficiencia financiera de las entidades locales a través de su financiación ordinaria.

**CARRETERAS.**

La mayoría insta a la Junta a que inicie los trámites necesarios para redactar el nuevo Plan de Carreteras 2007-2015 de acuerdo con los compromisos del proceso de diálogo social.

**EUROPA.**

Otra de las exigencias al Ejecutivo central es la puesta en marcha de varias medidas para mejorar la dinámica productiva del sector agropecuario, instando al Gobierno Zapatero a que rechace en las cumbres europeas cualquier medida que suponga una disminución de ayudas de la PAC y la propuesta de la OCM del Azúcar. Asimismo, las Cortes piden que la Comisión Europea la autorización de ayudas para paliar los efectos de la sequía y ejecutar el Plan Hidrológico Nacional.

**MEDIO AMBIENTE.**

De la misma forma, el Parlamento insta a la Junta a que apruebe el Plan Regional de Residuos Urbanos, así como la firma de convenios para la depuración de aguas y exige el mantenimiento de la cota de Castrovido.

**SANIDAD.**

Otra moción reclama que se proporcione gratuitamente a las personas mayores vacunas antineumocócica, desarrollar el fondo de cohesión para garantizar el acceso a los servicios sanitarios e incrementar las ambulancias de soporte vital.

**DEPENDENCIA.**

La Junta debe participar y defender los intereses de la región en la construcción del Sistema Nacional de Dependencia. Asimismo, la Junta deberá enviar a las Cortes antes de concluir la legislatura un proyecto de ley regional de Atención a los Discapacitados.

**EDUCACIÓN.**

Instan a la Junta a que solicite al Gobierno la financiación total del segundo ciclo de Educación Infantil y el cien por cien de la implantación de la lengua extranjera.

**PATRIMONIO.**

Las Cortes piden a la Junta que promueva el patrimonio regional y el desarrollo tecnológico en la gestión de la oferta del turismo rural.

**ARCHIVO.**

El Gobierno regional debe exigir al Ejecutivo de la nación que retire el proyecto de ley que aprueba la salida de documentos del Archivo de Salamanca. Asimismo piden un proyecto de ley que proteja el centro documental y que se declare bien de interés cultural al Colegio de San Ambrosio. Además, solicitan que se dé luz verde a un programa de medidas para mejorar el Archivo.

**BRUCELOSIS.**

La Junta debe elaborar y aprobar un plan integral contra la brucelosis, autorizar la vacunación de novillas de reposición y solicitar al Gobierno que aumente las ayudas por sacrificio.

**Grupo Mixto**

Las mociones del Grupo Mixto, apoyadas conjuntamente por Otero y Rodríguez de Francisco, que vieron luz verde solicitan a la Junta que reivindique al Gobierno central la instalación del Centro de Tecnologías de Fabricación de Estructuras Aeronáuticas en León, ya que su ubicación se encuentra pendiente.

Asimismo, el Parlamento insta por dos veces (dos resoluciones distintas) a la Junta a que remueva los obstáculos ambientales que permitan iniciar los trámites para la ejecución de los proyectos de estación de esquí de San Glorio y el circuito de velocidad permanente de La Bañeza durante el presente año. Esta iniciativa debe ser impulsada con la Diputación Provincial de León, entidades locales implicadas y el gobierno de la nación.

Por último, las Cortes se mostraron favorables e instaron a la Junta de Castilla y León a llevar a cabo cuantas gestiones sean necesarias con el fin de mantener el empleo de la empresa Antibióticos, de León.



Juan Vicente Herrera y José Manuel Fernández Santiago, en el debate. / E. M. (ICAL)

# Vuelta Ciclista a Segovia 2005

**VUELTA A SEGOVIA 2005**  
**XLIII EDICIÓN DEL 26 AL 29 DE JUNIO**

**DEL 18 DE JUNIO AL 2 DE JULIO**  
**SEMANA DE CICLISMO FERIAS Y FIESTAS SAN JUAN Y SAN PEDRO 2005**

**18 JUNIO - 18:00 H. TROFEO CARLOS MELERO CATEGORÍA CADETE**  
**19 JUNIO - 11:00 H. TROFEO PEDRO ÁNGEL BARCIA VELASCO CATEGORÍA JUNIOR**  
**2 JULIO - 11:00 H. MARCHA POPULAR FERIAS Y FIESTAS SAN JUAN Y SAN PEDRO**  
**2 JULIO - 18:00 H. TROFEO JOSÉ LUIS DE SANTOS CATEGORÍA ESCUELAS**

**PATROCINAN Y COLABORAN:**

**EROSKI SEGOVIA**  
**LA HEREDIA**  
**caja segovia**  
**LOS ARCOS**  
**CANAL 4 SEGOVIA**  
**COPE SEGOVIA**  
**100**  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Estrella Damm**  
**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
**Junta de Castilla y León**  
**MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO**

**Montedoro**  
**Computer**  
**AYTO. Abades**  
**AYTO. Santa María la Real de Nuevo**  
**AYTO. San Ildefonso - La Granja**  
**AYTO. San Cristóbal**  
**AYTO. Fuemepetayo**  
**AYTO. Torrecaballeros**  
**AYTO. Marugán**  
**AYTO. Tres Casas**  
**AYTO. Ortigosa del Monte**  
**AYTO. Turigano**  
**AYTO. Pedraza**

**LUZ DE CASTILLA**  
**VITAL DENT**  
**IBER**  
**ATENAS**  
**EL REQUE**  
**VIAJES ATLAS**  
**REPARAUTO MOTOR SEGOVIA**

**Sigue la Vuelta en:**  
**www.grupobteam.com**

**ORGANIZA:**  
**SOCIEDAD CICLISTA SEGOVIANA**  
**Grupo B**

La Vuelta Ciclista a Segovia cumple en el año 2005 su cuadragésimo tercera edición lo que da un gran valor de un gran arraigo dentro del mundo ciclista.

La Vuelta a Segovia data del año 1963 cuando en su primera edición ganó un desconocido por aquel entonces Vicente López Carril. Desde entonces la Vuelta tanto en pruebas para la categoría de aficionados como la de profesionales han pasado grandes corredores de la talla del ahora campeón del mundo Oscar Freire (año 1995), José Antonio González Linares (año 1974), Pedro Delgado (año 1979), Pello Ruiz Cabestany (año 1982),... y tantos otros que han ocupado y aún ocupan posiciones destacadas dentro del mundo de la bicicleta bien practicándola como narrando pruebas, siendo directores de equipo,... todos ellos y muchos más configuran una historia de una Vuelta Ciclista a Segovia que ha sido cita obligada e ineludible para grandes equipos dentro del panorama de la practica ciclista a nivel nacional...

...Continúa en la página 6

- EN PORTADA**  
Vuelta Ciclista a Segovia 2005
- LOS EQUIPOS**  
Cómo los equipos
- EL RECORRIDO**  
Las Etapas, al detalle
- LA VUELTA SEGÚN...**  
Los Expertos Opinan
- ENTREVISTAS CON:**  
José Luis de Santos Francisco Álvarez
- DE AYER A HOY**  
Historia de la Vuelta a Segovia

**EVENTOS DEPORTIVOS** **IMPRESA** **MOBILIARIO** **EVENTOS DEPORTIVOS**

**MATERIAL DE OFICINA** **MATERIAL DE OFICINA** **FABRICACIÓN SELLOS** **MATERIAL DE OFICINA**

**CONSUM. INFORMATICOS** **CONSUM. INFORMATICOS** **LONAS PUBLICITARIAS** **CONSUM. INFORMATICOS**

**papelería**  
**couché**

**SERVICIO INTEGRAL A EMPRESAS**  
**921 432 086**

666 608 143 **Grupo B** 666 608 143 **Grupo B**

**organiza:**



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

## Equipos Participantes Vuelta Ciclista a Segovia 2005

**SIS-SCIENCE IN SPORT (INGLATERRA)**

**GARCAMPS-COMUNIDAD VALENCIANA (VALENCIA)**

**CROPUSA BURGOS (BURGOS)**

**DIPUTACIÓN DE LEÓN (LEÓN)**

**CAJA RURAL DE NAVARRA (NAVARRA)**

**FRÍO JULYMAR (VALLADOLID)**

**NAGARES (CUENCA)**

**CÓRDOBA PATRIMONIO  
DE LA HUMANIDAD (CÓRDOBA)**

**CIUDAD DE OVIEDO-TARTIERE AUTO (ASTURIAS)**

**DIPUTACIÓN DE ÁVILA (ÁVILA)**

**TELCO ALBADEA (NAVARRA)**

**GRUFUSA ALTECAR (VALENCIA)**

**CITROËN ESPADA (MADRID)**

**CAMARGO ROPER (CANTABRIA)**



**T**RABAJAMOS POR EL  
DEPORTE EN SEGOVIA

deporte aficionado



PATRONATO DEPORTIVO  
MUNICIPAL

actividades para mayores



AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA



organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

# La Vuelta Ciclista a Segovia según... La Vuelta Ciclista a Segovia según...

**H**emos recogido las impresiones de algunos de los personajes más vinculados a esta vuelta ciclista, y esta es su opinión sobre la Vuelta a Segovia:

Con 7 años de profesionalismo a sus espaldas, José Javier 'Pipe' Gómez vive ahora una nueva etapa de su vida en la que la bicicleta sigue siendo uno de sus principales argumentos.

Como vicepresidente de la Asociación de Ciclistas Profesionales (ACP), el ex ciclista cuellarano se mantiene al tanto de lo que ocurre en el ciclismo y observa con gran optimismo el futuro de la prueba de su tierra, la Vuelta a Segovia.:

*"La presencia de ex corredores en las labores de organización de la Vuelta a Segovia va a dar un salto de calidad muy importante a la prueba".*

*"Es una carrera muy interesante y muy competitiva. Especialmente siempre me ha gustado la etapa que incluye la subida a Navacerrada porque dota a la carrera de una mayor emoción y aumenta mucho el interés por seguir la prueba".*

Mariano Bayón, tres años de profesional, conoció la mejor etapa del ciclismo segoviano, coincidiendo con Pedro Delgado en el equipo PDM en 1986. Nacido en Cuéllar en 1960, Mariano Bayón ganó una etapa

de la Vuelta Ciclista a Segovia en 1981:

*"Hay que educar a padres y niños para revitalizar el ciclismo y hacer que el deporte vuelva a ser sólo deporte".*

Julio A. Izquierdo, Director del equipo ciclista Cropusa-Burgos, de Primera División:

*"Iremos a ganar la Vuelta Ciclista a Segovia, pero sin menospreciar a nuestros rivales. Va a haber un nivel más competitivo, con grandes equipos. Eso es bueno para la afición, para la organización y para el equipo que gane la prueba, puesto que le dará prestigio ganar ante rivales de entidad".*

Ramón Gutiérrez, coordinador del equipo ciclista Soctec Construcciones:

*"No nos asusta el alto nivel de la Vuelta a Segovia. Iremos a por todas y no renunciaremos a nada".*

Francisco Sanromán, director del equipo ciclista Diputación de Ávila - Fundación Deportiva Víctor Sastre:

*"La Vuelta Ciclista a Segovia es nuestro próximo objetivo principal. Queremos estar delante y disputando la carrera. La contrarreloj por equipos en Palazuelos nos puede beneficiar y tenemos a buenos ciclistas que pueden competir por la general. Sabemos que el nivel va a ser mayor este año, pero intentaremos aspirar al máximo con nuestros corredores".*



Floren Esquizabal, manager del equipo Caja Rural de Navarra:

*"Tenemos nivel suficiente para intentar ganar la Vuelta a Segovia".*

Alejandro González, director del equipo Camargo Roper de Cantabria:

*"La Vuelta a Segovia va a ser bonita e interesante, con muchos cambios y con equipos*

*de alto nivel".*

Manuel Pérez Padilla, presidente del equipo Córdoba Patrimonio de la Humanidad:

*"La Vuelta a Segovia es una excelente oportunidad para que mis corredores compitan con equipos de gran nivel, ver que están allí sus referentes y comprobar que ellos también tienen dos piernas como ellos."*



**VIVE LA Vuelta Nocturna en**

**Sábado 25 Junio**  
**Martes 28 Junio**

Colaboran:

**papelería** **Larios Group**  
couché

**andorra** **VIAJES ATLAS**  
TELEFONIA MÓVIL

**Kyber**





# Entrevistas con los expertos:

## José Luis de Santos:

"La Vuelta de este año ofrece importantes novedades y espectáculo para el espectador"

**G**anador de una etapa de la Vuelta a Segovia en 1990, José Luis de Santos es uno de los grandes ciclistas que han salido de las carreteras segovianas. Tras su paso por el campo profesional, el popular "Soria" aplica todos sus conocimientos en la dirección de la Selección Española Sub-23. En la prueba segoviana podrá ver en acción a algunas de las futuras estrellas de este deporte en una edición que promete combatividad y espectáculo.

**P: ¿Cuál es tu vinculación ahora mismo con el ciclismo?**

**R:** En la actualidad, soy el seleccionador nacional Sub-23. Me encargo de los chavales que el día de mañana serán profesionales, los que están en la antesala del profesionalismo.

**P: A esta Vuelta a Segovia vendrán muchos corredores Sub-23. ¿Qué esperas de esta Vuelta y cómo piensas que responderán las ciclistas a la dureza del recorrido?**

**R:** La Vuelta a Segovia siempre es dura por el calor y por los recorridos. En estas fechas, el calor aprieta. También tenemos las carreteras, muy duras, y los puertos, pero va a venir gente de categoría que seguro que rendirá a gran nivel. Sólo faltarán los que estén en el Campeonato de España, pero no se va a notar.

**P: Hace años, José Luis de Santos ganó una etapa de la Vuelta a Segovia: ¿Qué recuerdos tienes de aquel día?**

**R:** Fue una alegría enorme ganar en casa. Yo corrí cedido en un equipo de Segovia, el Hostal Venta Magullo. Era la última etapa, la gente de Segovia animándote... Fue una gran alegría, además había muchos corredores de calidad. Fue un orgullo, muy bonito.

**P: ¿Cómo se presenta la edición de este año de la Vuelta Ciclista a Segovia?**

**R:** Creo que se ha realizado un buen trabajo. Hombre, la etapa de doble sector será muy cansada para los ciclistas,

pero todo un espectáculo para el espectador. La Vuelta este año ofrece importantes novedades, no es lo mismo de siempre, y eso está muy bien.

**P: ¿Falta una figura de casa para relanzar el ciclismo en Segovia?**

**R:** El boom de Pedro Delgado es muy difícil que lo volvamos a ver, es irrepetible. Es un problema también a nivel nacional. Nos falta una figura que luche de tú a tú con los Armstrong y Ullrich. Tal vez Valverde pueda serlo. Falta una figura como Fernando Alonso, pero en ciclista, alguien que ilusione al público, como Pedro Delgado en su día o como después ocurrió con Indurain.

**P: Para eso hace falta trabajar con los jóvenes ciclistas.**

**R:** Sin duda, hay que fomentar el deporte y el ciclismo. Parece que conjuntos como el Liberty están formando interesantes corredores, como Luis León Sánchez o Alberto Contador, pero hay que trabajar con los ciclistas del futuro porque ha bajado mucho el número de licencias en todo el país. Tenemos que trabajar con los chicos, que aprendan a ser ciclistas y, de este modo, mejores personas y mejores estudiantes.

**P: ¿Qué podemos ver dentro de la Semana de Ciclismo en la prueba que lleva tu nombre?**

**R:** Pues veremos a las categorías inferiores, a las escuelas. Chavales infantiles, alevines, benjamines que tendrán su primer contacto con la competición. Todos empezamos desde abajo con la ilusión de acabar nuestra primera carrera, ganar, quedar segundos...

## Francisco Álvarez:

"Al Ayuntamiento de Segovia siempre le ha interesado colaborar con la Vuelta Ciclista a Segovia"

**S**u participación y apoyo es fundamental para que la Vuelta Ciclista a Segovia ofrezca un espectáculo atractivo e interesante para todos los segovianos. Su labor permite que el ciclismo se pasee por algunas de las calles más representativas de nuestra ciudad... El Ayuntamiento de Segovia colabora un año más con una de las pruebas deportivas más importantes de nuestra ciudad que en esta edición se acercará aún más al público, gracias a la ubicación de la meta de la primera etapa en la populosa calle de Fernández Ladreda.

**Pregunta: Un recorrido duro y exigente, equipos de calidad... ¿Qué le sugiere la edición 2005 de la Vuelta a Segovia?**

**Respuesta:** Será una Vuelta muy interesante. Se trata de una prueba que reunirá a corredores de mucha calidad que acuden a Segovia precisamente porque saben que es una prueba bien organizada y con un alto nivel.

**P: Un año más, el apoyo del Ayuntamiento de Segovia será fundamental para el correcto desarrollo de la carrera.**

**R:** El Ayuntamiento siempre apoya al ciclismo a pesar de las dificultades que entraña organizar una carrera debido a la multitud de normas de seguridad vial que hay que cumplir. En cualquier caso, al Ayuntamiento de Segovia siempre le ha interesado la Vuelta Ciclista a Segovia y este año hará, de nuevo, todo lo que esté en su mano para que todo salga a la perfección.

**P: Además, en esta edición, gracias al buen entendimiento entre la organización de la prueba y el Ayuntamiento, los segovianos podrán disfrutar de una llegada de etapa en Fernández Ladreda.**

**R:** Sí, está asegurado. Será la llegada de la primera etapa. Espero que sirva para que el público se acerque un poco más a la carrera porque, en algunas ocasiones, los segovianos somos un poco fríos con el deporte. En cualquier caso, la meta de Fernández

Ladreda servirá para dar publicidad a la labor que realiza la organización de la Vuelta y el Ayuntamiento de Segovia.

**P: ¿Y qué se puede hacer para que el público segoviano se implique más en los eventos deportivos?**

**R:** Ése es un tema al que doy muchas vueltas. El Ayuntamiento ofrece muchas actividades deportivas para que las disfruten todos los segovianos, pero al final siempre nos juntamos los mismos. Hace años había pruebas al aire libre de todo tipo, desde ciclismo y fútbol hasta carreras de motos, y la gente respondía masivamente. Ahora, parece que la gente prefiere ver el deporte por la televisión, pero desde luego donde mejor se ve el sufrimiento y el esfuerzo de los deportistas es en el campo o en la carretera.

**P: ¿Qué le parece la labor que está llevando a cabo la organización de la Vuelta?**

**R:** Muy importante, porque ya el año pasado se consiguió captar a algunas empresas nuevas para que aporten su granito de arena al deporte y este año se sigue por el mismo camino. Durante mucho tiempo sólo el Ayuntamiento y Caja Segovia parecían capacitados para tirar del carro y organizar eventos deportivos, porque el resto de empresas segovianas importantes apenas se implicaban. Las cosas están empezando a cambiar, pero aún hay que aumentar ese nivel de participación.

**Sigue la VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005**

**A partir de las 21:30 horas en:**



organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

# La Vuelta Ciclista a Segovia,

De Ayer a Hoy... De Ayer a Hoy... De Ayer a Hoy...



Desde sus inicios se dieron pasos para que dicha prueba se introdujese dentro del panorama ciclista nacional a gran nivel, tan solo hay que fijarse de aquellos corredores que nombramos en el punto anterior y otros muchos que han sido la base y aún lo siguen siendo del ciclismo nacional brillando aún en el panorama ciclista internacional.

No sólo de corredores nombrados ha vivido dicha prueba, solo hay que fijarse e incluso recordar equipos como el todopoderoso KAS, el SEUR, el CAJAMADRID, la CASERA,... por nombrar algu-

nos o incluso el mejor equipo de categoría aficionado del 2005 como es el CROPUSA BURGOS. Dichos equipos confiaron y siguen confiando en la organización y la valía de dicha prueba para el desarrollo de las promesas que a muy corto plazo se situarán en el escalafón más alto dentro del panorama ciclista internacional.

La Vuelta Ciclista a Segovia 2005 viene a corroborar lo anteriormente citado, de echo muchos equipos de gran entidad dentro del panorama nacional se han interesado por la disputa de dicha prueba dentro del calendario de sus

equipos. Por citar algunos se puede tener en consideración el DIPUTACION DE LEON, SIS INGLÉS, COMUNIDAD VALENCIANA, CAJA RURAL DE NAVARRA,..., e incluso equipos del extranjero como son británicos, italianos y holandeses, y como no el mejor equipo nacional de la campaña 2005 como fue el CROPUSA BURGOS. Todos ellos vienen a poner el punto de categoría que dicha Vuelta posee a nivel nacional que disputará en las fechas del 26 al 29 de Junio de 2005 una gran Vuelta.

La Vuelta este año cuenta con grandes novedades a nivel organizativo, logístico e informativo. La creación de un gabinete de prensa que informará a los medios de comunicación tanto locales como nacionales da motivo y consecución de que dicha Vuelta es seguida por gran número de aficionados no solo en Segovia sino que es a nivel nacional.

La puesta en marcha de un programa especial de televisión con CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN (GRUPO PROMECAL), viene a respaldar el interés de un medio de comunicación por el desarrollo de dicha prueba. La emisión tendrá una difusión a nivel nacional vía satélite HISPASAT, y analógica a través de CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN, siendo dicha televisión la que darán una mayor cobertura integral de la prueba pero no las únicas ya que los equipos procedentes de en torno a más de 10 Comunidades Autónomas se harán eco de las noticias acontecidas en dicha Vuelta a nivel gráfico. De igual modo se harán eco de las noticias acontecidas de gran relevancia en los informativos regionales de ambas cadenas para todas las provincias donde se reciba la señal.

La consecución de un proyecto de radiodifusión con más de 2 horas de conexión en directo a través de CADENA COPE en la provincia de Segovia, da al igual que en el punto anterior, méritos de una

gran prueba y que es seguida por un gran número de aficionados a través de las conexiones de radio que realizará dicha emisora, si bien no será la única tanto a nivel local como nacional ya que un gran número de emisoras nos han solicitado información de todo aquello que vaya aconteciendo en los meses anteriores a la Vuelta. De igual modo el seguimiento de dicha Vuelta será informado a través de los boletines regionales.

El medio escrito del Adelantado de Segovia es otro medio de gran

será un soporte de gran importancia para la difusión del evento a nivel nacional y a nivel internacional ya que dicho medio dará información de lo acontecido a través de la red teniendo gran importancia para la difusión de dicho evento. Dicho medio será el oficial e informará a través del Gabinete de Prensa y de la organización de la Vuelta de todo lo que acontezca y de los entresijos de todo lo que sea el interior de la Vuelta. De dicho modo se hace una publicidad más allá de los días de la Vuelta, sino que la edición del 2005 se convierte en noticia todo

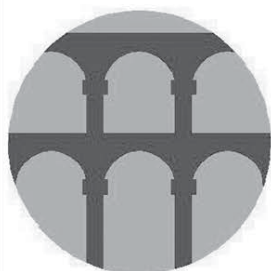


difusión a nivel local, regional y de tirada en otros puntos de otras Comunidades como Madrid, Valladolid,... Dicho medio ha hecho un gran esfuerzo en cuanto a medios materiales y personales y seguirá la Vuelta como medio de información oficial ofreciendo a sus lectores una información de todo lo que acontezca a la Vuelta, en sus ediciones diarias durante no sólo la Vuelta, sino que dicho medio estará comprometido todo el año con la información que vaya produciendo la Vuelta. Al igual los medios de prensa escrita tanto nacionales, como regionales de aquellos lugares de donde vengan los equipos se harán eco de todo lo que acontezca dado que serán informados vía correo electrónico de todo lo acontecido en la Vuelta.

La creación de una página Web

el año.

La organización del evento quiere igualmente llegar al mayor número de público posible tanto en las etapas como en todos los acontecimientos que se desarrollen alrededor de ella. Destacar sobre todo tertulias-conferencias- que se realizarán en el Hotel Vado del Duratón a lo largo del año, las exposiciones con material gráfico que se realizarán para mostrar a todos los ciudadanos la Vuelta a lo largo de su historia,..., y así podríamos enumerar nuevos proyectos que van surgiendo casi a diario y que van más allá de lo que se pretende como es la acción del potenciamiento del deporte, la cultura y las gentes de la región principalmente de Castilla y León sin olvidarnos de los muchos visitantes que a está región acuden.



Luz de Castilla  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



## PATROCINADORES Y COLABORADORES

# Vuelta Ciclista a Segovia 2005

Di-Vino



AREA DE BOCEGILLAS  
TEL. 921 54 37 03 - BOCEGILLAS - SEGOVIA

tribuna  
de la actualidad de Segovia

andotele  
TELEFONIA MOVIL

Alii Grupo de  
Comunicación



papelería  
couché



Bicicletas @elero



Artesanos Panaderos  
Metpan S.A.



MUEBLES TERMObel, S.A.  
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA  
POL. INDUSTRIAL "EL CERRO" SEGOVIA



BICICLETAS ALVARO  
Distribuidor rep. Segovia  
Jardin Botánico, 2 Tel. 921 42 72 29



CLIMASTAR®  
Calefacción y Aire

carretería - restaurante  
CATHEDRA  
C/ Conde Sepulveda, 1 Segovia 921 43 10 70



Joyería - Relojería  
SAMPER

CASH HERRANZ

hobbyland  
maquetismo-modelismo y hobbies



Cerámica  
Zuloaga

MUNDO animal  
C/ Doctor Tapia, 2 Tel. 921 43 86 82

Studio 21



Taller de Cerrajería  
y Aluminio  
JOSE ANTONIO TAPIAS



limpiezas brillo

CHURRERÍA  
Santamera



PISANZ, C.B.  
CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
TEL 659 47 31 51 - 659 64 87 51



SEYCAR MOTOR  
Torrecaballeros

Alimentos  
Refrigerados, S.A.

Excavaciones  
PECHARROMAN

Bazar  
EL CHOLLO

VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005



## VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005

un amplísimo despliegue de medios técnicos y humanos  
para vivir, en directo, todas las incidencias  
de la ronda ciclista segoviana con nuestros  
**PROGRAMAS ESPECIALES FIN DE ETAPA:**

**DOMINGO 26 de 16:00 h. a 18:00 h.**

**LUNES 27 de 16:00 h. a 18:00 h.**

**MARTES 28 de 16:00 h. a 18:00 h.**

**MIÉRCOLES 29 de 12:10 h. a 13:45 h.**



TU DIAL DEL DEPORTE DE SEGOVIA  
**102.1 FM**

**DEL 26 AL 29 DE JUNIO TODOS LOS FINALES DE ETAPA, EN DIRECTO, EN EL 102.1 FM**



organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



**EL ADELANTADO**

DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

# MAILLOTS OFICIALES Vuelta Ciclista a Segovia 2005

**GRAN PREMIO:**

**papelería  
couché**

**SPRINTS ESPECIALES:**

VADO DEL DURATÓN



HOTEL



**MEJOR CORREDOR SUB-23:**

**iberpistas  
abertir**

**METAS VOLANTES:**



Hotel

Acueducto

[www.hotelacueducto.com](http://www.hotelacueducto.com)

**PREMIO MONTAÑA:**



LUSA

LUMINIOS SEGOVIA, S.A.

**REGULARIDAD:**

BODEGAS CUERDO

**Estrella  
Damm**

**COMBATIVIDAD:**

**EROSKI  
SEGOVIA**

**MEJOR CASTELLANO-LEONÉS:**



**MEJOR SEGOVIANO:**

**caja segovia**

**MEJOR CORREDOR SUB-20:**



LOS ARCOS

Hotel\*\*\*\*Segovia

Vuelta Ciclista a Segovia 2005

Vuelta Ciclista a Segovia 2005



► BARÓMETRO DE MAYO

# El CIS sitúa al paro y al terrorismo como los dos principales problemas

En comparación con el estudio de abril, la preocupación por el desempleo descendió en 1,7 puntos y, por el contrario, el problema de la violencia experimentó un ascenso de 4,3 puntos

• No obstante, a la hora de valorar su situación personal, los encuestados por el Centro de Investigaciones Sociológicas dan prioridad a las cuestiones económicas.

## AGENCIAS / MADRID

Los problemas económicos copan ya las cinco principales preocupaciones subjetivas de los españoles, según se desprende del barómetro del mes de mayo elaborado por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS). Por otro lado, la encuesta pone de manifiesto que la relación de problemas objetivos continúa encabezada por el paro y que la vivienda se consolida en cuarto lugar, seguida de los «problemas económicos» en general.

El sondeo, registrado ayer en el Congreso de los Diputados, se basa en 2.495 entrevistas personales en los domicilios realizadas en 167 municipios de 47 provincias entre los días 13 y 22 de mayo. El margen de error es de más/menos dos puntos porcentuales.

Como es tradicional, el desempleo y el terrorismo lideran la lista. En concreto un 56,2 por ciento de los encuestados cita el paro espontáneamente en su respuesta, mientras que un 41,8 menciona el terrorismo.

No obstante, en comparación con el barómetro de abril, la preocupación por el desempleo descendió en 1,7 puntos y, por el contrario, el problema terrorista experimentó un ascenso de 4,3 puntos el mes pasado. Este incremento coincide en el tiempo con la aprobación en el Debate sobre el estado de la Nación de la resolución que abre la vía a negociar con ETA si la banda terrorista deja las armas.

En tercer lugar continúa la inmigración con un 27,7 por ciento de respuestas (frente al 29,5 de abril), seguida de la vivienda (23,3 por ciento) que baja 3,7 puntos respecto al mes anterior. Ambas continúan afianzándose en sus respectivos puestos.

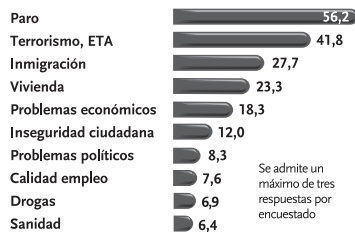
## INSEGURIDAD CIUDADANA.

A continuación se sitúan los problemas de índole económica con un 18,3 por ciento de contestaciones espontáneas. Esta categoría sigue escalando puestos y se consolida como quinta preocupación, un puesto al que ascendió el pasado mes de abril desbancando a la inseguridad ciudadana, que había ocupado este lugar en los últimos meses. En concreto, del barómetro de marzo al de abril subió casi cuatro puntos hasta alcanzar el 16,4 por ciento, anotán-

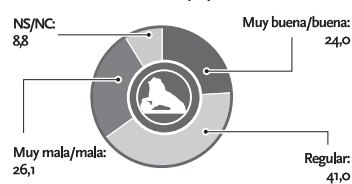
## CIS: BARÓMETRO DE MAYO

ENCUESTA REALIZADA DEL 13 AL 22 DE MAYO

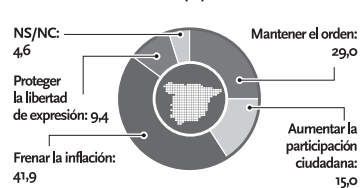
### ¿CUÁLES SON, EN SU OPINIÓN, LOS PRINCIPALES PROBLEMAS QUE EXISTEN EN ESPAÑA? (%)



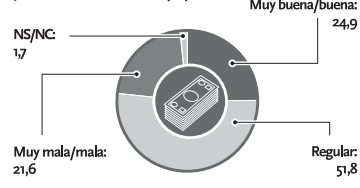
### ¿CÓMO CALIFICARÍA LA SITUACIÓN POLÍTICA DEL PAÍS? (%)



### ¿QUÉ OBJETIVOS SERÍAN LOS MÁS IMPORTANTES PARA EL PAÍS EN LOS PRÓXIMOS DIEZ AÑOS? (%)



### ¿Y LA ECONÓMICA? (%)



Fuente: CIS GRAFICA

## La inseguridad ciudadana preocupa cada vez menos, y se sitúa como el sexto problema

dose 1,9 puntos más en la encuesta del mes de mayo.

Por el contrario, la inseguridad ciudadana continúa descendiendo en las respuestas de los españoles y, por segundo mes consecutivo aparece como la sexta preocupación con un 12 por ciento, frente al 15,1 que se anotó en abril, y el 17,4 de marzo.

El barómetro de mayo inclu-

ye un dato atípico en la lista de los problemas que más preocupan personalmente a los ciudadanos, ya que la relación la encabezaban, con un 29,1 por ciento, «las preocupaciones y situaciones personales», cuando en sondeos anteriores esta categoría o no aparecía o lo hacía con un porcentaje muy bajo.

**RETO: LA INFLACIÓN.** Así, el paro, que tradicionalmente ocupa el primer lugar de esta lista de «percepción subjetiva», aparece esta vez el segundo con un 23,2 por ciento. Le siguen tres asuntos relacionados con el dinero, por este orden: Los problemas de índole económica (21,3 por ciento), la vivienda (15,8 por ciento) y los problemas relacionados con la calidad del empleo.

La preocupación por la situación económica española se pone

especialmente de manifiesto al preguntar a los ciudadanos sobre los retos prioritarios que ha de afrontar el país en los próximos diez años

El CIS pide a los ciudadanos que opten entre mantener el orden en el país, aumentar la participación de los ciudadanos en las decisiones importantes del Gobierno, frenar la alza de los precios o proteger la libertad de expresión.

Los encuestados se inclinan mayoritariamente (41,9 por ciento) por el control de la inflación, seguido de mantener el orden en el país (29 por ciento), aumentar la participación ciudadana en las decisiones políticas (15 por ciento) y en último lugar proteger la libertad de expresión (9,4 por ciento).

Políticamente, los encuestados vuelven a situarse en el cen-

## Los horarios

La encuesta dedica un apartado especial a los horarios y refleja, por ejemplo, que los españoles están divididos ante la regulación de los horarios comerciales. El 48,5% es partidario de la limitación y el 41,5% prefiere plena libertad comercial.

En cuanto a los horarios que reflejan hábitos, la encuesta indica que los españoles duermen una media de 7,1 horas los días laborables y 7,8 los fines de semana.

Cuando trabajan, la mayoría (33,1%) se levanta entre las siete y las ocho de la mañana, el 27,5% una hora más tarde, el 16,1% una hora antes, el 12% entre las nueve y las diez y el 6% a partir de las diez.

Los días laborables, son amplia mayoría (53%) los que comen entre las dos y las tres de la tarde, el 20,2% lo hace entre la una y las dos, el 19,9% entre las tres y las cuatro, el 4% a partir de las cuatro y el 1,6% antes de la una.

La hora elegida por la mayoría (48,4%) para cenar es entre las nueve y las diez de la noche, una hora más tarde lo hace el 26,9%, una hora antes el 15,6%, y el 1,8% antes de las ocho. El 85,3% es partidario de mantener esos horarios aunque pudiera modificarlo por el de otros países europeos en los que se come y se cena antes. Sólo el 8,1% los modificaría.

## Bastante satisfechos con el trabajo



La salud es «muy importante».

La mitad de los españoles se declara muy o bastante satisfecho con el trabajo que realiza y sólo un 14 por ciento opina lo contrario, mientras que el 80 por ciento prefiere mantener el horario español de comidas y cenas frente al europeo.

Los resultados del estudio del CIS reflejan que la salud y la familia es «muy importante» para los españoles (86 y 81 por ciento, respectivamente).

A continuación se sitúan el trabajo (56,4), los amigos (46,7), el dinero (27,7), la religión (11) y la política (6,2).

En el ámbito de la vida personal, la mayoría de los ciudadanos, el 54,3 por ciento, se declara muy satisfecho con su familia; el 22 por ciento con su vivienda; el 21,1 por ciento con su salud o forma física; el 17,4 con su estilo de vida; el 15,5 por ciento con el tiempo libre del que dispone y el 14,4 con el trabajo que realiza.

En relación a este último punto, el 36,6 por ciento está bastante satisfecho con su actividad profesional, mientras sólo el 6,9 y el 7 por ciento, respectivamente, dicen estar poco o nada conformes.

En cuanto al sistema actual de limitación de horarios y apertura de comercios en domingos y festivos, el 48,5 por ciento está a favor de limitarlos y el 41,5 de dar plena libertad.

tro-izquierda, ya que en una escala del 1 al 10, en la que el 1 es la extrema izquierda y el 10 la extrema derecha, el 28,1 por ciento se sitúa entre 5 y 6, mientras que el 27,5 por ciento lo hace entre el 3 y el 4.

**POCO PRACTICANTES.** En cuanto a la cuestión religiosa, más de la mitad de los españoles asegura que casi nunca acude a misa u otros oficios religiosos, aunque el porcentaje de quienes se declaran creyentes es del 80 por ciento, un 78,1 por ciento de ellos católicos.

El barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas también refleja que un 12,3 por ciento de los ciudadanos encuestados se declara no creyente y un 6,2 por ciento, ateo.

Un 50,9 por ciento de quienes se definen creyentes reconoce que, sin contar ocasiones como bodas, comuniones o funerales, casi nunca acude a misa u otros oficios religiosos, mientras que un 18,1 por ciento asegura que lo hace casi todos los domingos y festivos.

Un 17,3 por ciento va a misa varias veces al año, un 11,4 por ciento alguna vez al mes y un 2,2 por ciento varias veces a la semana.

Sobre las características del empleo, los encuestados valoran fundamentalmente que el sueldo sea elevado (50 por ciento), la seguridad en el trabajo (74), la flexibilidad horaria (44,1), la cercanía al domicilio (44,7) y que sea interesante y creativo (44,3), entre otras.

► ELECCIONES GALLEGAS

El PSOE acusa a Fraga de intentar «deslegitimar» el resultado al dudar del voto emigrante

OTR/PRESS / MADRID

El voto emigrante sigue siendo el asunto central de la política gallega y promete seguir siéndolo durante muchos días. La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, consideró ayer «inaceptable» que el presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, insinúe problemas en el voto de los emigrantes gallegos. El sistema, dijo, «ha funcionado con absoluta normalidad» y, de hecho, aseguró que «la autoridad competente venezolana», el país en el que se fijó Fraga, «ha mostrado sus perplejidad» por estas manifestaciones.

También el secretario general del grupo socialista en el Congreso, Diego López Garrido, acusó al PP de poner en práctica la estrategia de «deslegitimar» el resultado de las elecciones gallegas porque sospecha que no ganará.

Por su parte, Correos informó de que ya ha entregado 122.457 votos enviados por los gallegos inscritos en el Censo Electoral de Residentes Ausentes (CERA), 35.124 en la provincia de Pontevedra donde está en juego el escaño que puede confirmar la pérdida de la mayoría absoluta que Fraga ha ostentado durante cuatro legislaturas.

► CONGRESO DEL PCE

Frutos asegura que Izquierda Unida padece una «crisis profunda»

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general saliente del PCE, Francisco Frutos, afirmó ayer que Izquierda Unida tiene «una crisis profunda, política, electoral y de credibilidad política»; y que se «difumina como referente político y creíble» para el Estado. También denunció que esto ocurra en un momento en que las condiciones «eran muy favorables» para las ideas que defiende.

Durante su intervención en la apertura del XVII Congreso del PCE, Frutos advirtió de que IU «no sale de la crisis» si el partido «no se implica a fondo». «Y el PCE no tiene utilidad si sus propuestas mueren en su interior, o se desprecian incluso por gentes con carnet», agregó.

Es más, situó como uno de los objetivos prioritarios del Congreso el impulso desde el PCE a la formación que lidera Gaspar Llamazares, aunque dejando claro que ambos tienen responsabilidades diferentes.

► MASACRE DEL 11-M

## El PP considera «ridículo» el dictamen aprobado por la comisión

Los 'populares' presentan su texto de conclusiones sobre los atentados como voto particular y acusan al partido socialista de «rentabilizar electoralmente» la masacre

• El principal partido de la oposición tacha al informe de «partidario» y lamenta que el informe ignore las concentraciones ante las sedes del PP tras los ataques.

OTR-PRESS / MADRID

El PP ha decidido presentar como voto particular su texto de conclusiones sobre el trabajo desarrollado en la comisión parlamentaria que investiga los atentados del 11-M en Madrid. Según explicó su portavoz en esta comisión, Vicente Martínez-Pujalte, se ha tomado esta decisión ante el «ridículo» dictamen que pactaron todos los demás grupos parlamentarios con el único voto en contra de los populares.

Martínez-Pujalte anunció que quien defenderá el voto particular de su partido en el debate del próximo día 30 será el portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana.

Lo que expondrá Zaplana será exactamente lo mismo que su partido presentó como texto de conclusiones en la comisión. Esta es la respuesta a lo que el Pujalte definió como un dictamen que «no responde a la verdad» de lo que sucedió entre el 11 y el 14 de marzo de 2004 y que sólo responde al deseo del PSOE de «ir contra el PP».

El portavoz popular acusó a los socialistas de haber conseguido que el Parlamento refrendase sus «opiniones partidarias» y su intento, tras los atentados, de «rentabilizar electoralmente» la masacre. Pujalte atacó al PSOE, convencido de que el ahora partido de Gobierno «sabe que ganó las elecciones del 14 de marzo por un atentado terrorista», una circunstancia que, a su juicio, ha «mediatizado» su trabajo. «No se atreven a poner en el dictamen que hubo engaño masivo, pero a que lo dijo Zapatero», añadió.

Las quejas del PP sobre el contenido del dictamen aprobado se

centran más en lo que falta que en lo que dice. Así, Pujalte lamentó que no haya «ni una palabra» sobre las noticias a su juicio falsas que aparecieron en los medios de comunicación en aquellos días, como la existencia de terroristas suicidas.

PROTESTAS EN LAS SEDES.

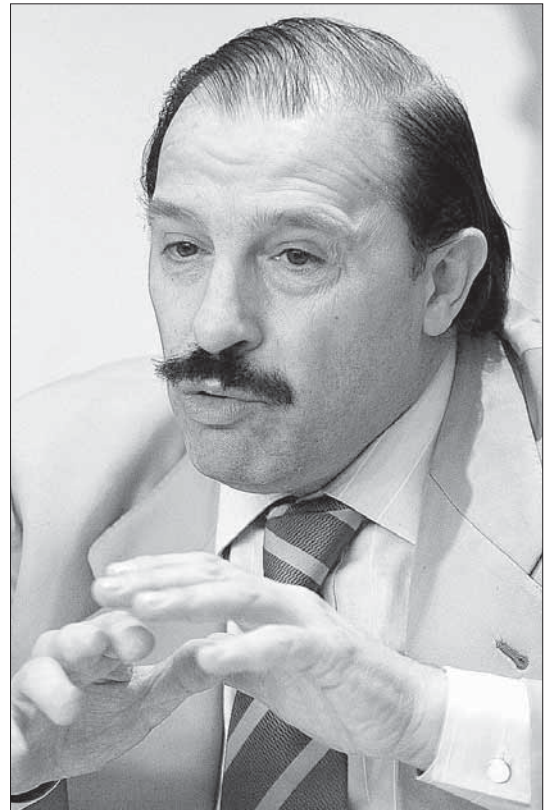
También echa en falta que no haya en el dictamen mención alguna a las agresiones que sufrieron militantes del Partido Popular ni tampoco a las concentraciones que hubo ante las sedes populares en el día de reflexión, más allá de calificarlas de «espontáneas y pacíficas». «Parece que los mensajes de móvil los debía enviar una criatura celestial y que las piedras contra las sedes del PP eran pacíficas», sentenció.

Pujalte restó importancia a la pretensión de ERC, incluida en su voto particular, de reprobar a José María Aznar y a los ex ministros Zaplana, Ángel Acebes y Ana Palacio. El portavoz popular lo hizo recordando que Esquerra «negoció con ETA para que no matara en un territorio» y acusó al PNV, que apoyará este voto particular, de «insultar» a las víctimas del terrorismo.

A su juicio, estos dos partidos no pueden opinar sobre «la persona que más ha luchado contra el terrorismo en este país dentro del Estado de Derecho», quien a su entender ha sido Aznar.

Por último, Martínez Pujalte aseguró que coincide con la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) en que la comisión de investigación no debe cerrarse, pero eludió pronunciarse sobre si se sumará a las movilizaciones que convocará esta asociación contra el fin de los trabajos del órgano investigador.

Así, alegó que el anuncio de la AVT sobre las movilizaciones ha sido muy «vago» y que el PP todavía no tiene una opinión al respecto. Eso sí, insistió en que la comisión debe seguir trabajando por «respeto» a las víctimas.



El portavoz adjunto del grupo parlamentario del PP, Vicente Martínez Pujalte. /EFE

### IU pide un solo pacto antiterrorista

El grupo parlamentario de IU-ICV ha presentado un voto particular al dictamen de la comisión de investigación del 11-M en el que pide que el pacto contra ETA firmado entre PSOE y Partido Popular se integre en el acuerdo contra el terrorismo internacional acordado por todos los grupos.

IU-ICV cree que todos las fuerzas democráticas deberían «tener la posibilidad de participar en ese único pacto resultante», en el que se abordaría la estrategia política para combatir tanto el terrorismo islamista radical como el de ETA.

El voto particular solo contiene cuatro enmiendas, ya que este grupo se considera «satisfecho con el alto nivel» de acuerdo alcanzado en el dictamen que la comisión del 11-M aprobó el pasado miércoles con el apoyo de todos los grupos, salvo el PP.

## La AVT despidió al abogado y al portavoz que le representaron en el juicio a Jarrai

EFE / MADRID

La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) ha despedido al abogado y al portavoz que la representaron en el juicio a las organizaciones juveniles Jarrai-Haika-Segi, en el que el tribunal ha descartado un delito de terrorismo.

La AVT, que era acusación popular en este caso, ha prescindido de los servicios del abogado Pedro

Cerracín y del portavoz Daniel Portero, según informaron ayer fuentes de la asociación.

Éstas, precisaron que la decisión fue tomada unánimemente por la junta directiva de la Asociación y comunicada hace un par de días a los afectados.

La AVT, al igual que la Fiscalía, pretende recurrir la sentencia de la Audiencia Nacional que el pa-

sado lunes ordenó la disolución de Jarrai, Haika y Segi «en tanto asociaciones ilícitas que son», pero descartó que puedan ser consideradas organizaciones terroristas porque, aunque sus actuaciones persigan los mismos fines que ETA, «nunca se enmarcaban en la utilización de armas».

En declaraciones a EFE, Portero aseguró que tanto él como Ce-

rracín se han enterado de su destitución «vía burofax», sin recibir «ningún tipo de llamada, ni de explicación».

Afirmó que este despido le ha «dolido muchísimo, sobre todo por las formas en las que se ha hecho», después de más de dos años como portavoz en su caso, y de más de ocho como abogado de la AVT en el de Cerracín.

► REFORMA DEL SECTOR AUDIOVISUAL

# Un consejo de medios elegirá al director general de RTVE

El Gobierno asegura que con la reforma que ayer recibió el visto bueno se «da carpetazo a la televisión de partido» • La financiación del ente público será a través de un sistema mixto

• Otro de los Reales Decretos aprobados ayer acelera la implantación de la Televisión Digital Terrestre al año 2010, según el departamento dirigido por Montilla.

**SARA BALLESTEROS (FP) / MADRID**  
El Gobierno dio ayer luz verde al Plan de Reforma del Sector Audiovisual que modificará radicalmente el panorama televisivo actual. Con la aprobación de tres anteproyectos y dos reales decretos, el «ambicioso» proyecto, según calificó la vicepresidenta primera María Teresa Fernández de la Vega tras la reunión del Consejo de Ministros, afecta a cuatro pilares básicos: la reforma profunda de RTVE, la concesión de un nuevo canal privado en analógico, la creación de un Consejo Audiovisual y el adelanto de la televisión digital terrestre (TDT) a 2010.

En lo que respecta a la reconversión de RTVE -la primera reforma de la cadena pública en los últimos 25 años-, la ministra portavoz sentenció el «punto y final a la televisión de partido» y aseguró que la transformación del, hasta ahora, ente estatal dará «carpetazo definitivo a la televisión que hasta ahora hemos tenido controlada por los distintos gobiernos», subrayó de la Vega. El anteproyecto de ley de la radio y la televisión de titularidad estatal, que sustituye al estatuto que desde 1980 regula el funcionamiento de RTVE, eliminará el nombramiento del director general de la emisora pública por parte del Gobierno y en su lugar será designado por un Consejo de Administración elegido por la mayoría de dos tercios en el Congreso.

Asimismo, la radio televisión



Fernández de la Vega y Montilla, durante la comparecencia que realizaron tras el consejo de ministros. /EFE

pública «dejará de ser del Estado» y cambiará su régimen jurídico para transformarse en una sociedad anónima de capital público, por lo que la constituida Corporación RTVE tendrá que asumir su propia deuda. En cuanto a la financiación, RTVE conseguirá sus ingresos por un sistema mixto de aportaciones tanto por parte del Estado como por la publicidad y la comercialización de otros productos, tal y como se viene realizando hasta ahora.

**CONSEJOS ASESORES.** Como «garantía de independencia informativa y cauce para la participación de los profesionales de la información en RTVE» se constituirán Consejos Informativos en TVE y RNE, y se creará el Consejo Asesor que tendrá como competencia

asesorar al Consejo de Administración, proponer informes y articular la participación de la sociedad civil. Tras la aprobación del anteproyecto de RTVE, su directora general Carmen Caffarel expresó mediante un comunicado la «satisfacción» por la decisión del Consejo de Ministros y expresar asimismo su «coincidencia con el contenido del mismo, dado que buena parte del camino que es definido en dicho proyecto de Ley ha empezado ya a ser recorrido a lo largo del último año.»

El segundo Real Decreto aprobado ayer modifica el Plan Técnico Nacional de Televisión Digital Terrestre y busca «impulsar las nuevas tecnologías de la televisión y ordenar las demandas del mercado audiovisual, así como adelantar a abril de 2010 el apagón

analógico», según el departamento dirigido por Montilla.

El último de los anteproyectos aprobados prevé la creación del Consejo de Medios Audiovisual, un órgano encargado de gestionar el sector que será independiente del Gobierno y cuya formación dependerá del Parlamento. España era el único país de Europa que carecía de este órgano, como recordó la vicepresidenta. Este Consejo estará formado por siete miembros, elegidos por el Congreso de los Diputados mediante mayoría de dos tercios para un período de seis años, superior a una legislatura, estableciéndose un listado de causas de destitución para garantizar su independencia. Las Comunidades Autónomas podrán crear sus propias autoridades supervisoras.

El PP considera que el nuevo órgano supondrá «jugar al más difícil todavía»

**E.PRESS / MADRID**

El anteproyecto de ley de reforma de RTVE presentado ayer por el Gobierno fue recibido con división de opiniones en el consejo de administración del ente público. Así, mientras desde la representación del PP se dice que la nueva conformación del consejo supondrá para este órgano jugar al «más difícil todavía», desde los vocales a propuesta del PSOE se destaca que el Gobierno ha aprobado «todas las asignaturas en junio» con soluciones a la deuda y la desgubernamentalización del ente público.

Isabel Ugalde, consejera a propuesta del PP, destacó en declaraciones a Europa Press que si ya es difícil el funcionamiento del actual consejo de administración -cuyos doce miembros son íntegramente designados por los grupos parlamentarios- ahora su gestión será el más difícil todavía con diez miembros de los cuales dos serán elegidos por los sindicatos.

Además, expresó su inquietud porque lo conocido de la reforma no precisa si la actual estructura de RTVE es la adecuada para el tamaño que se pretende financiar exclusivamente por ayuda pública directa y publicidad, y echó en falta garantías de que la futura sociedad anónima RTVE pueda incurrir en nuevas déficits.

Por su parte, el consejero propuesto por el PSOE Miguel Ángel Sacaluga, calificó la reforma audiovisual presentada por el Gobierno de «muy positiva» porque a su juicio soluciona el problema de la deuda.

## CiU sentencia que la televisión seguirá ligada a los partidos

**SERVIMEDIA / MADRID**

El portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran i Lleida, ve un «avance» que no sea el Gobierno, sino el Parlamento, quien elija al director general de RTVE, pero pide que «no se engañe» a la ciudadanía, ya que la «mayoría política» que sustenta al Ejecutivo será «la que decidirá quién dirige» RTVE. Duran i Lleida sentenció que «la televisión pública continuará sometida al control de los partidos».

El diputado de CiU lamentó que el Gobierno haya aprovechado el inicio de las vacaciones parlamentarias -la próxima semana es la última sesión- para aprobar esta «importante» reforma.

## El Gobierno aprueba un nuevo canal nacional con tecnología analógica

**EFE / MADRID**

El Consejo de Ministros incluyó ayer en el Plan de Reforma del Sector Audiovisual un decreto que modifica el Plan Técnico Nacional de la Televisión Privada y que planifica un nuevo canal nacional, en tecnología analógica, con una cobertura que alcanzará al 70 por ciento de la población española. José Montilla, dijo que este

nuevo canal -que se sumará a la oferta de las televisiones generalistas privadas Canal +, Antena 3 y Telecinco- «favorecerá la competencia empresarial e incidirá positivamente en la calidad de los programas, favoreciendo directamente a los ciudadanos».

«Con la aprobación en su momento de este decreto de modificación -dijo el ministro- se proce-

derá a la convocatoria del pertinente concurso, en cuyas bases se definirán los requisitos para concurrir al mismo».

Preguntado por la petición de Sogecable para que Canal+ emita toda su programación en abierto, Montilla dijo que dicha petición «está siendo estudiada por los servicios de la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones y de la So-

ciudad de la Información». «Hasta este momento no se ha tomado ninguna decisión, ningún acto administrativo, y está en estudio», dijo. Montilla aplicó el mismo argumento sobre las peticiones de Veo y Net TV, que han pedido pasar sus emisiones de digital a analógico, y dijo que «serán analizadas conforme al ordenamiento jurídico actual».

► POSGUERRA IRAQUÍ



El primer ministro de Iraq, Ibrahim al Yafari, junto al presidente de EEUU, George W. Bush, antes de la rueda de prensa conjunta que ofrecieron ayer. / SHAWN THEW (EFE)

## Bush defiende su plan para Iraq y excluye la retirada de las tropas

El presidente de Estados Unidos reconoce las dificultades que atraviesa el contingente militar, en una reunión en la Casa Blanca con el primer ministro iraquí, Ibrahim al Yafari

• El mandatario norteamericano se dirigirá a la nación el próximo martes para atajar la popularidad de la guerra de Iraq, que está alcanzando niveles mínimos de aprobación.

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, defendió ayer su plan para Iraq y aseguró que no fijará un calendario para la salida de las tropas pese al aumento de la violencia en el país.

Bush se reunió ayer durante algo más de una hora con el nuevo primer ministro iraquí, Ibrahim al Yafari, en unos momentos en los que la guerra en el país árabe atraviesa sus niveles más bajos de popularidad en EEUU, según las encuestas, y algunos congresistas han pedido la salida de los 135.000 soldados estadounidenses de Iraq.

En una rueda de prensa posterior a la reunión, Bush reconoció las dificultades que se atraviesan en Iraq y declaró que «no cabe duda de que la tarea que queda por delante será difícil».

No obstante, subrayó que «se están logrando progresos y el enemigo será derrotado».

Bush desechó establecer fecha para la salida de los solda-

dos estadounidenses del país árabe porque ello representaría «una concesión al enemigo», que quiere «minar nuestra determinación» y hacer que EEUU se retire «por cualquier método».

Con una inclinación de cabeza hacia Al Yafari, el presidente insistió en que «no debe preocuparse, señor primer ministro, sobre calendarios».

En los últimos diez días, varios congresistas han sugerido la conveniencia de diseñar un plan para la salida gradual de Iraq. «La meta del enemigo es expulsarnos de Iraq antes de que hayamos establecido un país democrático, pero no tendrán éxito» y las tro-

pas estadounidenses permanecerán hasta que las fuerzas de seguridad iraquíes sean capaces de defenderse a sí mismas», subrayó Bush.

Por su parte, el dirigente iraquí aseguró que «éste no es el momento de echarse atrás».

**BAJA POPULARIDAD.** La reunión de Bush con Al Yafari tuvo lugar cuando la popularidad de la guerra en Iraq alcanza niveles mínimos de aprobación en las encuestas, que indican que, por primera vez, una mayoría de estadounidenses cree que nunca hubo que ir a la guerra en ese país.

Precisamente para atajar esa caída en los sondeos, el presidente se dirigirá a la nación el próximo martes en un discurso desde la base militar de Fort Bragg, en Carolina del Norte, anunció ayer la Casa Blanca.

En unas declaraciones que publicó ayer *The Washington Post*, Al Yafari señaló que desea que las tropas estadounidenses se retiren lo antes posible. «La presencia de cualquier contingente militar extranjero en nuestro territorio supone que somos débiles y que no podemos hacernos cargo nosotros mismos de nuestra seguridad», argumentó.

## Dos marines muertos y cuatro desaparecidos en un atentado

EFE / BAGDAD

Dos soldados murieron y cuatro fueron dados por desaparecidos en el atentado suicida con coche bomba perpetrado la noche del jueves en Faluja, según anunció el mando estadounidense en un comunicado. Además, trece uniformados resultaron heridos.

Este ataque es el más cruento sufrido por el Ejército de Estados

Unidos en Iraq durante el mes de junio, que con más de 50 soldados muertos es el más sangriento desde que comenzara el año.

Según la nota, el incidente ocurrió a última hora de la noche del jueves cuando un convoy formado por unidades del Segundo Cuerpo de Marines cruzaba la localidad rebelde iraquí de Faluja, que se encuentra ubicada a unos 50 kiló-

metros al oeste de Bagdad.

Además, ayer por la mañana, una bomba de fabricación artesana explotó al paso de una caravana militar norteamericana en la zona de Mohamed al-Qassim, en la autopista este de Bagdad, sin causar víctimas, pero sí daños a un vehículo militar clase *Humvee*, informaron fuentes policiales iraquíes.

► ORIENTE PROXIMO

## Un israelí muerto y cuatro heridos en dos atentados de las Brigadas de Al Aksa

EFE / JERUSALÉN

Las Brigadas de los Mártires de Al Aksa, brazo armado de Al Fatah, asumió ayer la autoría de dos ataques al sur de la ciudad de Hebrón que acabaron con la vida de un israelí de 17 años y causaron heridas a otros cuatro.

Los palestinos dispararon desde un vehículo contra un grupo de autoestopistas israelíes que estaban en el cruce de Beit Hagai y mataron al joven israelí, residente de un asentamiento en la zona de las Colinas de Hebrón, en el extremo sur de Cisjordania, según informaron fuentes militares israelíes.

Otros dos israelíes resultaron heridos en ese mismo ataque, uno de 14 años de extrema gravedad y el otro de mediana gravedad.

Poco después, los agresores dispararon contra un vehículo israelí en el cruce de Adoraim, al sur de Beit Hagai, e hirieron de levedad a dos de sus ocupantes.

Las personas que resultaron heridas fueron trasladados a los hospitales de Ein Karem, en Jerusalén, y de Soroka, en Bersheva.

Fuentes militares israelíes informaron de que a última hora de ayer el Ejército israelí todavía inspeccionaba la zona en busca de los atacantes palestinos.

Fuentes palestinas de la zona de Hebrón informaron de que los responsables del ataque son miembros del Grupo de Masud Ayad, de las Brigadas de los Mártires de Al Aksa, una facción hasta ahora desconocida.

► VENEZUELA

## Chávez anuncia un alza salarial a los soldados de hasta el 60 %

EFE / CARACAS

El presidente venezolano, Hugo Chávez pidió ayer unidad a los soldados de su país para avanzar en «la revolución bolivariana», como llama a su gestión, y anunció un alza salarial castrense de hasta un 60 por ciento desde el 1 de julio.

«¡Vamos a celebrar con la moral siempre en alto, unidos, haciendo historia, la nueva historia, la nueva patria: la revolución bolivariana!», dijo el presidente y exhortó a los militares a prepararse contra las «arremetidas de los imperialistas y sus lacayos nacionales».



FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

FÚTBOL

# Fali llega al Caja Segovia con las maletas llenas de ilusión

"Me han colocado en muchos equipos, e incluso el Playas me presionó para ir al Lobelle, pero siempre he dicho que mi preferencia era venir a este club, y al final lo he conseguido"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Prácticamente desde que comenzó a jugar al fútbol sala, Fali ha sido un jugador muy codiciado por los "grandes" de la competición, entre ellos el Caja Segovia, que finalmente ha terminado por hacerse con sus servicios para las próximas temporadas. El jugador se está recuperando de la operación de pubis que sufrió a principios de semana, "y ahora estoy mejor, pero los primeros días lo pasé mal con los puntos, que todavía molestan".

Sus problemas físicos comenzaron hace tres meses "y no tardé en darme cuenta que esto me iba a dar guerra a no ser que me operara". Fali habló con el Playas de Castellón, "porque estuviera el club que estuviera, quería llegar bien en agosto".

Y en agosto donde estará será en el Caja Segovia, "eso es algo que tengo muy claro desde hace casi un mes". Ofertas no le han faltado al malagueño, "pero a todas dije que la preferencia era Segovia". Incluso cuando Playas le presionó para que fuera a Lobelle, Fali dejó sentado que donde quería estar era en el Caja.

Los motivos que expone el jugador son importantes, "todos los compañeros a los que he preguntado me han hablado muy bien del club. Seco, Isco, César... me han dicho buenas cosas del Caja y de su afición". Además, Miguel Rodrigo también presionó lo suyo para hacerse con los servicios del malagueño, "siempre ha estado interesándose por mí, y me ha contagiado su ilusión por este proyecto del club".

El Caja Segovia es uno de los clubes que mejor ha fichado en el mercado veraniego, "los jugadores que llegamos tenemos mucha ilusión, y hambre de títulos, que es lo más importante. Será fundamental que el vestuario esté unido, porque si lo conseguimos



Fali volverá a coincidir con Isco, aunque con la camiseta del Caja / KAMARERO

este equipo podrá conseguir grandes cosas".

Fali ha vivido una temporada complicada en Castellón, aunque no quiere que el calificativo "decepcionante" afecte a lo estrictamente deportivo, "porque el pro-

blema estaba en la directiva. Primero no renovaba, después me querían vender, a los pocos días me volvían a renovar... me pasaba mucho tiempo negociando con ellos". El cuerpo técnico del Playas siempre ha querido contar con el

RAFAEL BECERRA ROMERO "FALI"



Edad

■ 26 años.

Demarcación

■ Ala

Partidos jugados

■ 29

Goles pasada campaña

■ 13

jugador, pero no la directiva "que siempre me ha querido vender". Al final Fali no aguantó más, "y cuando empezaron otra vez los rumores tomé la iniciativa y dije que el que se quería ir era yo".

Lógicamente, los problemas surgidos con la directiva azulona acabaron afectando al juego de la plantilla, "aunque personalmente no puedo quejarme de que no haya jugado minutos. Pero tantos rumores han terminado por afectarnos a todos". Con una reunión casi semanal de la plantilla con los gestores del club, "que en vez de animarnos cuando las cosas salían mal lo que hacían era aumentar las críticas", era casi hasta normal que el Playas terminara la temporada antes de tiempo, "a pesar de que teníamos una gran plantilla". El ala malagueño espera encontrar en Segovia la tranquilidad que le ha faltado en Castellón para desarrollar su mejor juego.

## Comienza el torneo alevín "Ciudad de Segovia"

J.M. / SEGOVIA

El campo municipal de La Albuera será testigo de una nueva edición, y van cuatro, del torneo "Ciudad de Segovia" de fútbol siete para la categoría alevín. Aunque en esta ocasión la coincidencia de fechas con el torneo alevín de Brunete ha "obligado" a la mayoría de los equipos a desplazar a sus mejores jugadores hasta la localidad madrileña, los clubes amigos de la Segoviana no han querido dejar de tomar parte en un campeonato que poco a poco ha ido haciéndose con un hueco en el panorama nacional.

La competición ha quedado dividida en dos grupos, el A, formado por Valencia CF, Atlético de Madrid, Real Valladolid y Unión Deportiva Salamanca. El grupo B, en el que jugará la Segoviana, también estará integrado por Real Club Deportivo Español, CD Numancia y Getafe. Cuatro equipos de Castilla y León, dos de Madrid, uno de Cataluña y otro de la comunidad levantina.

Los partidos darán comienzo a las once de la mañana. Los equipos se enfrentarán en una liguilla a una vuelta, con encuentros de media hora de duración.

El equipo que presentará la Segoviana estará formado por los siguientes jugadores:

- Ángel María Belochi
- Víctor Vírveda
- Luis Polo
- Nelson Sánchez
- David S. Frutos
- David Velasco
- Rubén Reyes
- Adrián Fernández
- Arturo Zabrzeński
- Álvaro Ramos
- Sebastián Lasek
- Guillermo Mate
- Mario Cardiel
- Ángel Manso
- Juan Darío Sanz
- Miguel A. de las Heras.

FÚTBOL

COMPETICIÓN PROVINCIAL

# La Copa Delegación disputa hoy unas finales sin favoritos

J.M. / SEGOVIA

La Copa Delegación de Fútbol disputa hoy sus finales en las categorías juvenil y aficionado. A las seis de la tarde, los conjuntos juveniles de Espinar Arlequín y Sepúlveda jugarán en las Pistas Antonio Prieto una final atípica, puesto que ninguno de los dos entraba en los pronósticos como favorito para ganar la competición. Pero su buen hacer en la liguilla previa les colocó a las puertas de un título que dejaría más que sa-

tisfechos a ambos clubes.

En el campo de hierba artificial de la Nueva Segovia, el CD La Granja y el Carbonero se enfrentarán en el partido definitivo de la Copa para aficionados. Aunque en principio el partido estaba señalado para el domingo en La Albuera, finalmente será esta tarde, a partir de las ocho, cuando ambos conjuntos busquen un triunfo que para los granjeños supondría conseguir el doblete, puesto que ya consiguieron el título de campeón

de la Segunda Provincial.

### EL PINILLOS, A PREFERENTE

El CD Pinillos ha solicitado a la Federación Territorial de Fútbol, a través de la Delegación Provincial, la inscripción para jugar la próxima temporada en la Regional Preferente. Aunque de momento es solo una declaración de intenciones, si las gestiones dan sus frutos para la próxima temporada Segovia podría tener tres equipos en la categoría.

El Adelantado te invita a la **VUELTA NOCTURNA** en la Sala Kyber

Disfruta del ambiente nocturno de la **Vuelta Ciclista** y consigue magníficos regalos.

Sábado 25 junio y Martes 28 junio de 00,00 a 03,00h

Recoge tu invitación en El Adelantado, C/ Peñalara, 3 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas

FÚTBOL  
TERCERA DIVISIÓN

# “El fútbol es injusto”

**Fases de ascenso.** De los seis play off en los que ha participado, la Gimnástica únicamente ha conseguido

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

“Papá, ¿por qué somos del Atleti? Esta pregunta, lanzada hace varios años en una campaña publicitaria ideada por el Atlético de Madrid, logró su objetivo de impactar. Eso sí, el padre del anuncio ni supo ni posiblemente sepa todavía qué contestar al niño. Al popular Atleti le han pasado todas las desgracias posibles (de ahí el cariñoso apodo de “El Pupas”) y resulta complicado explicar por qué se es aficionado de un equipo casi siempre abocado al fracaso.

A otro nivel, “El Pupas” del Grupo VIII de la Tercera División es la Gimnástica Segoviana. Esta “leyenda negra” comenzó una tarde de junio de 1998, cuando la Segoviana se jugaba su ascenso a Segunda B en el campo del Lealtad asturiano. A los segovianos les valía el empate. Al minuto 90 se llegó con un 0-0 en el marcador. Pero, en el tiempo de descuento (en el minuto 97, exactamente) una falta al borde del área segoviana propició un lanzamiento. El meta, Chema, despejó de puños y, entre un enorme barullo, el balón entró en la portería. “El fútbol es injusto con la Segoviana” retransmitió, medio lloriqueando, el actual director comercial de EL ADELANTADO, David Matarranz, que entonces narraba los partidos de la Segoviana para Onda Cero. En medio de las celebraciones de San Juan y San Pedro, su frase se oyó por toda la ciudad. Hasta los altavoces de la Plaza de Toros, en mitad de una corrida, informaron del suceso.

En la memoria colectiva ha quedado marcado el partido contra el Lealtad como la quintaesencia de la mala fortuna del equipo. De hecho, numerosos aficionados recuerdan más aquel encuentro que los que se produjeron en la fase de ascenso de la temporada siguiente, cuando la Segoviana, después de 76 años de historia, logró entrar en el selecto club de la Segunda B.

En la recta final de esa temporada (1998-1999) dirigía el equipo Eduardo Endérez. El cambio de categoría fue celebrado por todo lo al-

## RECUERDO

En la memoria colectiva queda el partido contra el Lealtad como el inicio del maleficio del equipo

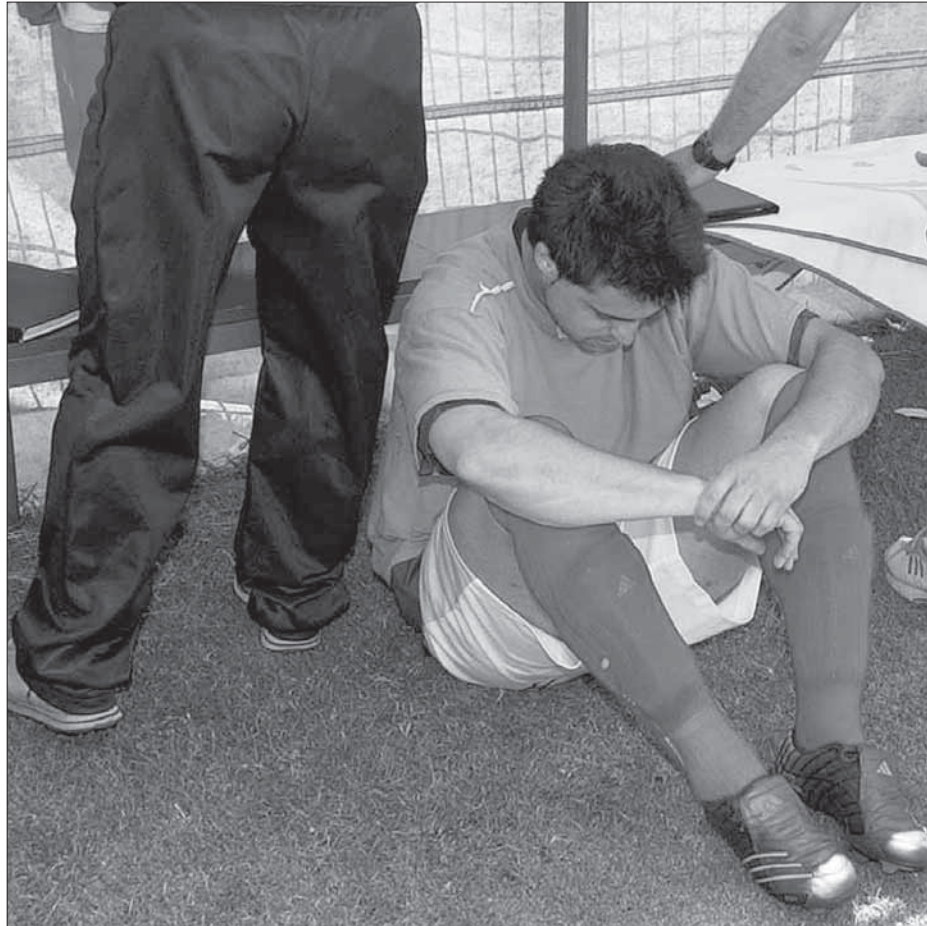
## NOVEDAD

El nuevo técnico, Antolín Gonzalo, ha asegurado que trabajará aspectos psicológicos con sus jugadores

to, con recibimiento en el Ayuntamiento de Segovia a la plantilla y ofrenda a la Virgen de la Fuencisla. Logrado el objetivo, Paco Maroto (uno de los jugadores más emblemáticos del grupo), decidió colgar las botas. Poco pudo disfrutar del ascenso Endérez, que falleció a finales de agosto de ese año.

En la temporada 1999-2000 se hizo cargo del equipo un nuevo entrenador, Javier Vidales, cuya trayectoria deportiva había estado ligada al Sporting de Gijón. En Segunda B, las cosas no salieron bien para la Segoviana. Cuando faltaban dos meses para acabar la campaña, la directiva cesó a Vidales y fichó a Juan Casuco, ex jugador del Zaragoza. Pero ni con un hombre experimentado como él se logró salvar la categoría. La Segoviana descendió y, además, generó una deuda cercana a los 50 millones de pesetas. El 1 de junio de 2000, EL ADELANTADO titula: “La Gimnástica, a un paso de la Regional Preferente”. La situación era crítica.

En el último momento, un grupo de socios se hizo cargo del club. Su primera tarea fue intentar reflotar la entidad, sumida en una grave crisis económica y deportiva. Y, casualmente, los resultados del primer equipo fueron mejor de lo esperado, ya que en la última jornada de la liga, la Segoviana logró la cuarta pla-



En su última temporada en el fútbol, Morín ve cómo el equipo no logra superar al Móstoles y se queda en Tercera / J. MARTÍN

za. En la posterior fase de ascenso, el equipo se clasificó en tercera posición, por lo que hubo que retrasar el regreso a la Segunda B.

El siguiente año (2001-2002) tampoco pudo llegar a Segunda B y eso que, a priori, los tres rivales de la fase de ascenso eran asequibles.

La Segoviana tuvo como oponentes a Betanzos, Sanse y Ribadesella. Nada salió como se preveía. En la fase de ascenso, la Segoviana únicamente obtuvo un punto, quedando en última posición.

En la campaña 2002-2003, la Segoviana no logró ni clasificarse en-

tre los cuatro primeros equipos del Grupo VIII. En el último partido de liga, Segoviana y Tordesillas pelearon por la cuarta plaza, que daba acceso a los play off. Y la moneda favoreció a los vallisoletanos. En este año, Barto logró anotar su gol número 100 como azulgrana.

## LA OPINIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

► CARLOS GARCÍA  
COLABORADOR DE CANAL 4

«Es la mejor  
plantilla del  
Grupo VIII»



“Si supiera por qué no sube la Segoviana se lo diría rápidamente a la directiva”, dice García. “Lo cierto es que esta última temporada a los jugadores les ha faltado juego. No han tenido la autoridad del año pasado”, añade este periodista, que quiere recalcar que, a su juicio, la Segoviana “tiene la mejor plantilla del Grupo VIII de la Tercera Divi-

sión”. Para García, la temporada 2003-2004 “el equipo tenía más confianza en ascender que en la 2004-2005”. “Creo sinceramente que una fase de ascenso se gana por detalles, y la Segoviana falla precisamente en estos detalles”, concluye García.

► DAVID JIMÉNEZ  
COM. DRIVE SPORTS

«Este es un  
problema de  
mentalidad»



Para David Jiménez, actual responsable de comunicación de la empresa “Drive Sports”, el problema que tiene la Gimnástica Segoviana es “de mentalidad”. “Nunca la ha habido de equipo de Segunda División, y mucho menos de Primera”, dice Jiménez. Partiendo de esta base, asegura que “es muy difícil involucrar a los grandes patrocinado-

res, que los hay, y a la masa social”. El periodista considera además que “en Segovia pensamos como pobres y asumimos nuestra condición de equipo de la Tercera División. Los que intenten algo más serán considerados como unos locos”.

► SERGIO PERELA  
LOCALIA TELEVISIÓN

«Tenemos lo  
que nos  
merecemos»

“La razón que siempre se ha repetido es que el equipo titubea y tiembla en el partido decisivo”, manifiesta Sergio Perela, narrador de Localia Televisión, que pone como ejemplo el “maldito” encuentro contra el Lealtad, en Villaviciosa. Pero Perela apunta además otra razón: “Cuando una ciudad quiere algo, lo pide. Si Oviedo quiere un

FÚTBOL  
TERCERA DIVISIÓN

# o con la Segoviana"

o su objetivo un año, en la temporada 1999-2000, cuando logró ascender por primera y única vez a Segunda B



Los jugadores, desesperados tras la decepción de la campaña 03-04 // J. MARTÍN



Barto es consolado tras la derrota ante el Marino // JUAN MARTÍN

La decepción no dejó solo al equipo en la liga 2003-2004. Y eso que consiguió, por primera vez en su historia, proclamarse campeón del Grupo VIII. Parecía que los segovianos eran favoritos para el ascenso. De hecho, en el primer envite de la eliminatoria, ante el Mari-

no, vencieron a domicilio por 0-1. Pero en La Albuera llegó la catástrofe. El Marino devolvió el golpe y ganó por un claro 1-3. La Segunda B debía de esperar.

El último asalto (liga 2004-2005) ha quedado abortado este mes de junio. En esta ocasión, el Móstoles

fue el verdugo. Los madrileños ganaron con claridad en La Albuera (0-1) y remataron a la Segoviana en su campo. Otra ocasión perdida. Pero la Segoviana quiere levantarse rápidamente y contrata a un nuevo técnico, Antolín Gonzalo. Su objetivo, la Segunda B.

RESULTADOS DE LAS FASES DE ASCENSO

1998

Real Madrid "C" 0 - Segoviana, 0  
Segoviana 1 - Betanzos 0  
Betanzos 1 - Segoviana 1  
Segoviana 2 - Real Madrid "C" 1  
Segoviana 4 - Lealtad 0  
Lealtad 1 - Segoviana 0

1999 - Ascenso a Segunda B

Amorós 3 - Segoviana 3  
Segoviana 2 - Cerceda 1  
Cerceda 1 - Segoviana 1  
Segoviana 1 - Amorós 0  
Segoviana 4 - Marino 1

2001

Segoviana 1 - Majadahonda 1  
Oviedo "B" 2 - Segoviana 0  
Segoviana 0 - Oviedo "B" 1  
Majadahonda 6 - Segoviana 1  
Segoviana 3 - Ponte Ourense 2  
Ponte Ourense 0 - Segoviana 3

2002

Ribadesella 1 - Segoviana 0  
Segoviana 1 - Betanzos 4  
Betanzos 1 - Segoviana 0  
Segoviana 0 - Ribadesella 1  
Segoviana 2 - Sanse 2  
Sanse 3 - Segoviana 0

2004

Marino 0 - Segoviana 1  
Segoviana 1 - Marino 3

2005

Segoviana 0 - Móstoles 1  
Móstoles 2 - Segoviana 1



▶ANTONIO G. RIVILLA  
RADIO SEGOVIA

«Siempre se tropieza en la misma piedra»

El locutor Antonio García Rivilla definiendo que, en los momentos determinantes, "el equipo no se ha creído que podía subir". Para García Rivilla, la Segoviana no juega de la misma manera durante la liga que en los play off. "En las fases de ascenso están demasiado nerviosos", resume el locutor de Radio Segovia. Y las sucesivas de-



▶DAVID MATARRANZ  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«No hemos tenido ni suerte ni oficio»

El autor de la frase "el fútbol es injusto con la Segoviana", David Matarranz, que ahora afirma que "el fútbol no aplica criterios de justicia", defiende que para ascender hace falta "mucho suerte y mucho oficio, y la Segoviana no ha tenido ninguna de las dos cosas". Para el director comercial de EL ADELANTADO, "en los últimos años la Se-



goviana ha tenido muy buen equipo pero ha fallado en los momentos decisivos". En ese sentido, Matarranz echa en falta jugadores "expertos y con oficio, como tiene el Móstoles, que sepan leer a la perfección un partido y desequilibrar al rival".

equipo campeón que ascienda en un año, va en masa y obliga a instituciones y empresas a no olvidar que la gente quiere a su equipo. ¿Cuándo veremos 4.000 personas en La Albuera?. Segovia no quiere un equipo en Segunda B. Si lo quisiera, lo pediría".

cepciones "han terminado por afectar psicológicamente a los jugadores". "Siempre se tropieza en la misma piedra, y por eso mismo entiendo que hace falta un entrenador que concie al grupo humano que el ascenso no es una utopía", dice García Rivilla.

DUATLÓN COMPETICIÓN DE MONTAÑA

# Éxito de LaGranja.com en el superduatlón de Peñalara

Luis Alonso logró la primera posición en la general, mientras que Javier Fraile terminó en la sexta plaza final y primera en veteranos

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Triatlón LaGranja.com sigue cosechando excelentes resultados en cuantas pruebas participa. Dos de sus componentes acudieron a tomar parte en el superduatlón de montaña "Peñalara 2005", prueba que se integra en la XIV Copa Comunidad de Madrid de Carreras de Montaña y en la que se inscribieron más de setenta duatletas. El resultado que obtuvieron, un primer puesto y un sexto, más la primera posición en la categoría de veteranos, deja entrever la excelente preparación de los competidores segovianos.

Luis Alonso y Javier Fraile partían con opciones de victoria en la línea de salida, aunque unos problemas mecánicos de Fraile le hicieron perder unos valiosos minutos en la primera transición. Alonso, que mejora en sus prestaciones cuanto más larga es la prueba, entró sin excesivos apuros en el grupo cabecero, que subía el Alto Guadarrama, haciendo la segunda transición en el puerto de Cotos. Terminada ésta, en la carrera as-

cendiendo a la Peña Citores se destacaron dos duatletas, quedando rezagado el granjeño, que sin embargo reaccionó de manera fulgurante en el descenso, tomando muchos riesgos, y superando a sus rivales, entrando en la línea de meta con un tiempo de 2h19'00".

Por detrás Javier Fraile hizo una carrera de menos a más, remontando posiciones y consiguiendo finalmente la sexta plaza, primera en la categoría de veteranos.

### TRIATLÓN DE VALSAÍN

El próximo sábado, 2 de julio, a partir de las seis de la tarde se disputará la quinta edición del triatlón de montaña de Valsaín, que mantendrá los mismos parámetros que hacen de ella una prueba espectacular, aunque con una pequeña variación en la salida de natación, que se hará desde el paraje de El Trampolín. Por lo demás, los ochocientos metros de natación, los más de veintidós kilómetros en bicicleta de montaña, y los cinco de carrera a pie volverán a ser solamente aptos para los más fuertes.

La organización, que corre a cargo del club Triatlón LaGranja.com con la colaboración y el patrocinio del Ayuntamiento de San Ildefonso, está realizando las gestiones pertinentes para que se inscriban en la prueba los ganadores de las pasadas ediciones, lo que daría aún más brillo a una prueba que ha alcanzado un gran nivel en las ediciones precedentes.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA

El club segoviano se desplazará el 16 y 17 de julio hasta la localidad almeriense de Pulpí, donde disputará el campeonato de España de triatlón, con el objetivo de mantener el quinto puesto que ocupa en la actualidad en el ránking nacional, por delante de clubes que le doblan en presupuesto, como el Canal de Isabel II o el Al-Andalus. Para ello el equipo ha logrado inscribir a tres competidoras en la categoría élite femenina, y uno en categoría masculina, a los que hay que sumar todos los que disputarán el campeonato en las categorías inferiores.



Luis Alonso, en pleno esfuerzo, fue el ganador en Peñalara / EL ADELANTADO

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS PARA EL FIN DE SEMANA

### HOY SÁBADO

#### FÚTBOL

**Torneo Fútbol 7, campo 1**  
Valencia - At.Madrid, 11:00  
Valladolid - Salamanca, 11:30  
Valencia - Valladolid, 12:00  
At.Madrid - Salamanca, 12:30  
Valencia - Salamanca, 13:00  
At. Madrid - Valladolid, 13:30

#### Torneo Fútbol 7, campo 2

Español - Segoviana, 11:00  
Numancia - Getafe, 11:30  
Español - Numancia, 12:00  
Segoviana - Getafe, 12:30  
Español - Getafe, 13:00  
Segoviana - Numancia, 13:30

**Final Copa Delegación**  
La Granja - Carbonero, 20:00 horas, Nueva Segovia  
**Final Copa Juvenil**  
Espinar Arlequín - Sepúlveda, 18:00 horas, Pistas Antonio Prieto.

#### SQUASH

Torneo de Ferias y Fiestas de aficionados, 10:00 horas, La Lastrilla.

#### ACUATLÓN

IV Trofeo "Ciudad de Segovia", 12:00 horas, Alameda del Parral.

#### TENIS

Torneo de Ferias y Fiestas, 16:00 horas, Casino de la Unión.

#### DEPORTES AUTÓCTONOS

Campeonato de calva senior, 17:30 horas, Parque de La Dehesa.

#### AJEDREZ

XXI Torneo de Ferias y Fiestas para promesa, infantil y juvenil, 17:30 horas, salones de la UNED.

### HÍPICA

Concurso Nacional de Doma, 16:30 horas, Club Hípica Eresma.

### FÚTBOL SALA

Finales XXI Juegos Municipales, 18:00 horas, Pedro Delgado.

### VOLEIBOL

Finales XXI Juegos Municipales, 19:00 horas, Enrique Serichol.

### MAÑANA DOMINGO

#### FÚTBOL

**Torneo Fútbol 7**  
Séptimo y octavo, 10:30  
Quinto y sexto, 11:00  
Primera semifinal, 11:30  
Segunda semifinal, 12:00  
Tercer y cuarto puesto, 12:30  
Final, 13:00

#### CICLISMO

**Vuelta a Segovia**  
Primera etapa. Salida 14:00 horas, Venta Magullo, llegada 17:30 horas, Avenida Fernández Ladreda

#### TENIS DE MESA

Torneo de Ferias y Fiestas, 9:30 horas, Frontón Segovia.

#### AEROMODELISMO

III Trofeo "Ciudad de Segovia". 10:00 horas, Campo de vuelo entre Torredondo y Perogordo.

#### DEPORTES AUTÓCTONOS

Campeonato de tanga senior, 10:30 horas, Parque de La Dehesa.

#### TENIS

Torneo de Ferias y Fiestas, 11:00 horas, Casino de la Unión.

#### AJEDREZ

XXI Torneo de Ferias y Fiestas para promesa, infantil y juvenil, 17:30 horas, salones de la UNED.

FÚTBOL

MUNDIAL SUB 20

# España y Argentina luchan hoy por una plaza en semifinales

Uno de los dos candidatos al título se quedará en cuartos de final (20,30 horas)

C. T. (EFE) / ENSCHEDE (HOLANDA)  
Las selecciones de España y Argentina se enfrentan hoy en los cuartos de final del Mundial sub 20, lo que supone que uno de los grandes candidatos al título se quedará en esta eliminatoria, que parte sin tener un claro favorito.

España, Argentina y Brasil son los equipos que estaban en boca de todos en el inicio de la competición como principales aspirantes a hacerse con el título en la final del próximo 2 de julio en la ciudad holandesa de Utrecht.

La selección española ha mostrado una misma línea de fortaleza desde que dio comienzo la competición, ya que ha ganado los cuatro partidos que ha disputado, es el equipo máximo goleador con 16 goles y el segundo que menos ha recibido, con uno.

Argentina, mientras, ha ido de menos a más. Después de empezar con una derrota ante Estados Unidos, ha mejorado su nivel de juego de la mano de un pletrónico e inspirado Lionel Messi, que ayer cumplió 18 años y espera celebrarlo hoy sobre el terreno de juego.

También llegan de forma diferente a los cuartos de final, tras sus respectivos encuentros de octavos de final, puesto que Argentina tuvo una peleada eliminatoria ante Colombia que resolvió por casta



El seleccionador de España sub 20, Iñaki Sáez, durante un entrenamiento. / EFE

cuando el cronómetro ya había rebasado el minuto 90 (2-1). España, en cambio, dobló sin mayores esfuerzos a Turquía (3-0), a pesar de que se esperaba una mayor combatividad del equipo otomano. El partido promete ser muy dis-

putado y nivelado.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Argentina:** Oscar Ustari, Julio Barroso, Gustavo Cabral, Gabriel Paletta, Laurato Formica, Pablo Zabaleta, Juan Manuel Torres, Rodrigo Archubi, Neri Cardozo, Lionel Messi y Gustavo Oberman o Pablo Vitti.

**España:** Biel Ribas, Molinero, Alexis Robusté, José Enrique o Garrido, Zapater, Markel, Juanfran, Cesc, Gavilán o Silva y Llorente.

**Árbitro:** Benito Archundia (MEX).

**Estadio:** Enschede.

**Hora:** 20,30 horas (Localia).

#### LAS DECLARACIONES

► IÑAKI SÁEZ

«Argentina tiene historia»

Iñaki Sáez, seleccionador español sub 20, recordó que, Argentina, rival de su equipo hoy en los cuartos de final del Mundial de Holanda, es «un equipo con historia» ante el que sus jugadores deben prestar «la máxima atención». «No cabe duda que futbolísticamente Argentina es un equipo con historia en esta categoría», dijo el técnico vasco en referencia a los cuatro títulos mundiales del equipo suramericano. Sáez recordó que para sus jugadores el Mundial sub 20 es «el mejor escaparate posible» para, bien asentarse en sus clubes en su país, bien ser objeto de un traspaso a un equipo de Europa.

► LIONEL MESSI

«Mi regalo sería ganar a España»

Lionel Messi, jugador de la selección argentina sub 20 y del Barcelona español, aseguró que su regalo de cumpleaños, que celebró ayer, sería ganar hoy a España. Messi, principal estrella de la selección argentina, dijo que «sería un buen regalo ganar a España», indicó Messi. El futbolista argentino, cuya aportación ha sido decisiva para su equipo a lo largo del torneo, aseguró que tanto él como su compañeros afrontan «animadamente bien» el partido después del trabajado triunfo frente a Colombia.

#### LIGA DE CAMPEONES

## Al Liverpool le sonríe la suerte en el sorteo

Los de Rafa Benítez debutarán ante el Total Network Solutions FC de Gales el 12 ó 13 de julio

EFE / NYON (SUIZA)

El Liverpool, actual campeón de la Liga de Campeones, tendrá dos rivales accesibles en las dos primeras rondas de clasificación tras quedar emparejado en el sorteo realizado ayer en la sede de la UEFA en Nyon con el Total Network Solutions FC de Gales y el ganador de la eliminatoria entre el HB Tórshavn de las Islas Feroe y el FBK Kaunas lituano.

El equipo de Rafa Benítez que entra en la edición de Liga de Campeones por una invitación especial tras proclamarse campeón en la final de Estambul ante el Milán, partirá como uno de los doce cabezas de serie del sorteo.

Debutará en Anfield el próximo 12 ó 13 de julio ante el Total Network Solutions FC de Gales, un conjunto de la localidad de Llan-santffraid conocido popularmente como 'los santos'. El encuentro

de vuelta se disputará el 19 ó 20 de julio probablemente en Cardiff en el Millennium Stadium.

Para la segunda ronda, el Liverpool quedó excluido de los equipos que podían enfrentarse a rivales más potentes de un nuevo bombo y quedó emparejado, en caso de que supere su eliminatoria, con el ganador del enfrentamiento entre el HB Tórshavn de las Islas Feroe y el FBK Kaunas lituano.

**COPA UEFA.** Los veinticinco enfrentamientos de la primera fase de clasificación de la Copa de la UEFA 2005-2006 se disputarán a ida y vuelta el 14 y 28 de julio. El sorteo no tuvo cabezas de serie y los conjuntos fueron divididos en tres grupos geográficos: zona norte, zona Mediterráneo sur y zona centro-este.

Los veinticinco equipos que superen esta primera criba se unirán



El director del Liverpool, Rick Parry (l), saluda al director general del Total Network Solutions, Ian Williams, tras el sorteo. /EFE

a otros 37 en el sorteo de la segunda fase, que se celebrará el 29 de julio en Nyon. En estas eliminatorias ya estarán presentes equipos de la envergadura del Estrella Roja, campeón de Europa en 1990. Solo 31 equipos accederán a la pri-

mera fase de la Copa de la UEFA, donde esperan otros 49 conjuntos clasificados directamente, entre ellos el actual campeón, CSKA Moscú, y los 16 equipos eliminados en la tercera ronda de clasificación de la Liga de Campeones.

El Principado de Mónaco seguirá siendo la sede de la gala anual de la UEFA y del partido de la Supercopa de Europa, que se disputará en el Estadio Luis II en las temporadas 2006, 2007 y 2008.

FÚTBOL

COPA CONFEDERACIONES



El equipo brasileño, antes de disputar el encuentro ante Japón (2-2), donde se clasificaron para semifinales. / EFE

# Alemania y Brasil se resisten a ser favoritos

Parreira cree que su rival parte con ventaja y Klinsmann frena la euforia

R. Z. (EFE) / NÜREMBERG (ALEMANIA) Tanto Alemania como Brasil parecen resistirse a asumir el papel de favoritos de cara a la semifinal de la Copa de Confederaciones que disputarán hoy (18,00 horas) en el Frankenstadion de Núremberg.

El seleccionador brasileño, Carlos Alberto Parreira, cree que no hay un favorito claro y ve a Alemania con ventaja. «Si alguien tiene ventaja, es el equipo alemán que juega en casa ante su propio público y tuvo un día más de descanso».

Parreira ha dejado claro que su equipo no teme, pero respeta, a los alemanes, y ha subrayado la peli-

grosidad de algunos de sus jugadores como Michael Ballack, Lukas Podolski o Bastian Schweinsteiger, que se perderá el duelo contra Brasil por acumulación de amarillas. «Alemania tiene jugadores muy peligrosos que constantemente están buscando la ofensiva como Ballack, el joven Podolski o Schweinsteiger».

El seleccionador alemán, Jürgen Klinsmann, trató ayer de frenar un poco la euforia que hay actualmente en Alemania en torno a la selección y recordó que el partido va a ser difícil para su equipo que va a tener que sacar todos sus registros. Además Kahn se perderá el duelo

por la política de rotación de porteros. «Sabemos que va a ser difícil, que los brasileños tienen el talento para aumentar una o dos velocidades en momentos claves y que son un equipo que dos o tres pases pueden ponerte jaque mate», dijo Klinsmann.

ALINEACIONES PROBABLES

**Alemania:** Lehmann; Friedrich, Huth, Metzger, Hitzlperger; Schneider, Frings, Ballack, Ernst; Kuranyi y Podolski.

**Brasil:** Dida; Cícinho, Lucio, Juan, Leo; Emerson, Ze Roberto; Kaka, Ronaldinho; Robinho y Adriano.

**Árbitro:** Ricardo Chandía (Chile).

**Estadio:** Frankenstadion de Núremberg.

## Deportivo y Athletic conocen hoy a sus rivales de la Intertoto

EFE / MADRID

Deportivo de La Coruña y Athletic Club conocerán hoy a los rivales con los que se enfrentarán en la segunda ronda de la Copa Intertoto, competición con la que estrenarán la nueva temporada. El Deportivo de La Coruña se enfrentará casi con total seguridad con el Buducnost Podgorica de Serbia y Montenegro, ya que se impuso en el partido de ida, jugado en Malta, al Valeta FC por el claro marcador de 0-5.

El Athletic Club no tiene tan claro quien será su rival, ya que se enfrentará con el vencedor de la eliminatoria entre el Cluj rumano y el Vetra lituano, y el 3-2 de la ida deja todas las opciones abiertas.

## Arrigo Sacchi pensó en Zaccheroni antes que en Luxemburgo

EUROPA PRESS / ROMA

El director de fútbol del Real Madrid, Arrigo Sacchi, repasó la actualidad del conjunto blanco. Sacchi sorprendió afirmando que antes que en Luxemburgo pensó en Alberto Zaccheroni como técnico del equipo. Además, quiso destacar la calidad de algunos de sus jugadores como David Beckham y Ronaldo, al que calificó como el «número uno».

«Beckham es uno de los mejores profesionales que he conocido en Madrid. No tiene las grandes pinceladas de un artista y por eso no entra en el corazón del público madri-dista. Conmigo, en mi Milan, habría jugado siempre», aseguró el transalpino. Respecto al 'crack' brasileño, Sacchi explicó que la entidad blanca

no ha intentado ponerle en el mercado, a pesar de los rumores que aseguraban que el Inter de Milán lo quería. «Ronaldo es el número uno y los rumores que circulaban no era por intervención del Real Madrid», señaló.

**FRENAZO A ROBINHO.** El presidente del Santos, Marcelo Teixeira, rechazó anteañoche la oferta oficial realizada por el Real Madrid para hacerse con los servicios del delantero carioca Robinho. Tras la reunión que tuvo lugar entre los representantes del jugador Wagner Ribeiro y Juan Figuer, y la directiva del Santos, Teixeira rechazó la proposición realizada por el conjunto blanco, pero que no ha sido desvelada.

BREVES

FC BARCELONA

**Planea una nueva dimisión en la directiva**  
La Junta directiva del Barcelona se reunirá el próximo lunes, en una cita en la que el empresario Xavier Faus podría presentar oficialmente su dimisión como directivo de la entidad, al parecer por sentirse marginado en la negociación del contrato de patrocinio para la camiseta del equipo, aún no hecho público. La reunión, que estaba prevista para el martes 28 de junio pero que finalmente se ha adelantado al lunes, puede ser el marco en el que Faus exponga a sus compañeros de Junta los motivos por los que desea abandonar su cargo. Su ausencia del último viaje que el presidente del Barcelona, Joan Laporta, y otros directivos del club hicieron a China para negociar con el Gobierno de este país un posible patrocinio para la camiseta del primer equipo, se baraja como la razón principal de esta pérdida de confianza, aunque fuentes cercanas a Faus, aseguran que no es la única causa.

REAL MADRID

### Promocionará el turismo de su Comunidad

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, firmó ayer con el presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, un convenio de colaboración por el que el club de fútbol se compromete a promocionar la región como destino turístico dentro y fuera de España. También está previsto que el Ejecutivo autonómico impulse la marca 'Real Madrid' y organice visitas al estadio Santiago Bernabéu, así como que el club blanco participe en actos de promoción de la Comunidad de Madrid y en acciones puntuales con sus principales figuras, especialmente con los jugadores nacidos en Madrid, como Raúl, Guti y Casillas, siempre que sus compromisos deportivos se lo permitan. El presidente del club blanco eludió hablar de fichajes: «No hablamos de fichajes hasta que no se producen y hoy es un día tan bonito, con la firma de este convenio para que el Real Madrid sirva de embajador de esta tierra, que hablar de cualquier otra cosa sería menospreciar este acto tan importante», aseguró, tras la rúbrica con el Consorcio de Turismo y la Comunidad de Madrid de un convenio para la promoción del turismo de la región.



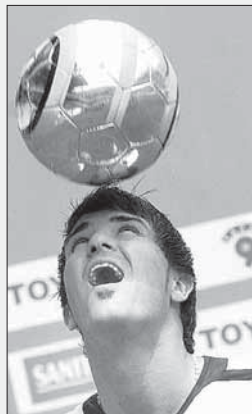
Florentino Pérez, presidente del club blanco, eludió hablar de fichajes. / EFE

VALENCIA

### Villa es presentado como el nuevo 'crack'

David Villa, delantero asturiano fichado recientemente por el Valencia para las cinco próximas temporadas, fue presentado ayer en Mestalla como el nuevo 'crack' del equipo, según las palabras del presidente del club, Juan bautista Soler. El futbolista de Langreo firmó por el Valencia tras ejecutar la cláusula de rescisión del contrato que le unía al Zaragoza y se unirá a la extensa nómina de delanteros del equipo dirigido por Quique Sánchez Flores.

«Quiero decirle a la afición que Villa será el 'crack' del equipo, que es uno de los delanteros más importantes de Europa y que superará sus registros goleadores en nuestro equipo», aseguró Soler durante el acto de presentación. Villa asumió este reto y confesó que en el Valencia se encontrará la meta más importante de toda su carrera deportiva, con el convencimiento de que triunfará. «No me marco una cifra de goles, pero el trabajo y los grandísimos compañeros que tendré me permitirán superar mis números. Es el reto más importante de mi carrera deportiva». Villa, que ha anotado 84 goles en las últimas cuatro temporadas, se definió como un futbolista «veloz».



Villa, durante la presentación.

MOTOCICLISMO GP HOLANDA



Jorge Lorenzo, de Honda, durante la sesión de entrenamientos del Gran Premio de Holanda que se disputó en el circuito de Assen. / EFE

# Lorenzo supera a las adversidades para hacerse con la pole en 250 cc

Rossi prosigue su dominio en Moto GP mientras Kallio demuestra su poderío en 125 cc

EUROPA PRESS / ASSEN (HOLANDA) El español Jorge Lorenzo (Honda) fue capaz de doblegar a todas las adversidades para marchar imparables hacia la segunda 'pole' de su carrera en 250 cc. en el Gran Premio de Holanda, séptima prueba del Campeonato del Mundo que se disputa en Assen, donde el italiano Valentino Rossi (Yamaha) y el finlandés Mika Kallio (KTM) saldrán desde el primer puesto de la parrilla de salida en MotoGP y 125 cc. Con un registro de 2:04.562, el mallorquín superó su reciente operación de una fractura de clavícula sufrida en Montmeló y volvió a dar un rendimiento por encima de lo normal, como ya hizo en Italia, logrando su primera 'pole' y su primer podio.

El joven español estará acompañado en la primera fila por Sebastián Porto (Aprilia), Dani Pedrosa (Honda), que buscará un cuarto triunfo consecutivo, y Casey Stoner (Carrera Sunglasses LCR), que no pudieron en su último intento con el tiempo de Lorenzo.

No pudo hacer lo mismo su compañero de equipo Héctor Barberá, que fue incapaz de mejorar su registro de anteaer y se quedó cerrando la segunda línea, junto a Alex de Angelis (Aprilia), Hiroshi Aoyama (Honda) y Andrea Dovizioso (Honda).

**GIBERNAU SIGUIÓ LA ESTELA.** En la categoría reina, Rossi alargó

con 1:58.936, se apuntó su cuarta 'pole' de la temporada, tras las de Jerez, Le Mans y Mugello, y demostró que será, nuevamente, el hombre a batir sobre 'La Catedral', donde ya subió el año pasado a lo más alto del podio.

El español Sete Gibernau (Honda) se tuvo que contentar una vez más con seguir la estela del de Urbino, logrando el segundo mejor registro a 311 milésimas del italiano. Así, la carrera de hoy se pre-

**Dani Pedrosa (Honda), actual líder del mundial de 250 cc y que el año pasado ya se subió a lo más alto del podio en 'La Catedral', saldrá tercero en la parrilla**

sentará como un nuevo duelo entre el transalpino y el barcelonés, como ya sucediera la pasada temporada donde en una última vuelta de infarto Rossi arrebató, con toque incluido, el triunfo a Gibernau.

La primera línea de la parrilla la completó el también italiano Marco Melandri (Honda), segundo en la general del Mundial, mientras que en la segunda se situaron el japonés Shinya Nakano (Kawasaki) y los estadounidenses Nicky

Hayden (Honda) y Colin Edwards (Yamaha). El italiano Loris Caporossi (Ducati) cayó a la tercera línea, junto al brasileño Alex Barros (Honda) y el italiano Max Biaggi (Honda).

Carlos Checa (Ducati) se vio relegado a una discreta decimotercera posición (2:00.883), mientras que Rubén Xaus (Yamaha) y David Checa (Yamaha) saldrán desde la decimosexta y decimoséptima plaza, respectivamente.

**KTM, INVENCIBLE.** En el octavo de litro, cuya carrera cambiará hoy y se disputará a las 15:30 horas siendo la última, las KTM de los finlandés Mika Kallio y Gabor Talmacsi hicieron gala de su poderío.

Kallio demostró que es todo un especialista y alcanzó su quinta 'pole' de la temporada. Tras ganar un pulso a su compañero de escudería que se resolvió en una última vuelta a rebufo uno del otro.

Con un crono de 2.11.855, Kallio se ganó el derecho a partir desde el mejor lugar de la primera línea de la parrilla de salida, tras aventajar a Talmacsi en 60 milésimas. Esta primera línea quedó completada por los italianos Mattia Pasini (Aprilia), líder del Mundial, y Marco Simoncelli (Aprilia), tercero y cuarto, respectivamente.

No fue un buen día para los españoles, que tratarán de repetir un triunfo en 'La Catedral' logrado el año pasado por Jorge Lorenzo.

## LAS DECLARACIONES

### ►SETE GIBERNAU

«Será un cuerpo a cuerpo duro»

El piloto español Sete Gibernau (Honda) se mostró contento con su segunda plaza en la parrilla de salida y augura una apretada lucha por la victoria con Valentino Rossi.

«Tengo muchísimas ganas de afrontar esta carrera, que seguro será un cuerpo a cuerpo muy duro en el que daremos el cien por cien hasta el final», aseguró el piloto catalán.

### ►DANI PEDROSA

«Habrà que dar el máximo»

El piloto español Daniel Pedrosa (Honda) se mostró optimista de cara a la carrera de hoy del Gran Premio de Holanda tras marcar el tercer mejor tiempo en la parrilla de salida y espera que no llueva para poder tener más opciones de victoria. «Hemos mejorado bastante, en tiempos y en ritmo, y tenemos las cosas más claras, con la única excepción pendiente de la elección de neumáticos», señaló Pedrosa al término de la segunda jornada de entrenamientos.

## TENIS



Feliciano López.

# Feliciano López gana a Safin y se cuela en la cuarta ronda

EFE / LONDRES

La insospechada solvencia con la que Feliciano López despachó su compromiso con Marat Safin aventajó a la llegada a Wimbledon de la lluvia, que irrumpió por primera vez sobre el césped del All England Club para alterar, después de cinco días, el normal transitar de la jornada del tercer Grand Slam del curso.

Por eso el paso de Juan Carlos Ferrero a octavos de final queda en el aire, a la expectativa, ya que no pudo jugar su partido. No así el de Feliciano López, que ofreció lo mejor de su tenis para tumbar, con una velocidad insospechada, al quinto favorito del torneo, al ruso Marat Safin (6-4, 7-6 (4) y 6-3).

Las características del juego del toledano subrayaron su condición de especialista sobre hierba. Ha padecido una campaña irregular el español. Sin resultados de renombre. Pero siempre espera a Wimbledon, su escenario favorito, para hacer estallar el peculiar talento de su tenis.

López pasó por encima del ganador del Abierto de Australia. Necesitó sólo dos roturas del servicio de su rival y subrayar la eficacia de sus armas con catorce saques directos para cerrar el duelo y esperar al croata Mario Ancic, que resolvió con facilidad su compromiso con la eterna promesa gala, Gael Monfils (6-3, 6-3 y 6-1).

**DURO RIVAL.** El tenista de Split se presenta como un duro adversario para el toledano, que por primera vez busca los cuartos de final. Octavos, que alcanzó en el 2002 y 2003 es hasta ahora su techo. Lejos de su próximo rival, semifinlista el año pasado.

Nunca Feliciano López ha jugado con Ancic, el último jugador que fue capaz de derrotar a Roger Federer sobre hierba. Subcampeón junior en el 2000 y que este año ya ha logrado, en Hertogenbosch, su primer título como profesional.

BALONCESTO PLAY OFF POR EL TÍTULO ACB

# El Real Madrid lleva la final a sus últimas consecuencias

La descalificante al técnico del Tau Ivanovic fue clave

88	REAL MADRID
82	TAU CERÁMICA

**REAL MADRID:** Hamilton (14), Sonko (7), Bullock (23), Hervelle (3), F. Reyes (15) - cinco inicia: Fotis (5), Gélabale (4), Burke (1), Herrerros (5) y Larrañaga (1).  
**TAU CERÁMICA:** Calderón (15), Macijauskas (11), Vidal (13), David (4) y Scola (16) - cinco inicial: Splitter (2), Betts (2), Gabrini (5), Hansen (9) y Prigioni (5).

**ÁRBITRO**  
Ramos, Maza y Guirao. Eliminaron por faltas personales a Scola (min. 34), Splitter (min. 38), Hansen (min. 39) y Calderón (min. 40), por el Tau, y a Sonko (min. 39), por el Tau. Falta técnica y descalificante a Ivanovic (min. 38).

**PARCIALES**  
15-19, 22-16, 23-11 y 28-36.

**INCIDENCIAS**  
Los 14.500 espectadores que acudieron al Palacio de Vistalegre es la mejor marca de asistencia de público del Real Madrid en su historia, superando los 14.200 que acudieron esta temporada frente al Winterthur FC Barcelona.

**EUROPA PRESS / MADRID**  
El Real Madrid superó su primer "match-ball" y llevó la final hasta el quinto y definitivo acto, mañana en el Buesa Arena de Vitoria, al imponerse (88-82) al Tau Cerámica en un cuarto partido donde de Ivanovic y los árbitros tuvie-

ron un protagonismo inesperado. Un 23-11 en el tercer cuarto dio una ventaja de catorce puntos (60-46) a los blancos que tenía pinta definitiva para afrontar el último periodo. Sin embargo, el Tau no se entregó hasta el final y la expulsión de Dusko Ivanovic, que recibió una técnica y fue descalificado tras su enfadado con el arbitraje, puso en bandeja a Bullock para sentenciar con cinco tiros libres un choque que se apretaba, y mucho.

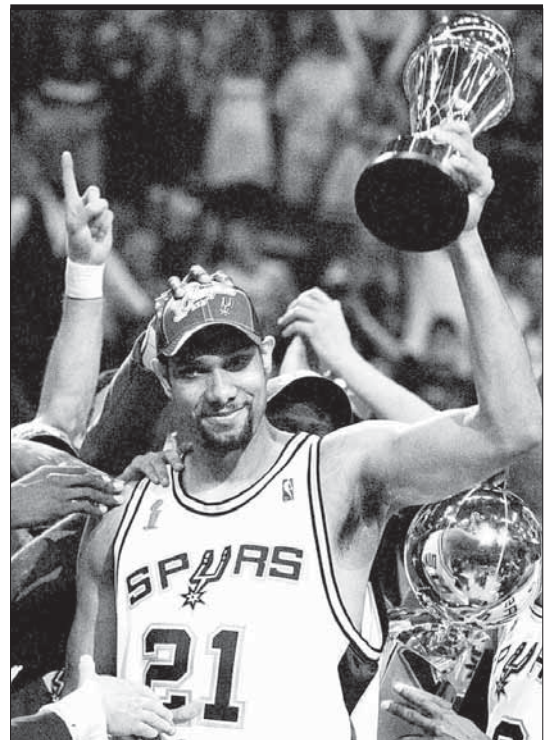
Y es que los basketistas salieron dispuestos a no dejar pasar la oportunidad de festejar cuanto antes el título. Scola parecía querer seguir con su estado de gracia del partido anterior y hacía mucha sangre en la defensa del Real Madrid. Doce puntos del pívot argentino en los primeros diez minutos fueron un buen sustento para que el Tau plasmará su mejor baloncesto.

En el Real Madrid, Louis Bullock no hacía acto de presencia en el choque. La segunda falta personal de Scola a los 13 minutos obligó a Ivanovic a darle un obligado descanso. Esto fue aprovechado por los blancos pa-

ra reaccionar. La entrada de Fotis, Burke y Herrerros dio nuevas alternativas en ataque (28-25). Esto llevó a los de Maljkovic a irse al descanso por delante (37-35).

**EL TIRÓN BLANCO.** Los de Maljkovic tuvieron una salida en tromba del vestuario. Con Scola dormitando en el banco con dos faltas, Felipe Reyes aprovechó su momento para demostrar que también sabe anotar. A todo ello se unió un especialmente motivado Burke y los robos de balón de Justin Hamilton.

El Tau, sin su faro ofensivo, hacía aguas en ataque y malvivía en el partido con dos tiros libres en cinco minutos. Paupérrimo bagaje para no ver como la cosa se empezaba a poner muy cuesta arriba (46-37, min. 25). Los catorce puntos con que arrancaban el equipo madrileño casi citaban al quinto y definitivo choque. El Tau no es de los que se rindan y las protestas de Ivanovic al trió arbitral, acabaron con una técnica y la descalificación del técnico, que cortaron la reacción de su equipo.



**Los Spurs entran en la elite.** Los Spurs de San Antonio se proclamaron nuevos campeones de la NBA al vencer por 81-74 a los Pistons de Detroit en el séptimo y decisivo partido de las Finales de la NBA que ganaron la serie por 4-3, sumando su tercer anillo. Fue la clase del alero Tim Duncan la que permitió a los Spurs ser nuevos campeones. /EFE

CICLISMO CAMPEONATO DE ESPAÑA

## José Iván Gutiérrez suma su tercer título en la modalidad de contrarreloj

El ciclista cántabro José Iván Gutiérrez siguió con su idilio en los Campeonatos de España y sumó ayer su tercer título en la modalidad de contrarreloj al imponerse en la prueba celebrada con salida y llegada en la localidad murciana de Torre Pacheco sobre 44,8 kilómetros. El corredor del Illes Balears renovó su entorchado del año pasado con relativa facilidad y demostró ser uno de los valores seguros en las cronos de los campeonatos nacionales, ya que ha vencido en tres de los últimos cinco años (2000, 2004 y 2005). Gutiérrez, también campeón de España en línea en el año 2001 en León, firmó un tiempo de 55:48 aventajando en 36 segundos a Santos González (Phonak) y casi un minuto a Rubén Plaza (Comunitat Valenciana).

AUTOMOVILISMO BALONMANO

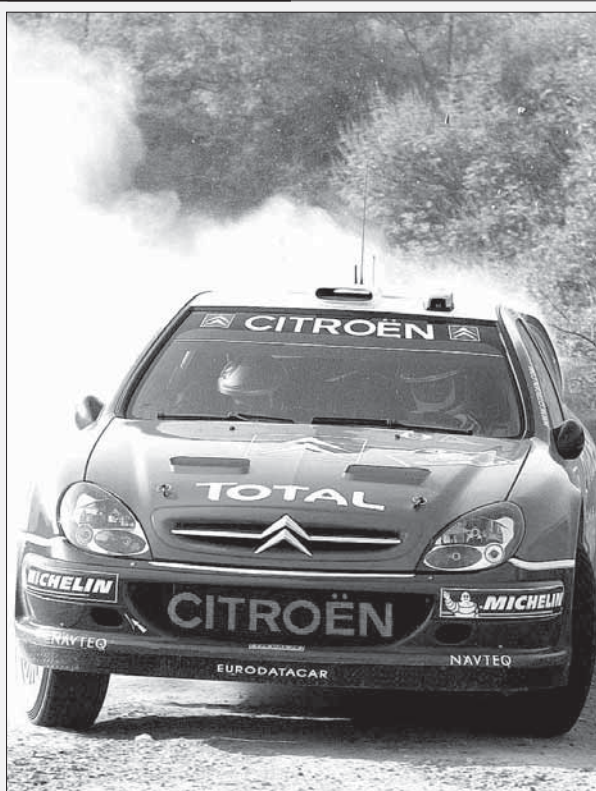
## Button fue el más rápido en Jerez y Alonso, segundo

El piloto británico Jenson Button (Bar-Honda) fue ayer el más rápido en la tercera y última jornada de entrenamientos de Fórmula Uno en el circuito de velocidad de Jerez, en la que el español Fernando Alonso (Renault), líder del Mundial, obtuvo el segundo mejor tiempo del día. En esta jornada, tras el paréntesis del pasado jueves al tener que desplazarse a París, el piloto asturiano fue la atracción del circuito, en el que estuvo otro español, Pedro de la Rosa, quien sustituyó en McLaren-Mercedes al también probador (el austríaco) Alex Wurz, quien rodó anteayer tan sólo siete vueltas por problemas físicos.

## España conocerá hoy a sus rivales del Europeo

La selección española de balonmano conocerá hoy a sus rivales en la ronda preliminar de la séptima edición del Campeonato de Europa, que se disputará en Suiza del 26 de enero al 5 de febrero de 2006. Un total de 16 países, entre los que destacan Alemania -vigente campeón- y Croacia -campeona olímpica- entrarán en el bombo del sorteo, que se realizará hoy a partir de las 18:30 horas en la ciudad helvética de Lucerna. Los pupilos de Juan Carlos Pastor, vigentes campeones del Mundo, están encuadrados en el bombo 3 del sorteo junto a la anfitriona, Suiza, Portugal y Hungría.

LA IMAGEN



**Impresionante carrera de Carlos Sainz.** El piloto finlandés Mikko Hirvonen (Ford Focus WRC) se ha colocado en cabeza del Rally de Acrópolis tras disputarse los tres primeros tramos de la jornada de ayer que comenzó liderando su compatriota Marcus Gronholm (Peugeot 307 WRC), ahora segundo, y Carlos Sainz (Citroën Xsara WRC) es tercero. / FOTO: EFE

FÚTBOL SALA

## El Boomerang Interjú, a un paso del éxito

El cuarto capítulo de la final de la Liga de División de Honor de fútbol sala se escribirá hoy, en Murcia, con el Boomerang Interjú en busca de una victoria que le daría el título y ElPozo a la caza de un triunfo para forzar el quinto partido, que también se disputaría en su pabellón. El equipo madrileño, con ventaja de 2-1 en la eliminatoria, está a un paso de proclamarse campeón de la Liga Nacional de Fútbol Sala (LNFS) por cuarta vez consecutiva.

GOLF

## Mal comienzo de Sergio García en Nueva York

El español Sergio García, vigente campeón del torneo estadounidense de Westchester, tuvo un mal inicio en la primera jornada y con 72 golpes, uno sobre el par del campo, está en el puesto cuarenta de la clasificación provisional que encabeza el norteamericano Jim Furyk con 65 golpes. Furyk, que hace un año tuvo que pasar por el quirófano para ser operado de la muñeca derecha, fue el gran protagonista.



**JUEGOS MEDITERRÁNEOS**  
ALMERÍA 2005

**BALONCESTO MASCULINO**

## España vence a Argelia con suma facilidad

<b>83</b>	<b>ESPAÑA</b>
<b>62</b>	<b>ARGELIA</b>

**ESPAÑA:** (20+21+16+16): Roberto Guerra (-), Sergio Sánchez (11), Germán Gabriel (9), Alfonso Alzamora (2) y Alex Mumbrú (18) - cinco inicial-, Trías (8), Martínez (4), San Emeterio (2), Andrés Miso (17), Vidaurreta (6), Guillermo Rubio (6).  
**ARGELIA:** (13+13+14+22): Boulaya (6), Bouziane (25), Atamna (8), Boughedir (5) y Oukid (17) - cinco inicial-, Belhimeur (-), Fergati (-), Canon (-), Ouail (-).

**ÁRBITROS:** I. Zachara (CZE) y S. Aباakil (MAR).

**INCIDENCIAS:** Primer partido del Grupo A disputado en el pabellón de deportes de El Ejido ante unos 700 espectadores.

**EFE / ALMERÍA**  
El equipo masculino de baloncesto de España solventó, sin apenas apuros, el primer compromiso en los XV Juegos Mediterráneos Almería 2005, al derrotar a Argelia en un partido con unos comienzos dubitativos pero sin agobios en ningún momento.

Mejóro algo la efectividad en el segundo parcial, y más en el tercero, para acceder a un cuarto en donde el equipo de Creus intentó llegar al centenar de puntos ante un adversario en el que destacaron, por encima de los demás, Ali Bouziane, el máximo encestador del encuentro (25 puntos) y Tarek Oukid.

**VOLEIBOL MASCULINO**

## España solo pasa apuros en el primer set

<b>3</b>	<b>ESPAÑA</b>
<b>0</b>	<b>EGIPTO</b>

**ESPAÑA:** Miguel Angel Falasca, Suela, Rodríguez, Carreño, Guillermo Falasca, Salvador y Lobato (Liberó) -equipo inicial- Sevillano, Moltó y Deniz.  
**EGIPTO:** Awad, Abd El Naeim, Bekheit, El Mahdy, El Koumy, El Nafrawy y Al Aydy (Liberó) -equipo inicial- y Ahmed.

**ÁRBITROS:** U. Sukullu (TUR) y J. Berrada (MAR).

**PARCIALES:** 25-23, 22 minutos; 25-18, 22 minutos; y 25-21, 21 minutos.

**EFE / ALMERÍA**  
El equipo de voleibol masculino de España comenzó su participación en los Juegos del Mediterráneo ganando a Egipto por 3-0, en un encuentro que los pupilos de Francisco Hervás afrontaron con mucha seriedad y concentración, y no dieron opciones al conjunto africano.

La mayor calidad de los jugadores nacionales se dejó ver en los puntos decisivos del primer set, que Israel Rodríguez culminó en la red para apuntárselo por 25-23.

En el segundo y tercer set, el combinado español mejoró, lo que le permitió encarar con menos problemas el partido y ganarlo por 3-0.

**CEREMONIA INAUGURAL**



España cerró con la delegación más amplia el desfile de atletas en el que intervinieron parte de los más de cuatrocientos españoles participantes. / ESTEBAN COBO (EFE)

# Unidos por un único mar

El estadio Mediterráneo se engalanó con una fiesta presidida por los Reyes de España donde se dieron cita unas 18.000 personas

**EFE / ALMERÍA**  
Almería se volcó ayer por la noche en la inauguración de sus Juegos Mediterráneos con una gran fiesta de bienvenida presidida por los Reyes de España que representó la fusión y hermanamiento de las culturas de los distintos países a través de un único mar.

El estadio Mediterráneo de la ciudad andaluza, poblado hoy por unas 18.000 personas, se engalanó para recibir a los 21 países participantes en la décimo quinta edición de estos Juegos, que quieren mostrar una vez más los valores del deporte y su capacidad integradora.

El montaje de la composición 'Almariyat Bayyana', obra del grupo La Fura dels Baus y puesto en escena por ochocientos actores y figurantes, dibujó sobre la pista del estadio la evolución de Almería a través de las distintas etapas de la historia, poco después de un festival de juegos populares en los que participaron unos mil niños.

La mascota de Almería 2005, 'Indalete', en representación del símbolo más clásico de la ciudad, amenizó la espera de los espectadores y puso la dosis de simpatía hasta que el popular periodista de la tierra, Carlos Herrera, anunció el comienzo de la ceremonia y la entrada de los Reyes al estadio.

Las primeras civilizaciones de Almería, fenicios, romanos, árabes y cristianos recorrieron la pista del estadio para hacer un paseo por la historia de la ciudad.

El tartán del estadio Mediterrá-

neo se transformó después en un inmenso invernadero, como metáfora de la nueva Almería y su industria agrícola, antes de que la delegación de Grecia abriera, al son de la música del artista José Fernández Torres 'Tomatito', el desfile.

Las composiciones interpretadas por la Orquesta Ciudad de Almería acompañaron en todo momento el espectáculo, en el que los acordes del pasodoble 'Suspiros de España' en la voz de la cantante Carmen Linares inundaron de emoción a los presentes. La inolvidable canción de Joan Manuel Serrat, 'Mediterráneo' marcó otro de los momentos más emotivos.

El agua de los ríos que van a parar al Mediterráneo, vertida en un ánfora por niños de todos los paí-



Los Reyes brindan con el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves. / EFE

ses congregados y convertida en otro elemento de unión de los pueblos, fue la gran protagonista.

España, país anfitrión de los Juegos Mediterráneos, cerró con la de-

legación más amplia el desfile con los más de 400 españoles que competirán, encabezados por el marchador granadino Paquillo Fernández, que actuó como abanderado.

## Los cinco primeros metales de España

La primera jornada de finales de natación, celebrada en la piscina del club deportivo Las Almadrabillas de Almería, depa-  
paró las primeras medallas para España, en un día triunfal para la delegación francesa, que consiguió cinco de los nueveoros en juego, mientras que Laure Manaudou se hizo con dos preseas doradas. La representación española no pudo sumar ninguna medalla de oro, aunque conquistó cinco metales, tres de plata y dos de bronce. En la última final, el relevo femenino de 4x100 español tuvo al alcance de la mano el primer oro para España, después de que Erika Villaécija entregará el relevo a María Fuster como primeras, aunque en los últimos 80 metros las francesas consiguieron remontar y culminar la exitosa participación. Los nadadores galos fueron los grandes dominadores, ya que además de adjudicarse cincooros, también sumaron una plata y un bronce. La primera medalla de

los Juegos fue para el nadador griego Aristeidis Grigoriadis, en los 50 metros espalda, con récord de los Juegos (25:62 segundos), mientras que España consiguió su primera presesea gracias a David Ortega, que conquistó la plata, y que no pudo superar al heleno como ya hizo en los Europeos Madrid'04. La francesa Laure Manaudou, llamada a ser una de las grandes estrellas de los Juegos, conquistó su primer oro, tras imponerse en 50 metros espaldas a la italiana Elena Cemo y a la española Mercedes Peris, que conquistó el bronce. Francia consiguió dos nuevosoros en los 100 metros braza, donde rebajó en ambos casos el récord de los Juegos. Sara Pérez logró el tercer metal de la jornada para España, al conquistar la plata, tras superar en los metros finales a la helena Angeliki Exarchou. Y Bretón Cabello sumó la cuarta medalla para España, tras conseguir el bronce con un tiempo de 2:04.40.

## El precio del petróleo se dispara hasta los 60 dólares por barril

A pesar de que aún se encuentra bastante lejos del récord histórico de 90 dólares, alcanzado en 1980, este año ha subido aproximadamente un 60% más que el año pasado

• Actualmente, los países productores bombean al límite de su capacidad de extracción, pero la oferta aparece demasiado ajustada frente al crecimiento de la demanda mundial

EFE / VIENA (AUSTRIA)  
Los precios récord del petróleo en el umbral de los 60 dólares por barril desafían a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y amenazan con escapar por completo a su control. «En cierto sentido, la crisis actual está relacionada con la de 1998 y 1999, cuando los precios se desplomaron a menos de 10 dólares por barril», señaló ayer Ehsan Ul-Haq, analista de la consultora especializada en mercados energéticos PVM.

«Ahora estamos pagando la falta de inversiones durante y tras esa crisis porque los productores perdieron tanto dinero que no tuvieron medios para invertir en el sector», al tiempo que en muchos países consumidores, especialmente en Estados Unidos, se cerraron refinerías que nunca se han vuelto a abrir, añadió.

Actualmente, los países productores bombean casi al límite máximo de su capacidad de extracción y las refinerías trabajan también a tope, pero la oferta total aparece demasiado ajustada frente al vigoroso crecimiento de la demanda mundial, impulsada en primer lugar por la voracidad energética de Estados Unidos y China.

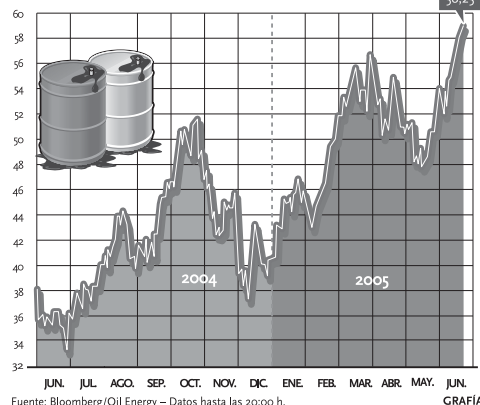
En los mercados mundiales del crudo predomina el temor a problemas de abastecimiento hacia finales de año, ante las evidencias de que la demanda no se resiente de momento frente a los altos precios y el escepticismo de que la producción pueda subir sustancialmente.

Así, los mercados se han mostrado indiferentes al aumento de la oferta en un 1,8 por ciento que



El barril de petróleo de la OPEP ha superado la cifra de 52 dólares. / EFE

### EVOLUCIÓN DEL PRECIO DEL PETRÓLEO COSTE EN DÓLARES DEL BARRIL DE BRENT (LONDRES)



Fuente: Bloomberg/Oil Energy - Datos hasta las 20:00 h. GRAFÍA

aprobó el Consejo de Ministros de la OPEP el pasado día 15 con el fin de frenar el encarecimiento del petróleo y sus derivados.

Pero lejos de mostrar un alivio,

los precios, impulsados por un descenso en las reservas almacenadas en EEUU, se dispararon ya el pasado día 15 y continuaron fuertemente al alza has-

ta tocar ayer la marca inédita de los 60 dólares en Estados Unidos.

**TEXAS.** El Petróleo Intermedio de Texas (WTI), referencia en EEUU, terminó el jueves a 59,42 dólares por barril. En Londres, el barril de petróleo Brent, para entrega en agosto se situó en torno a los 58,20 dólares.

Según calculó ayer el secretario de la OPEP, la canasta de referencia cotizó el jueves a una media de 52,69 dólares, con lo que su encarecimiento es del 52 por ciento en lo que va de año.

Según cálculos de PVM, la OPEP tiene en conjunto solo 1,5 mb/d de «capacidad ociosa», es decir, de extraer barriles en breve plazo, un volumen que casi corre a cuenta única de Arabia Saudí, el mayor productor de crudo.

Esa es, además, prácticamente la capacidad excedente que tiene el mundo -ya que no se esperan aumentos del bombeo de los productores no miembros de la organización-, para hacer frente a cualquier corte de suministros.

### ► GASTO FAMILIAR

Mas de la mitad de las familias tiene problemas para llegar a fin de mes

#### EUROPA PRESS/ MADRID

El gasto total de consumo de los hogares se elevó un 6,8% en el primer trimestre de 2005 en comparación con el mismo periodo del año anterior, lo que supone la tasa más elevada desde el primer trimestre de 2001, según los datos de la Encuesta Continua de Presupuestos Familiares publicada ayer por el Instituto Nacional de Estadística.

El INE precisó que este incremento se debió a un incremento del 4,8% en el gasto en alimentos, bebidas y tabaco consumidos en el hogar, la tasa más elevada desde 2000, correspondiendo al resto de gastos un incremento del 7,2%.

Por su parte, el consumo interanual medio de los hogares ascendió a 6.015 euros, lo que supone una aceleración del 4,7%, descontando el aumento de la inflación. A pesar de ello, el 54,7% de los hogares asegura tener dificultad para llegar a fin de mes y el 61,55% no puede dedicar dinero al ahorro o destina muy poco.

De los 6.015 euros que gastó de media cada familia, un 19,7% (1.182 euros) se destinó a alimentos, bebidas y tabaco consumidos en el hogar, lo que representa un aumento del 2,8%, mientras que el 80,3% (4.833 euros) se dedicó al resto de bienes y servicios, lo que supone un incremento del 6,1%.

El gasto medio por persona ascendió a 2.070 euros en el primer trimestre. Madrid, con 2.580 euros, fue la comunidad que presentó el gasto medio más elevado y superó en un 24,6% el gasto medio por persona, seguida de Baleares (2.397 euros) y País Vasco (2.321 euros). Por el contrario, Extremadura, con un gasto de 1.411 euros, registró el menor gasto medio por persona (un 31,8% inferior a la media).

**SITUACIÓN ECONÓMICA.** En cuanto a la percepción subjetiva de los hogares sobre su situación económica, la encuesta del INE refleja que el 54,7% de los hogares llegó con algún tipo de dificultad a final de mes, ocho décimas menos que en el cuarto trimestre de 2004.

Además, el 38,5% de los hogares declaró que en el primer trimestre pudo dedicar algún dinero, porcentaje que representa un incremento de 2,38 puntos en comparación con el observado hace un año. No obstante, el 61,5% de las familias no puede dedicar dinero al ahorro o destina muy poco.

## El euro se sitúa en su nivel más bajo frente al dólar desde agosto de 2004

EFE / LONDRES (REINO UNIDO)

El euro se situó ayer en su nivel más bajo frente al dólar desde agosto del año pasado, al alcanzar los 1,1984 dólares, en un entorno marcado por los buenos datos laborales difundidos por Estados Unidos y por las especulaciones acerca de una cercana modificación de los tipos de interés en la zona euro.

La divisa europea cotizó a primera hora de ayer a 1,1984 dólares, su valor

más bajo desde hace diez meses y medio. Unas horas después, el euro se fortaleció hasta los 1,2059 dólares, ligeramente por encima de los 1,2033 dólares en los que cerró la sesión en Nueva York.

El dólar se fortaleció frente al yen, de los que 109,08 se cambiaron por un billete verde, frente a los 108,83 de ayer, mientras que se debilitó frente a la libra,

que vale 1,8177 dólares, frente a los 1,8154 dólares de ayer en Nueva York.

**MÁXIMO HISTÓRICO.** A pesar de la recuperación del euro, su valor aún es inferior al máximo histórico alcanzado a finales de diciembre, en el que se cambió a 1,3667 dólares. Su fortaleza persiste debido al fuerte déficit comercial y presupuestario de Estados

Unidos.

Los comentarios sobre una posible bajada de tipos por parte del Banco Central Europeo hasta el 1,5% provocaron la caída del euro. Este hipotético descenso, evocado por el Gobierno alemán esta semana, podría repercutir en un mayor crecimiento económico.

**BOLSA DE MADRID**

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

**DIFERENCIAS**

**MAXIMO**  
1.046,41

**MINIMO**  
1.044,31

**DIARIA**  
-8,18  
(-0,78)

**1.044,31**

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.355,15	11.537,03	5.079,00	4.566,48	4.199,87	32.019,00
<b>-0,64</b>	<b>-0,34</b>	<b>-0,69</b>	<b>-1,32</b>	<b>-0,95</b>	<b>-1,00</b>
24-06-05	24-06-05	24-06-05	24-06-05	24-06-05	24-06-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	26,44	-0,19	25,001	26,55	26,40	26,49	17,00
Aldeasa	35,8	-0,83	1,125	36,00	35,52	36,57	30,30
Altadis	34,46	-0,83	14.365.690	34,67	34,39	36,00	31,19
Barón de Ley	37,9	0,26	7,160	38,25	37,26	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,19	3,61	2,883	9,19	8,90	9,59	8,57
Camprofi	14,57	0,14	17,826	14,75	14,49	14,70	11,64
Cortefiel	19,1	-	210,104	19,11	19,05	19,20	11,25
CVNE	12,25	-0,81	554	12,25	12,25	13,00	10,32
Dogil Int. Fabricis S.A.	5	-2,15	131,325	5,11	4,98	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	15,13	-0,2	513,287	15,18	15,01	15,16	10,51
Faes Fama	16,23	-2,46	30,309	16,59	16,23	17,01	13,76
Inditex	21,65	-0,41	2.039,821	21,89	21,60	23,93	20,97
Naira	6,92	-	28,620	6,95	6,92	7,05	5,08
Natracéutica S.A.	1,19	0,85	208,439	1,20	1,18	1,27	0,77
Patemina	6,4	1,59	565	6,40	6,30	6,60	6,07
Pescanova	19,79	0,2	9,736	19,92	19,55	20,10	15,65
Serv. Point Solut.	3,27	-1,21	112,600	3,31	3,26	3,96	0,33
Prim. S.A.	18,4	1,1	560	18,40	18,40	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,64	-0,38	39,007	2,66	2,64	2,90	2,56
SOS Cuétera	10,4	1,07	347,819	10,52	10,21	45,85	10,15
T. Algodonera	3,34	-1,18	84,957	3,41	3,33	3,58	3,15
Vidrala	18,13	0,17	7,255	18,18	17,73	18,13	15,04
Viscofan	8,13	-0,37	52,728	8,13	8,04	8,65	7,24
Zelita	5,91	-0,17	1.171,680	6,01	5,91	7,09	5,22

**Argumento convincente**

El elevado precio del petróleo y las pérdidas de las plazas internacionales desencadenaron hoy la mayor caída de los dos últimos meses de la bolsa española, el 0,94 por ciento. Esta caída, que trunca tres máximos anuales consecutivos y cinco semanas seguidas de ganancias -en los cinco últimos días perdió el 0,05 por ciento-, también provocó que la bolsa española se despidiera de la cota de 9.700 puntos.

Los precios máximos alcanzados por el petróleo -el "Brent", crudo de referencia en Europa se negoció hoy a 58,5 dólares y el "West Texas Intermediate" rondó los 60 dólares por barril- se convirtieron en el convincente argumento que indujo la recogida de beneficios por el daño que puede causar a la economía mundial. De todos modos, la caída se fraguó en la jornada anterior, cuando Wall Street perdió el 1,6 por ciento por el alza del crudo y forzó las pérdidas de todas las plazas internacionales en esta sesión.

La nueva apertura a la baja del mercado neoyorquino, aunque los datos de actividad en Estados Unidos enviaran señales de cierta vitalidad -crecimiento de pedidos de bienes duraderos y de venta de viviendas nuevas en mayo pasado-, acentuó la caída de la bolsa española.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios Financieros</b>							
Europistas	5,44	-0,73	174,740	5,48	5,39	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	23,69	-0,84	183,461	23,76	23,05	23,89	14,71
Funespaña	9,03	-2,48	20,535	9,39	9,03	10,09	6,57
Iberia	2,47	-	10.934,720	2,51	2,45	2,76	2,38
Inbesis	10	9,29	12,023	10,00	9,69	13,00	4,52
Indo Intermac.	6,82	-0,15	3,150	6,83	6,82	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,07	-1,43	66,731	2,10	2,06	2,56	1,95
Logista	43	-	1.090,534	43,00	42,36	44,00	38,00
Metrovacesa	50,2	-3	372,568	51,60	50,00	53,50	35,15
NHHoteles	10,88	-1,09	706,801	10,99	10,88	11,06	9,38
Prosegur	17,91	0,79	40,355	17,91	17,56	17,91	14,00
Sacyr-Valle	19,51	-1,71	588,993	19,79	19,40	19,90	11,99
Sol Meliá	9,1	-0,66	146,724	9,13	9,09	9,31	7,28
Sotogrande	13,49	-2,88	258	13,49	13,49	13,89	10,50
Telepizza	1,61	-1,83	674,894	1,64	1,61	1,94	1,53
Testa Inmuebles	18,5	-	150	-	0,00	18,50	15,70
Transp. Azkar	7,03	-0,85	37,490	7,09	7,03	7,13	6,18
Urtas	1,17	-1,68	81,690	1,19	1,17	1,39	0,67
Urtis	15	0,13	122,419	15,10	14,80	15,00	10,71

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Aceinox	11,44	-1,12	1.538,036	11,52	11,35	13,73	11,30
Arcelor S.A.	15,94	-1,24	1.236,529	15,99	15,82	19,44	15,11
CIE Automotive	13,47	-	0,17	13,47	13,35	13,55	11,45
Azkoyn	7,17	0,28	19,098	7,17	7,06	7,54	6,27
C. Portland	62,4	0,65	18,300	63,40	61,75	62,40	47,79
CAF	81,05	-0,55	546	81,05	81,00	97,50	61,75
Duro Felguera	11,02	-2,65	3,839	11,30	11,00	11,32	7,88
EADS	25,79	-0,35	43,771	25,94	25,51	25,88	21,03
Ence	22,56	-1,44	40,689	22,90	22,55	26,00	21,67
Eros	0,68	-1,45	4.609,833	0,69	0,66	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,34	-1,36	89,004	4,38	4,33	4,44	3,63
Gamesa	11,02	-2,56	1.816,081	11,25	11,00	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	0,00	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,15	-	2,182	17,15	17,15	17,62	15,35
Lingote	5,2	0,97	5,000	5,20	5,20	5,75	4,80
Mecalex	10,65	1,43	11,843	10,65	10,44	10,65	7,70
Miquel y Costas	32,5	-0,73	3,155	32,50	32,48	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,51	-	7,602	5,52	5,51	6,00	2,68
Reno de Medici	0,7	-1,41	147,625	0,71	0,70	0,84	0,69
Seda Bama	2,6	0,78	105,918	2,62	2,58	2,75	2,23
Sniace	1,08	2,86	341,044	1,09	1,05	1,30	0,77
Tafesa	1,33	-	33,405	1,33	1,32	1,63	1,25
Tubanex	2,93	-1,35	350,591	2,97	2,93	3,02	1,91
Tubos Reunidos	13,8	2,22	6,082	13,80	13,59	13,80	7,15
Tudor	8,6	-	281	8,60	8,60	8,87	7,39
Uralita	4,22	-0,71	443,617	4,26	4,20	4,49	3,65
Volkswagen	38,1	-	410	38,10	37,41	38,35	31,75
Zardoya Otis	22,39	-0,84	67,919	22,63	22,35	25,30	18,90

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
24/06/2005	-0,94%	-92,20	9677,40
23/06/2005	-	-	9769,60
22/06/2005	-	-	9726,20
21/06/2005	-	-	9712,50
20/06/2005	-	-	9659,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	7,16	-0,56	1.103,993	7,17	7,10	7,32	6,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Construcción</b>							
Acciona	80,05	-0,99	182,707	80,70	79,45	81,00	64,70
ACS	22,41	-1,28	984,524	22,84	22,35	22,70	16,98
FCC	45,8	-1,42	204,706	46,15	45,80	47,80	34,39
Ferrovial	52,6	0,19	399,488	53,15	52,20	52,60	39,56
OH	10,61	-	177,590	10,65	10,52	11,50	6,31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Energía</b>							
Bayer	28,15	-0,88	824	28,63	27,71	28,40	23,50
Cepsa	36,82	5,71	161,839	37,50	34,80	36,82	29,79
Enagasa S.A.	14,25	0,71	1.518,760	14,48	13,92	14,25	11,46
Endesa	18,62	-0,75	59.852,594	18,80	18,56	18,76	16,63
Gas Natural	23,43	-0,04	590,799	23,54	23,20	23,48	21,61
Huiles C. Cortés	9,95	0,91	660	9,95	9,85	10,80	9,59
Iberdrola	21,52	-0,51	21.547,334	21,57	21,40	21,63	18,40
Red Eléctrica	22	1,76	4.618,435	22,40	21,40	22,00	16,33
Repsol	21,34	-1,11	12.965,987	21,57	21,27	21,58	18,55
Unión Fenosa	24,83	-0,8	403,106	24,95	24,68	25,11	19,09

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	9,3	-0,75	181,888	9,45	9,30	10,16	7,37
Abertis	19,93	-0,1	586,828	20,05	19,88	19,99	16,18
Agua Bama	17,57	0,34	92,742	17,70	17,44	17,60	15,26
Amadeus	7,3	-0,41	1.435,695	7,33	7,27	7,50	7,20
Befesa	15,5	0,19	860	15,50	14,57	15,50	13,01
Centra Int Transp.	9,35	-0,11	2.826,876	9,45	9,25	9,36	8,08
Imm.Colonial	42,9	-0,35	58,699	43,00	42,21	43,84	29,15
Elecnor	4,6	1,1	708	45,00	45,50	45,99	40,01

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3 TV	16,5	-1,08	710,298	16,85	16,36	17,45	13,56
Amper	5,26	-1,5	204,578	5,33	5,24	5,52	4,03
Avanzat	1,4	-	1.921,864	1,44	1,40	1,97	1,35
Indra	16,04	-0,99	904,631	16,10	15,80	16,20	12,17
Jazztel	1,19	-0,83	2.535,801	1,20	1,19	1,58	0,74
Prisa	15,95	-1,85	219,962	16,20	15,95	16,41	14,36
Reedeltos	7,2	-	3,527	7,20	7,20	7,50	7,10
Sogetel	30,17	-2,05	1.015,838	30,98	30,17	33,34	28,00
Tele 5	19,11	-0,98	813,652	19,29	19,08	19,56	15,37
Telefónica	13,38	-0,89	41.137,467	13,42	13,35	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,71	-1,25	714,418	8,79	8,71	10,14	8,71
Terra	3,56	-0,8					

## FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	18,37	2,72	12,17	292.342.579
AC Dinerplus	D	8,20	0,10	1,06	1.788.263.907
AC Divisa		7,57	3,72	10,96	26.981.513
ACLargo FT	RF	11,66	0,32	1,86	186.088.936
Ahorrofondo	MRV	44,12	1,48	5,77	408.565.806
Ahorrofondo 20	MRF	7,40	0,75	2,77	106.520.818
Caja Segovia Renta	RFC	10,55	0,75	0,75	4.026.225
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,60	0,09	0,79	68.264.409
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	222,07	2,64	11,06	351.488.262
Eurovalor Dinero	D	1565,21	0,09	0,67	1.156.367.113
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,58	0,50	2,11	106.783.976
Eurovalor Interdiferidos	GRV	82,19	2,00	9,47	167.758.825
Eurovalor Mixto 15	MRF	76,03	0,43	1,92	65.278.523
Eurovalor mixto 20	MRV	2,91	2,55	8,50	301.835.342
Eurovalor Renta Fija	RF	6,27	0,15	0,76	272.099.584
Eurovalor RF Conto	RFC	78,84	0,11	0,75	217.884.820
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,98	0,74	2,63	52.979.592
Eurovalor Tesoreria	D	818,03	0,06	0,58	496.197.232
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,99	0,40	1,82	57.978.175
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,99	2,90	11.308.077
Solbank Dinero	D	8,28	0,07	0,65	17.689.608
Solbank Interes Euro	RFC	12,79	0,16	0,37	35.564.613
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	28,45	3,52	8,79	69.477.977
BK Dinero	D	1229,46	0,07	0,66	137.075.528
BK Dinero 97	D	715,29	0,07	0,68	78.776.251
BK Fondo Bonos	RF	913,50	0,25	4,64	192.855.735
BK Mixto Europa 20	MRF	70,73	0,89	2,52	40.244.456
Cuenta Fiscal III	RFC	1006,35	0,47	-0,21	17.445.923
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	20,01	2,72	10,48	444.779.038
BBVA Bolsa Europa	RV	71,17	3,68	12,94	551.198.002
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,34	3,25	11,12	159.773.314
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1473,18	0,07	0,67	110.417.310
BBVA Bono 2006 A	GRF	855,55	0,35	1,70	245.855.946
BBVA Bonos Internacional	RF	13,10	0,95	4,49	90.805.329
BBVA Deuda FT	RF	160,82	0,50	2,24	205.128.761
BBVA Dinero	D	1922,17	0,06	0,61	1.454.308.128
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.331.741
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,01	0,13	5.932.843
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,34	0,02	0,33	1.124.812.931
<b>BETA MEESEPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	137,29	2,85	11,58	20.542.711
Beta Dinero	D	1498,04	0,08	0,68	28.733.536
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,67	0,22	1,01	16.867.089
Global Assets Fund	MRV	6,89	2,00	7,10	5.090.302
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,30	0,74	3,10	81.780.300
BNP Global 50-50	MRV	11,95	2,15	7,61	135.258.401
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	97,52	1,21	4,61	53.631.406
Fondoespana Bolsa	RV	95,76	3,02	12,21	47.480.287
Fondoespana FT	RFC	77,57	0,38	1,93	110.820.735
Fondoespana Futuro	RF	82,67	0,37	1,88	46.034.594
Fondoespana Global	MRF	77,21	0,77	2,69	88.748.020
Fondoespana Int VI	GRV	71,09	0,02	0,04	36.848.335
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	398,37	2,73	13,32	20.367.444
Fondueiro Dinero	D	1027,12	0,07	0,72	244.823.491
Fondueiro Garantizado	GRV	400,68	0,31	3,61	32.237.671
Fondueiro Plus	MRV	501,23	2,10	10,08	23.465.780
Inverfonas	MRF	12,01	1,01	4,77	51.006.693
<b>CITIGROUP</b>					
Citicasht Fund	D	998,91	0,10	0,93	132.421.952
Citidiner	D	748,87	0,09	0,83	111.470.741
Citifondo Premium	RFC	1082,68	0,05	0,33	14.886.285
Citifondo RV	RV	30,06	2,83	11,80	54.578.280
Citimoney	D	1299,10	0,06	0,55	59.642.615
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1191,28	0,09	0,67	487.244.665
DB Invest	RFC	12,26	0,34	1,13	63.477.972
DB Mixta	MRV	19,46	1,41	5,51	117.064.832

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,15	1,98	7,45	17.991.027
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,90	1,98	7,45	7.472.472
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,01	0,11	0,59	299.062.284
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,49	0,24	1,45	70.887.034
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,86	0,07	0,27	208.673.678
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,04	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,77	0,14	0,96	114.572.350
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,05	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,72	0,14	0,94	1.571.200.758
Foncaixa Bolsa 5	RV	24,61	3,43	11,72	695.951.460
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	10,00	32.277.161
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,72	0,64	3,13	251.911.264
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,72	0,64	3,15	314.783.440
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	26,28	3,60	10,29	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	18,96	3,53	8,17	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1420,83	0,06	0,51	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,60	0,79	4,08	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,25	3,98	8,72	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,38	0,82	3,46	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,95	1,68	4,33	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,84	4,19	10,22	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,04	0,54	2,09	28.118.199
MS Fija	MRF	17,45	1,03	2,72	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	18,20	1,83	5,00	620.214.193
MS Fondo 25	D	890,30	0,08	0,67	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,96	2,86	7,47	-
MS Fondos Conservador	MF	10,22	0,96	2,93	-
MS Fondos Moderado	MF	9,52	2,02	5,70	-
MS Latinoamérica	RV	6,59	6,79	22,71	52.501.983
MS Multigestión Agresivo	RV	16,76	2,94	8,16	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,51	1,01	3,21	-
MS Multigestión Moderado	RF	14,03	2,14	6,17	-
MS Multigestión RV	RV	6,34	3,41	9,27	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,39	1,38	6,46	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,73	0,14	1,11	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	19,05	4,61	18,47	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	16,24	5,11	18,97	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,22	1,32	4,17	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,92	1,68	-0,46	81.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	27,26	3,22	10,90	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,87	1,73	7,72	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	35,93	2,42	17,80	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	23,77	6,31	15,05	115.667.170
MSS Global Value Eq A	RV	31,79	3,21	12,02	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,88	2,99	7,67	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	622,79	0,27	1,17	115.816.704
Banesito Dinero	RFC	15,48	0,04	0,30	794.193.921
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,76	1,26	6,38	62.528.261
BCH 2004	GRF	93,87	0,21	1,08	14.945.290
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	12,83	2,83	11,81	270.068.763
BCH Bonos Fondosoro	RF	775,54	0,46	2,19	123.298.499
BCH Fondimo 1	D	1808,35	0,07	0,57	510.447.044
BCH Fondimo 2	D	1188,45	0,07	0,59	311.537.079
BCH Int. Acciones	RV	101,13	3,77	11,73	58.690.204
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,01	0,07	327.326.003
BCH Internet	RV	29,92	2,39	2,85	75.119.644
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1837,87	0,07	0,68	487.357.008
BSN Banif Europa RF	RFC	19,32	0,46	2,15	45.356.062
BSN Banif SILLA	RV	15,17	7,37	29,73	45.913.363
BSN Banif Tesoreria FT	D	1128,04	0,05	0,53	52.852.649
Dineractivo	D	1457,71	0,06	0,54	389.170.805
Extraidiner Banesito	D	852,41	0,06	0,57	2.004.117.930
Fonbanesto II	RF	12,78	0,55	2,05	278.486.815
Fonventure	RV	18,67	3,79	11,67	34.603.864
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1271,55	0,77	3,71	71.147.130
Sant. Acciones	RV	2,45	3,49	11,02	437.868.396
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,01	0,06	70.241.020
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1227,79	0,32	1,29	346.534.375
Sant. Dinero FT.	D	1270,68	0,05	0,53	2.820.121.621
Sant. Euroslx Garant.	GRV	944,10	1,21	3,65	68.116.971
Sant. Futuro	RF	20,83	0,47	2,11	648.196.810
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Index	RV	14,53	3,15	12,77	124.614.020
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,09	0,64	3,48	58.368.582
Sant. Tesoreria	D	1592,20	0,07	0,62	3.440.134.758
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,68	2,98	13,63	246.946.984
SCH Grandes Valores	RV	65,08	3,11	12,70	29.658.356
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,88	0,58	2,22	211.590.759

Los valores liquid

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*  
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*  
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

**902 02 23 24**  
TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: **902 42 52 42**

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*

**Válidos y asistidos**  
médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Clínicas Ginecológicas

**DR. J. IGNACIO BERMEJO**  
AYCART  
Obstetricia y Ginecología  
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A  
Teléfono **639 81 72 14**

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## Asesorías

**H&M Asesores**  
Asesoría Integral de Empresas  
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

## Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:  
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:  
921 460 114  
647 555 229

**cirestética**  
cirugía plástica reparadora y estética



## Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES  
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida  
**DE PABLO**  
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)  
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

## Imprentas

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Solicite presupuesto sin compromiso.  
**921 43 72 61**

**Box** TU MUNDO

**Luz de Castilla** CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)**  
Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

<p><b>Sala 1</b> Laborables: 18,45/21,35 Sábados y domingos: 12,30/16,05/18,45/21,35 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,20</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p><b>Star Wars: Episodio III</b></p>	<p><b>Sala 2</b> Laborables: 18,10/20,20/22,25 Sábados y domingos: 12,00/16,05/18,10/20,20/22,25 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,45</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>No sos vos, soy yo</b></p>	<p><b>Sala 3</b> Laborables: 18,10/20,25/22,40 Sábados y domingos: 12,15/16,00/18,10/20,25/22,40 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,50</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Héro a rayas</b></p>	<p><b>Sala 4</b> Laborables: 18,30/20,30/22,30 Sábados y domingos: 12,15/16,30/18,30/20,30/22,30 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Madagascar</b></p>
<p><b>Sala 5</b> Laborables: 19,00/22,00 Sábados y domingos: 12,30/16,00/19,00/22,00 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 01,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>Batman Begins</b></p>	<p><b>Sala 6</b> Laborables: 18,20/20,35/22,35 Sábados y domingos: 12,00/16,15/18,20/20,35/22,35 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,40</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p><b>El internado</b></p>	<p><b>Sala 7</b> Laborables: 18,15 Sábados y domingos: 12,10/16,10/18,15</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p><b>Kung fu-sion</b></p> <p>Laborables: 20,20/22,25 Sábados y domingos: 20,20/22,25 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p><b>Tercera Identidad</b></p>	<p><b>Sala 8</b> Laborables: 18,50/21,45 Sábados y domingos: 12,15/16,00/18,50/21,45 Madrugadas (viernes, sábado y martes 28/06): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>El reino de los cielos</b></p>

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6 Tfnno 921 41 27 91

**Multicines Miró**

<p><b>Sala 1</b> Viernes: 18,00/21,00/00,00 Sábado: 17,00/20,00/23,00 Domingo: 16,30/19,30/22,30 Lunes y martes: 20,00/23,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Batman Begins</b></p>
<p><b>Sala 2</b> Viernes: 18,00/20,00/22,00/00,00 Sábado: 17,00/19,15/21,30/23,30 Domingo: 16,30/18,30/20,45/22,45 Lunes y martes: 20,00/22,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Madagascar</b></p>
<p><b>Sala 3</b> Viernes: 18,00 Sábado y Domingo: 17,00 Lunes y martes: 20,00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p><b>Algo en común</b></p> <p><b>Tierra de abundancia</b></p>



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Angelita- Lucía Sanz Hernangómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de junio de 2005

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P. Hermana, Carmen, y demás familia**

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25 a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 27 a las 20,00 horas en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: **TANTORO SEGOVIA SAN JUAN DE LA CRUZ**



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - AVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - AVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

### SALIDAS DE SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:30, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDO: 14:30 horas.  
 CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).  
 FUENTESAUCA: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA FIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).  
 MARGUAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:45, 12:30, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:55 horas.  
 PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).  
 RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANGARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARÍA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.  
 SEPULVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.  
 TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00; 13:00; 14:00; 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.  
 TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).  
 VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15.

VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15. VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes).

#### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.  
 ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
 AREVALO: 13:00 horas.  
 AYLLÓN: 14:00 horas.  
 BERNARDO: 13:30 horas.  
 CANTALEJO: 13:00, 14:00, 14:30 y 18:00 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.  
 FUENTETIDUEÑA: 13:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.  
 SANTA MARÍA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.  
 TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15.

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
 AYLLÓN: 18:30 horas.  
 CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.  
 PRADENA: 18:30 horas.  
 RIAZA: 18:30 horas.  
 SACRAMENIA: 19:30 horas.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.  
 SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.  
 SANTA MARÍA DE NIEVA: 18:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 10:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15 horas.

### SALIDAS HACIA SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEACORVO: 7:00 horas.  
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 horas.  
 ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.  
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).  
 AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.  
 BERNARDO: 7:00 horas (Lunes y Viernes).  
 BERNARDO: 8:10 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).  
 CANTALEJO: 8:00, 9:30, 10:10, 15:00 y 18:10 h.  
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.  
 COCA: 7:55, 9:50, 15:00 y 16:10 horas.  
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
 ESPIRDO: 8:15 horas (Sólo Jueves).  
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).  
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).  
 FUENTESAUCA: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.  
 FUENTETIDUEÑA: 7:00 horas.  
 HOYUELOS: 9:00 horas.  
 JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.  
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).  
 MUNICAPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7:45 y 16:05 horas.  
 NAVAFRÍA: 8:15 horas (puente); 10:15 horas (puente) y 16:00 horas (cruce).  
 PALAZUELOS: 7:40, 8:00, 9:15, 10:30, 13:25, 14:35, 15:35, 17:20, 19:20, 20:30 y 21:25 horas.  
 PEDRAZA: 7:30 horas.  
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).  
 RIAZA: 7:30, 9:20 y 15:40 horas.  
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
 SAMBOL: 7:45 y 16:50 horas.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:25, 8:10, 9:20, 10:10, 11:45, 13:40, 14:40, 16:00, 17:15, 19:45, 21:00 y 21:25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00 y 22:00 horas.  
 SANTA MARÍA DE NIEVA: 8:20, 10:20, 15:25 y 16:30 horas.  
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7:45, 10:00 y 15:00 h.  
 SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.  
 SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.  
 TIZNÉROS: 9:15 horas (Sólo Jueves).  
 TORRECABALLEROS: 7:15, 8:00, 9:10, 10:00, 11:35, 13:30, 15:50, 17:05, 19:35 y 20:50 horas.  
 TUREGANO: 8:10, 9:40, 10:20, 13:10 y 18:20 h.  
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:00, 17:45, 19:15, 20:45 horas.

#### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.  
 ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.  
 AREVALO: 7:15 horas.  
 AYLLÓN: 8:00 horas.  
 BERNARDO: 9:20 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 CANTALEJO: 9:30, 10:45 y 16:45 horas.  
 COCA: 8:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 8:30 horas.  
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
 NAVAS DE ORO: 8:10 y 9:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
 PALAZUELOS: 10:15, 16:15, 18:45 y 23:15 horas.  
 PRADENA: 9:45 horas.  
 RIAZA: 9:15 horas.  
 SACRAMENIA: 8:00 horas.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 23:10 horas.  
 SANTA MARÍA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00.  
 SEPULVEDA: 7:20 horas.  
 TORRECABALLEROS: 8:00, 10:00, 12:30, 16:00, 18:30 y 23:00 horas.  
 VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45 horas.

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.  
 ARANDA: 17:30 horas.  
 AYLLÓN: 16:30 horas.  
 CANTALEJO: 18:10 horas.  
 COCA: 18:45 horas.  
 FUENTESAUCA: 17:55 horas.  
 LABAJOS: 15:45 horas.  
 NAVAS DE ORO: 16:40 horas.  
 NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce).  
 NAVAS DE ORO: 16:40 horas.  
 NARRROS DE CUELLAR: 16:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:15, 16:15, 20:15 horas.  
 RIAZA: 16:45 horas.  
 SACRAMENIA: 17:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 11:00, 12:10, 15:30, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00 horas.  
 SEPULVEDA: 12:10, 16:10, 20:00 horas.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 12:10, 16:10, 20:00 horas.  
 SANTA MARÍA DE NIEVA: 17:00 horas.  
 TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.  
 VALSAIN: 10:50, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45.

D: Expediciones DIRECTAS  
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
 R: Expediciones RUTA

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	ELESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 5 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17:20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID				SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	ELESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 5 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9:28h.) y Gudiños (9:30h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19:33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renta.es

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselos antes a este medio de comunicación

# ANUNCIOS BREVES

# 921 43 72 61

### 01 ALQUILERES

**SE ALQUILA NAVE** de 400 m<sup>2</sup> en calle Navacerrada. Polígono Industrial El Cerro. Parcela 132. Teléfono 921444342.

**SE ALQUILA** local situado en la Plaza Mayor, 3 (antiguo restaurante Mesón Mayor). Teléfono 921431162.

**SE ALQUILA** local situado en la Plaza Mayor, 3 (antiguo restaurante Mesón Mayor). Teléfono 921431162.

### 03 ENSEÑANZA

**CLASES PARTICULARES** todas las materias de ESO y Bachillerato Teléfono 921427718.

### 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION**, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**FRANCESA SIMPATICA** delgada, duplex, complaciente, discreta. Salidas. 650670371.

**SILVIA, LETICIA, Bianca**, atractivas, con experiencia, higiene. Teléfono 649248510.

**JOVEN EXHUBERANTE**, fracsés natural, permanentemente. También desplazamientos. 695515375. Tengo vibradores.

### 07 CONTACTOS

**CHICA LIBERAL** busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

**EMPRESARIA MORBOSA** pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517814.

**MUJER ATRACTIVA** liberal pagó generosamente por sexo con hombres. 803517096.

**VIUDA GUAPETONA** y cariñosas para compañía 803514180. www.803y806.com

### 09 TRABAJO

**GRUFUSA (Frutos Secos) NECESITA REPARTIDOR** con experiencia para Segovia y provincia. Teléfono 650 49 94 66 (llamar de 10,00 a 11,00 horas)

**INGRESOS EXTRA.** Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

**SE NECESITA** chica para peluquería. Teléfono 921196216.

**SE NECESITA** personal para limpieza de oficinas y almacén, (jornada partida). Teléfono 921444342.

**SE NECESITAN** oficial y ayudante mantenimiento finca, principal albañilería. 1.100 Euros netos. Teléfono 610779317 Zona de El Espinar.

**SE NECESITA** oficial de primera para construcción. Teléfono 639360635.

**SE NECESITA** camarero/a de

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

### 10 TRASPASOS

**SE NECESITA** conductor de trailer con experiencia. Teléfonos 921141278 921140686.

**SE NECESITA** contable con experiencia. Teléfono 921460902.

**SE NECESITA** camarero de barra. Sólo tardes. Teléfono 921445472.

**SE NECESITA** personal de limpieza para piscina de La Albuera. Meses de Julio y Agosto. Dejar C.V en piscina climatizada.

**SE NECESITA** conductor con carnet de primera. Teléfono 921434170.

### 11 VARIOS

**GRAN OPORTUNIDAD.** Traspaso, por no poder atender, negocio de hostelería en Sepúlveda. Bar, discoteca, terraza mirador y restaurante para bodas y banquetes. Buena clientela. Teléfonos 921540243 607342283.

### 11 VARIOS

**806506504 TAROT** soluciones. ¡Consúltanos! (Rf. 1,06. Rm.1,36) Visa 902014662.

**CLARIVIDENTE RECUPERO** tu pareja en tres días. Garantía total 676390529.

**PLACAS SOLARES,** reguladores, inversores, estructuras, baterías. 912208294.

### 13 VENTAS

**SE VENDEN DOS NEGOCIOS** En expansión y muy rentables con local comercial de 660 m<sup>2</sup> en Segovia Capital **INFORMACION PERSONAL 665573945**

**VENDO PISO** Mahonias, tres dormitorios. Perfecto estado. 258.000 Euros. Teléfono 619010952

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales



**encuentra tu otra mitad...**

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad esta sección desde 1996.

### CHICA BUSCA CHICO

Elena. Deseo conocer un hombre maravilloso. Madrid. Buzón: 296171 SMS  
Paola. Me gusta bailar. Festa, de nacionalidad colombiana. Busco conocer chico, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 971034 SMS  
Chica de 21 años busca chico de edad y gustos similares, agradable físicamente, para amistad y relación estable. Alcorcón. Buzón: 588286 SMS  
Mari Mar. Busco amigo que me comprenda. Madrid. Buzón: 582962 SMS  
Chica. 39 años, sencilla, busca chico entre 36-40 años, soltero, sin hijos, que le guste naturaleza y vida sana. Madrid. Buzón: 582922 SMS  
Sotera. 46 años, buen gusto, atractiva, buena presencia y buen nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas y culta. Madrid. Buzón: 457152 SMS  
Si eres universitario, sin cargas, haré de rollos, y buscando una relación estable. Tenemos el mismo proyecto de futuro, los mismo gustos, no dudes en contactarte conmigo. Madrid. Buzón: 979692 SMS  
Chica trabajadora, gustando naturaleza y animales, busca buena persona para conocerse y lo que surja. Madrid. Buzón: 971796 SMS  
Mujer de 46 años, divorciada, sencilla, tranquila, luchadora, trabajadora, me gusta cine, pasear, naturaleza, busca caballero similar para relación estable. Madrid. Buzón: 971111 SMS  
Separada. 59 años, positiva, vital, curiosa, cariñosa, interesada en arte, busca hombre similar, no fumador, para relación estable. Madrid. Buzón: 557636 SMS

### SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medidas de comunicación confían en **Adelantado Telephone Services S.A.** como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Por favor, a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas.

Gracias por su confianza.

Adrián. 18 años. Busco chica guapa e inteligente con ganas de pasarlelo bien. Segovia. Buzón: 979111 SMS  
Adrián. 18 años, magro, divertido, alegre, simpático. Busco chicas para relaciones esporádicas y lo que surja. Segovia. Buzón: 979643 SMS  
Santi. 34 años, gustando cine, pasear y el campo. Deseo conocer chica de edad similar y con mismas aficiones. Segovia. Buzón: 979706 SMS  
Chico gustando pasear, cine, bailar, divertirse, busca chica para lo que surja. Segovia. Buzón: 964087 SMS  
Juan Carlos. Formado. Busco relaciones esporádicas con mujeres sanas. Discreción. Segovia. Buzón: 964476 SMS  
Hombres. 43 años, soltero, sin compromisos, busca mujer entre 30-40 años, soltera o divorciada, no importa hijos, para amistad. Segovia. Buzón: 645853 SMS  
Ángel. 43 años, soltero. Busco mujer entre 35-40 años, soltera o divorciada, con o sin hijos, para ser feliz. Segovia. Buzón: 495751 SMS  
Paco. Te busco a ti, chica. Avila. Buzón: 582930 SMS  
Luis. 172, 68 Kg. Funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

### CHICO BUSCA CHICO

Chico de edad similar, para relación estable. Valdemoro. Buzón: 583019 SMS  
Chico. 34 años, sencillo, sincero, majo, gustando, cine, música, leer, busca chica entre 29-35 años, sensible y romántica. Madrid. Buzón: 583013 SMS  
Chico joven, solo, aburrido y trabajador, busca chicas. Madrid. Buzón: 583001 SMS  
Chico joven, 33 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica sincera y cariñosa para posible relación estable. Madrid. Buzón: 582999 SMS  
Chico busca mujer que le guste pasear, cine, campo, natación, para relación estable y convivencia. Parla. Buzón: 582998 SMS  
Chico. 30 años, agradable y atractivo, gustando rock, deporte, cine, leer, pasear y salir, busca chica entre 18-30 años. Madrid. Buzón: 582997 SMS  
Luis. Simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-30 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582644 SMS

### AMISTAD

Chica de 34 años gustando salir los fines de semana y bailar, busca amigas para compartir el tiempo libre, salir y no estar sola. Madrid. Buzón: 971065 SMS  
Elena. 54 años, abierta, sincera, honesta, hogareña, clásica, detestando mentiras y prepotencia, gustando sencillez y sinceridad. Busco grupo de personas maduras con quienes compartir actividades. Madrid. Buzón: 971045 SMS

### CHICO BUSCA CHICO

Miguel. 28 años, moreno, 1,85, 80 kg, guapo, sin experiencia. Deseo conocer chico para relación y juegos. Segovia. Buzón: 985925 SMS  
Chico de 25 años desea conocer chico para pasar buenos momentos. Seriedad, discreción y tranquilidad. Segovia. Buzón: 582825 SMS  
Joven. 21 años, dotado, buen cuerpo, con niño, busca chico entre 18-25 años para pasarlo bien. Segovia. Buzón: 457036 SMS  
Chico de 35 años, 180, 100 kg busca chico gordito y velludo para relación. Mucha diversión. Avila. Buzón: 451949 SMS  
Hombre de 45 años, moreno, discreto, 1,71, 72 kg, buen físico, busca chico entre 25-45 años, para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 457942 SMS  
Chico de 42 años, castaño, pasivo, busca uno o dos chicos activo de la zona o limítrofes. Avila. Buzón: 644389 SMS

### OTRAS RELACIONES

Pareja. El 42 años, ella 25 años, busca mujer bisexual o pareja. Segovia. Buzón: 457111 SMS  
Javier. Busco chica o pareja para relación esporádica. Madrid. Buzón: 582966 SMS  
Casado de 44 años busca chica o pareja madura, para relación esporádica. Buzón: 458000 SMS

Para poner tu anuncio Buzón llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (\*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.





**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19

**C0477 - MUDRIAN:** Casa con 8 dormitorios, salón, 2 cocinas, 2 baños, garaje para 3 coches y jardín de 236 m<sup>2</sup>. Para reformar.  
921412090

**C0474 - Hontanares:** Chalet de 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje y amplia parcela privada. Luminoso.  
921412090

**C0174 - Casa de 200m.** 4 dormitorios, salón, cocina, garaje, bodega y un sin fin de posibilidades. Muy buen precio. TUREGANO  
921412090

**C0472 - LA SALCEDA:** Individual. 160 m<sup>2</sup> en 2 plantas: con 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero y 620 m<sup>2</sup> de jardín, en una parcela de 700 m<sup>2</sup>.  
921412090

**C0469 - San Cristobal:** Chalet. 4 dormitorios, salón, cocina, aseo, 2 baños, garaje, trastero jardín privado y bajo cubierta. A estrenar.  
921412090

**C0465 - Yanguas de Erasma:** Fantástica casa en esquina a dos calles, para tirar o rehabilitar. Económica.  
921412090

**C0464 - PALAZUELOS:** Gran chalet 4 Dormitorios 180 m<sup>2</sup>. cocina amueblada, reciente construcción gran parcela con barbacoa.  
921412090

**C0461 - CIRUELOS DE COCA:** casa para rehabilitar de 136 m<sup>2</sup> situada en el casco urbano del pueblo.  
921412090

**C0457 - REVENGA:** Ofrecemos un chalet de reciente construcción con 2 salones, 4 dormitorios, 2 baños y 2 aseos, garaje, jardín privado  
921412090

**C0456 - Carbonero de Ahusin:** Casa en pueblo tranquilo amplísima, para reformar o para tirar y hacer 2 o 3 viviendas.  
921412090

**C0122 - Estupenda casa en Sta. M<sup>a</sup>.** La Real De Nieva. 280 mts. 250 mts parcela, 5 dormit., a estrenar. Ocasión.  
921412090

**C0455 - CANTIMPALOS:** Chalet rústico, a estrenar, 2 plantas con: garaje, cocina con despensa, aseo, un gran vestidor, baño y 2 dormitorios.  
921412090

**C0454 - SAN CRISTOBAL:** en una planta, individual con sótano para dos coches. Urbanización. 4 dormitorios, dos baños trastero.  
921412090

**C0452 - Pareado a estrenar.** 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, garaje, trastero y parcela de casi 500 m<sup>2</sup>. Buen precio. Los Angeles de San Rafael  
921412090

La mejor programación rural del verano

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA  
ULTIMOS CHALETS

INMEJORABLES VISTAS DE LA CIUDAD Y LA SIERRA A 1 KM DEL ACUEDUCTO

EXCELENTES CALIDADES  
264 M2 EN 3 PLANTAS  
COCINA AMUEBLADA  
TARIMA DE ROBLE  
CHIMenea FRANCESA  
BAÑERA HIDROMASAJE  
PARCELA PRIVADA  
TECNOLOGIA DOMOTICA  
ZONAS COMUNES CON PISCINA CLIMATIZADA

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

OPORTUNIDAD  
URBANIZACION SIETE FUENTES (MARUGAN)  
CONSTRUCCION DE CHALETS

PARCELA DE 2.500M2  
CHALET EN UNA PLANTA DE 110M2  
RODEADO DE PINAR  
EXCELENTES CALIDADES

DESDE 138.600 EUROS

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

**SOL**  
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

NUEVA PROMOCIÓN

**EXCLUSIVA**  
NUEVO EDIFICIO EN CONSTRUCCIÓN

**SANTA EULALIA**  
C/CAÑO GRANDE

**PISOS**  
2 - 3 DORMITORIOS  
MAGNÍFICOS DUPLEX  
ENTREGA 12 MESES  
MAGNÍFICAS CALIDADES  
¡¡ ÚNICOS !!

solo en SOL

NUEVA PROMOCIÓN

APARTAMENTOS

**BERNUY**

1 Y 2 DORMITORIOS

ENTREGA OCTUBRE-06  
GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR  
GRANDES TERRAZAS



**SU VIVIENDA,  
EN LA CIUDAD...**



PZA. CARRASCO

ALFÉREZ  
PROVISIONAL

VIA ROMA

CTRA.  
VILLACASTIN



O ALREDEDORES...

TIZNEROS

SAN CRISTOBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

OTERO DE  
HERREROS

LA LOSA

LA LASTRILLA

BERNUY

CANTIMPALOS

**PISOS Y  
CHALETS EN  
PROMOCION**



921 41 30 09  
Escultor Marinas 12



**INMOBILIARIA  
MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**ALQUILA  
APARTAMENTO  
LA GRANJA**

**80m<sup>2</sup>  
2 Dormitorios  
Garaje  
Amueblado**

**¡EXCELENTES VISTAS!**



**VENDE DUPLEX**

**AVENIDA  
JUAN CARLOS I**  
**180m<sup>2</sup>  
4 Dormitorios, 2 Baños  
2 Salones  
Cocina Amueblada**

**¡EXCELENTE MEMORIA  
DE CALIDADES!**



**ALQUILA LOCAL  
VÍA ROMA**  
**80m<sup>2</sup>**

**Acondicionado  
DISTRIBUIDO EN DEPENDENCIAS  
¡GRAN ESCAPARATE!**

**921 44 30 31**  
**www.mansino.com**

Profesionales a su servicio



**NUEVA  
PROMOCIÓN**

**VIVIENDAS  
UNIFAMILIARES  
PAREADAS EN  
LA LOSA**

**PARCELAS  
DESDE 200 M<sup>2</sup>**

3 y 4 dormitorios

Diferentes superficies  
y precios

LA DISTRIBUCIÓN ES  
ESTUPENDA

**MAGNÍFICA RELACIÓN  
CALIDAD PRECIO**

**11 únicas  
viviendas  
ESPIRDO**



**Magnífico enclave  
en el centro  
del pueblo**

**AMPLIAS VIVIENDAS  
de 1, 2 y 3  
DORMITORIOS  
TRASTERO Y  
GARAJE-ASCENSOR**

Muy buenas vistas

Le esperamos en nuestra  
oficina en:

**C/ Alférez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**

**921 41 30 68  
699 96 10 10**



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RUSTICAS Y  
URBANAS.**  
Diversidad de precios y  
dimensiones

**LA LASTRILLA**  
Adosado de esquina,  
4 dorm. 1 baño y 2 aseos.  
Garaje para 2 coches.  
Vidiotrastero. Bodega

**CABANILLAS**  
Semi-nueva, totalmente  
amueblada. 3 dorm. baño y  
aseo. Amplio salón y cocina.  
Vigas de madera, estilo rústico,  
¡CONSULTENOS!

**TRESCASAS**  
Pareados estilo rústico con  
parcelas de hasta 380 m<sup>2</sup>  
¡MUY BONITOS!



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**SAN CRISTOBAL**

Piso de 3 dormitorios.  
Baño. Aseo. Garaje. Trastero.  
Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.580.

**ZONA EZEQUIEL  
GONZALEZ**

Piso de 3 dormitorios.  
Baño. Ascensor. Calefacción  
central. Ref. 1.682

**LA LASTRILLA**

Chalet adosado. 6 dormitorios.  
2 baños. 2 aseos. Garaje  
para 3 vehículos. Excelentes  
calidades. Buen precio. Ref. 1.765.

**SAN  
RAFAEL**

Piso de 3 dormitorios. 1  
baño. Garaje amplio. Piscina  
y tenis comunitario. Buenas  
vistas. Excelente precio. Ref. 1.779.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN  
C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS**  
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN  
ABADES**

**CHALETS ADOSADOS**  
2 DORMIT. + ÁTICO

**PLANOS EN OFICINA**  
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN  
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2  
DORMITORIOS**

**GARAJE Y  
TRASTERO**

**VISÍTANOS**

**El 10  
De Su  
GESTIÓN**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
**www.gestion-10.com**

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJIO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

**\* BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE**

**\* PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE**

**Residencial Vistas de Segovia**

**LA LASTRILLA 280 m<sup>2</sup> construidos por vivienda**

**\* SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO DORMITORIO-DESPACHO ASEO CALEF INDIV. GAS NATURAL**

**\* PLANTA BAJA AMPLIO SALON COCINA - BAÑO**

Excelente piso en zona Sto. Tomás con 170 m<sup>2</sup> y 2 plazas de garaje.

Es todo exterior.  
Ref. 1283

Si buscas un apartamento rústico que además tenga jardín, (en este caso 200 m<sup>2</sup>) y esté a sólo 15 min de Segovia, tenemos uno muy bonito por 147.000 euros.

A estrenar y amueblado

En el caso antiguo, junto a la Catedral, ofrecemos un precioso piso totalmente reformado. De película.

Si necesitas metros y quieres presumir, ven a verlo.

Si lo que buscas es un apartamento de 1 ó 2 dormitorios y en construcción,

vamos a empezar una obra en

José Zorrilla.

También muy interesante como despacho para profesionales.

**Atico**

Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**

**NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS**



**EN BERNUY DE PORREROS**

**1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO**

**EXCELENTES CALIDADES**

**URBANIZACIÓN PRIVADA**

**PISOS VENTA**

SE VENDE apartamento en Torrecaballeros, a estrenar, garaje, estilo rustico.

SE VENDE piso de 4 dormitorios en la Lastrilla, amplia terraza, muy luminoso, trastero.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Torrecaballeros, a estrenar, terraza.

SE VENDE piso de dos dormitorios en San Jose, suelo de gres, puertas de roble, puerta blindada.

SE VENDE piso de tres dormitorios, dos baños, en Palazuelos, a estrenar, garaje y trastero.

SE VENDE piso de tres dormitorios, en la Albuera, puerta blindada, dos terrazas, exterior luminoso, necesita reforma.

SE VENDE duplex de tres dormitorios, en via roma a estrenar, excelentes vistas, garaje y trastero.

SE VENDEN varios pisos de dos y tres dormitorios en san cristobal, preguntenos y le informaremos.

SE VENDE piso de tres dormitorios, baño y aseo, en la lastrilla, exterior. A estrenar

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**PRECIOSA CASA**

20km de Segovia  
3 dormitorios  
Trastero  
garaje  
Jardín 500 m<sup>2</sup>  
rehabilitada  
Estilo Rústico

**ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO**

1,2,3 dormitorios  
garaje y trastero  
piscina y  
parque infantil  
¡BUEN PRECIO!

**El 10 De Su GESTIÓN**

**MAGNÍFICOS CHALÉS EN TRECASCAS**

Estilo rústico  
excelentes  
calidades

400m<sup>2</sup> de parcela

¡PLANOS EN LA OFICINA!

**PISO EN VENTA CERCA DE C/ REAL**

170m<sup>2</sup>  
4 dormitorios  
2 baños  
ascensor  
perfecto estado  
¡INFÓRMATE!

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

**ARCO**  
**921471474**

**EN CONSTRUCCION**

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

**COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"**

**UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS**

**A LA VENTA LA 3ª FASE**

**EN CONSTRUCCIÓN**

**ÚLTIMAS VIVIENDAS ENTREGA 2006**

**VISITE CHALET PILOTO**

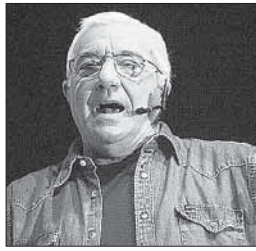
**RAMIREZT**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



### Antena 3 emite 'Operación Trueno'

A las 22,00 horas, Antena 3 Televisión emite la película *Operación Trueno*, dentro de su espacio contenedor *Cinema-trix*. Del año 1995, la película, de acción, está dirigida por Gordon Chan, también autor del guión. En la misma intervienen Jackie Chan (Jackie Chan), Anita Yuen (Amy Yip) y Michael Wong.



Emilio Aragón 'Miliki'.

### 'Había una vez un circo', en La Primera

El espacio semanal de La Primera *Cine de barrio* proyecta, a partir de las 18,00 horas, la película *Había una vez un circo*, protagonizada por Miliki. Narra la historia de Andrea, una niña huérfana de madre, que cae enferma y toda su ilusión es ver a los payasos del circo, que su padre contratará.

### Misterio y tensión con 'Testigo en la sombra'

La película de mediodía de Telecinco es *Testigo en la sombra* dirigida en 2002 por Rene Bonniere. Un agente inmobiliario es testigo del asesinato de una de sus clientes, por lo que a partir de ese momento el film policiaco cobra toda la tensión que pondrá en peligro la vida del protagonista.

### Los Ángeles en peligro, en 'Volcano'

Antena 3 emite a partir de las 15,45 horas la película *Volcano*, protagonizada por Tommy Lee Jones y Anne Heche. Un violento volcán provoca una tormenta de bolas de fuego y una interminable lluvia de cenizas en Los Ángeles, mientras desde la oficina de emergencias tratan de evitar el desastre total.

# Castilla y León-Portugal, en directo por Canal 4 (21.00 h)

La selección masculina absoluta de baloncesto de nuestra Comunidad recibe al combinado luso en un encuentro amistoso que abre el primer Trofeo Canal 4 en esta disciplina

• La iniciativa de este encuentro se basa en la firme apuesta que Canal 4 ha hecho con el deporte en Castilla y León, especialmente en lo referente al baloncesto.

SPC  
La cita es a las nueve de la noche en el Estadio Municipal de El Plantío de Burgos. Pero para todos aquellos que no puedan acudir al recinto burgales, las cámaras de Canal 4 retransmitirán en exclusiva para toda la comunidad el encuentro amistoso de baloncesto masculino entre las selecciones de Castilla y León y Portugal.

Israel Pascual, presentador habitual de los acontecimientos deportivos en Canal 4 Burgos, será el encargado de dirigir los comentarios de este encuentro, acompañado de varios expertos y analistas.

Este primer Trofeo Canal 4 de baloncesto masculino se enmarca en la firme apuesta que la cadena televisiva realiza con el deporte en nuestra comunidad, con especial énfasis en todo lo relativo al mundo de la canasta. El hecho de que el Trofeo lleve el nombre de Canal 4 es una deferencia del presidente federativo, Carlos Sainz, por el apoyo de la cadena.

En este sentido, cabe recordar que, este mismo mes, la federa-



Moncho Monsalve en un momento del entrenamiento celebrado ayer en El Plantío. /ALBERTO RODRIGO

ción castellano y leonesa de baloncesto reconoció a Canal 4 como el medio de comunicación más destacado en sus informaciones sobre esta disciplina dentro la entrega de sus galardones anuales que se celebró en Ávila el pasado 18 de junio.

El encuentro supone el debut de nuestra selección en estas lides,

aunque se pretende que el encuentro de hoy sea solamente el inicio de más experiencias internacionales y pueda haber continuidad en el futuro.

En lo estrictamente deportivo, el combinado que ha organizado Mocho Monsalve (punta de lanza del excelente plantel de técnicos que existe en Castilla y León)

no podrá contar, finalmente, con la presencia de una de sus figuras, el base Pedro Rivero, por una lesión de última hora.

No obstante, es de esperar que este contratiempo no impida conseguir la primera victoria de su historia a la selección castellano y leonesa frente a los hombres que entrena Valentyn Melnychuk.

### ► MÚSICA

### 'Gente de Primera' cuenta con Mercé, Los Panchos, Pasión Vega y Pimpinela

EFE / MADRID

José Mercé, Pasión Vega, Pimpinela y Los Panchos serán los nuevos padrinos de los aspirantes a cantantes que interverán esta noche en el concurso de La Primera de TVE *Gente de Primera*, que presenta Esther Arroyo a partir de las 22,30 horas.

Todos ellos apadrinarán a artistas noveles.

Gámez debutó a los once años en una plaza de toros abarrotada, compartiendo cartel con Chano Lobato, a los catorce obtiene el primer premio nacional de cantes de Huelva y, a los veinte interpreta treinta y cinco palos distintos del cante durante casi cuatro horas.

Maite tiene una vida vinculada por completo a la música. Hace meses grabó un disco con música discotequera, en la línea de Kilye Minoque, aunque al final el álbum no salió al mercado.

Damián Luna baila desde los tres. La danza es su gran pasión, aunque su padre y sus amigos siempre le han dicho que lo suyo es cantar. Una noche la sustituirá a un amigo cantante descubrió que para lo que servía era para cantar.

Yaiza canta desde que tiene uso de razón. Con 17 años va de pueblo en pueblo cantando, con la particularidad de que no llevaba música alguna, por falta de medios económicos, teniendo que cantar a capela. Ahora canta en la orquesta llamada *Ellas*.

**TIENES QUE VERLO**

**23:00H/ ESTAMOS DE FIESTAS**  
DISFRUTA DE LAS FIESTAS DE NUESTRA CIUDAD  
A TRAVÉS DE LAS CÁMARAS DE CANAL 4 SEGOVIA

... CANAL 4 TE LLEVA LAS FIESTAS A CASA

## GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



### CHALETES EN ESPIRDO.

PROMOCIÓN DE 6 CHALETES PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m<sup>2</sup> DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. ABIERTA LISTA DE ESPERA

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
<b>06:00 CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas, tanto del ámbito nacional como del internacional <b>08:00 LA HORA WARNER</b> -¿Qué hay de nuevo Scooby Doo? -Looney Tunes -Los Picapiedra <b>09:05 ZON@DISNEY</b> Espacio infantil que incluye las series de animación: -House of mouse -Kim Possible -Lilo & Stitch -La banda del patio <b>11:45 MOTOCICLISMO</b> G P de Holanda	<b>07:30 U.N.E.D.</b> <b>08:00 AGROSFERA</b> <b>09:00 EN OTRAS PALABRAS</b> <b>09:30 PARLAMENTO</b> <b>10:30 LOS CONCIERTOS DE LA 2</b> <b>12:00 EL CONCIERTAZO</b> <b>12:30 MUCHOVIAJE</b> <b>13:00 TENDIDO CERO</b> <b>13:30 FUTURO</b> <b>14:30 DOCUMENTAL</b> <b>15:00 ESTADIO 2</b> -Motociclismo. Cto. del Mundo de Velocidad. G P de Holanda En directo desde el Circuito de Assen -Motociclismo. Cto. del Mundo de Velocidad. G P de Holanda. Postcarreras	<b>06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b> <b>06:30 TIERRAS ALTAS</b> <b>07:15 MEGATRIX</b> Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que da cabida a concursos infantiles e incluye nuevos capítulos de las series favoritas de los pequeños de la casa. Hoy: -Power Ranger Time Force -Hombre lobo en campus -Supernenas -Bob Esponja -Alex Mac -Sabrina -Art Attack -Malcolm -El príncipe de Bel Air	<b>07:00 MTV MÚSICA</b> <b>09:00 DIBUJOS ANIMADOS</b> <b>12:25 PELOTA A MANO</b> <b>13:30 LA CABINA:</b> Eneka Moreno trae todo sobre la película "el calentito". Ambientada en 1981 con el golpe de estado del 23 F y la movida madrileña de trasfondo. Además, todos los estrenos para este verano en este último programa de la temporada. <b>14:00 CAFÉ PARA DOS.</b> <b>14:25 CANAL 4 NOTICIAS</b> <b>15:00 TIEMPO DE VIAJAR:</b> Viaja junto a Esperanza Domínguez a las localidades de la Costa del Sol de Benalmádena y al Rincón de la Victoria en este programa dedicado	<b>06:45 ALIAS</b> La verdad otra vez <b>07:30 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELESKY</b> Espacio infantil <b>07:45 BIRLOKUS KLUB</b> Espacio infantil que incluye las series de animación: -One Piece -Medabots -Los padrinos mágicos -Tortugas Ninja <b>09:30 EMBRUJADAS</b> Pre-Embrujada Serie <b>10:30 CABAZOSOROS</b> Las mujeres quieren saber <b>11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR</b>

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
HOSPITAL POLICLÍNICO  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39  
921 41 92 91

<b>14:30 CORAZÓN, CORAZÓN</b> Espacio de crónica social y del mundo del famoso dirigido y presentado por Cristina García Ramos <b>15:00 TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo con la actualidad de toda la información de la jornada, nacional e internacional, presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva. <b>15:55 EL TIEMPO</b> Espacio de previsión meteorológica para las próximas horas. <b>16:00 SESIÓN DE TARDE</b> El gran día. EEUU. 2000. Dirección: Ian McCrudden. Intérpretes: Julianna Margulies, Ivan Sergei, Kevin Tighe, Clayton Rohner. <b>18:00 CINE DE BARRIO</b> Espacio presentado por Carmen Sevilla y Juan Carlos Cerezo dedicado a recordar las mejores películas del cine español. Esta noche incluye el largometraje: -Había una vez un circo.	En directo desde el Circuito de Assen -Tiro con arco. Cto del Mundo. Finales Desde el Club de Campo de Madrid -Fútbol sala. Liga. Play off. Final 4º En directo -Baloncesto. Juegos del Mediterráneo España-Egipto -Gimnasia. Juegos del Mediterráneo -Fútbol. Juegos del Mediterráneo España-Turquía <b>00:00 LA NOCHE TEMÁTICA</b> 00:15 -La batalla contra el agente naranja 01:15 -Deberíamos irnos de aquí 02:15 -Vietnam hoy <b>03:15 JUEGOS DEL MEDITERRÁNEO</b> <b>03:45 CINE CLUB</b> El prado de Bezhin <b>04:15 CINE</b> El acorazado Potemkin. <b>05:30 CINE</b> Atrapados en el espacio <b>06:30 TRIS, TRAS Y VERÁS</b>	<b>13:00 LA BATIDORA</b> Programa de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las distintas cadenas durante la semana <b>14:00 LOS SIMPSON</b> Serie -La última tentación de Krusty -Boda indemnización <b>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye el resumen de la crónica de la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. <b>15:45 MULTICINE</b> Volcano. EEUU. 1997. Dirección: Mick Jackson. Intérpretes: Tommy Lee Jones, Anne Heche. <b>18:15 CINE</b> Asesinos en casa. EEUU. 1998. Dirección: Michael Schultz. Intérpretes: Mario Van Peebles,	al turismo. <b>16:00 SUPERAGENTE 86</b> <b>17:00 CINE: EL CUIDADO DE LAS ROSAS</b> <b>18:30 KAOS</b> <b>19:30 WATER RATS</b> <b>20:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales más destacadas con Alejandra Abad. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. <b>21:00 PGM FIESTAS.</b> Otro día más Remi Sanz y sus colaboradores nos trasladan la fiesta a casa. Programa lleno de diversión, curiosidades y entrevistas. <b>00:00 CINE:</b> Visiones de asesinato Cuando Jesse Newman comienza a tener extrañas visiones, sus amigos creen que está perdiendo la cabeza. Pero cuando en sus visiones aparecen crímenes sucedidos en la ciudad, la policía cree que ella es la asesina. <b>01:30 MTV MÚSICA</b>	<b>12:30 DECOGARDEN</b> Presentado por Antxine Olanó <b>13:30 WALKER</b> Equipo Cherokee (2ª parte) Serie <b>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. <b>15:30 CINE ON</b> Testigo en la sombra. EEUU. 2002. Dirección: Rene Bonniere. Intérpretes: Emma Samms, Hanes Jaenicke, Beau Starr. <b>17:30 CINE ON II</b> Por siempre mía. EEUU. 2001. Dirección: Paolo Barzman. Intérpretes: Lesley-Anne Down, Barclay Hope, Daniel Morgenroth. <b>19:30 I LOVE ZAPPING</b>
--	--	---	--	--

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia



<b>21:00 TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentado por Helena Resano y David Cantero. Incluye un resumen de la información deportiva de la mano de Sergio Sauca. <b>21:30 EL TIEMPO</b> <b>21:35 INFORME SEMANAL</b> Espacio de reportajes en profundidad al hilo de la actualidad presentado por Beatriz Ariño <b>22:30 GENTE DE PRIMERA</b> Programa musical donde los mejores cantantes del panorama nacional actual serán los encargados de presentar y apadrinar a cuatro artistas noveles cada semana. Presentado por Ester Arroyo. <b>02:00 LOS SIETE MÁGNIFICOS</b> <b>03:00 CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo	<b>POPULAR TELEVISION</b> <b>07:55 PALABRA DE VIDA</b> <b>08:00 TRIS, TRAS Y VERÁS</b> <b>11:05 GRANDES HEROES Y LEYENDAS DE LA BIBLIA</b> <b>12:00 EL ANGELUS</b> <b>12:05 SANTA MISA</b> <b>13:06 LOS 100 DE LA CIEN</b> <b>15:00 CONCURSAR CON POPULAR</b> <b>15:36 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO</b> <b>16:30 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO</b> <b>17:35 DIBUJOS WARNER</b> <b>19:00 PANTALLA GRANDE</b> <b>20:00 LA SEMANA</b> <b>21:01 CRÓNICAS DE UN PUEBLO</b> <b>22:00 ALA...DINA</b> <b>22:30 CURRO JIMÉNEZ</b> <b>23:41 TE PUEDE PASAR A TI</b> <b>00:24 CINE: "ÁNGELES SIN PARAISO"</b> <b>02:00 PALABRA DE VIDA</b>	Holly Robinson Peete. <b>20:00 AHORA</b> Magazine que repasa la actualidad semanal de la crónica social a través de ácidos reportajes. Presentado por Cristina Saavedra. <b>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> <b>21:30 PELOPICOPATA</b> Espacio en el que las mascotas son las protagonistas presentado por Jaime Boreas <b>22:00 CINEMA-TRIX</b> Jackie Chan, Operación trueno. Hong Kong. 1995. Dirección: Gordon Chan. Intérpretes: Jackie Chan, Anita Yuen. <b>00:15 NOCHE DE IMPACTO</b> <b>02:00 CINE</b> Cosas que diría con sólo mirarla <b>03:45 TELEVENTA</b> Espacio promocional	<b>TELESEGOVIA</b> <b>11:30 TELESERIE "LA JUNGLA PODEROSA"</b> <b>12:00 DEPORTE DE AVENTURA</b> <b>12:30 DO U PLAY</b> <b>13:00 EUROPA AL DIA</b> <b>13:30 A PEDIR DE BOCA</b> <b>14:00 LA SEMANA EN SEGOVIA</b> <b>14:30 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN</b> <b>15:00 REPORTAJE JUMILLA</b> <b>16:00 TELESERIE MOGLI</b> <b>17:00 TERRITORIO ACB</b> <b>17:30 DOCUMENTAL AVENTURAS AFRICANAS</b> <b>18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS"</b> <b>19:30 DOCUMENTAL "PESCA"</b> <b>20:00 CASTILLA Y LEÓN EXPORTA</b> <b>20:30 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA</b> <b>21:00 A CABALLO</b> <b>21:30 LA SEMANA EN SEGOVIA</b> <b>22:00 REVISTA ONO</b> <b>22:30 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA</b> <b>23:00 POLICIAS</b> <b>00:00 CINE. UN CASO DE AMOR</b>	Lo mejor del corazón <b>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro. <b>21:30 SALSA ROSA EXPRESS</b> Presentado por Santiago Acosta <b>22:00 SALSA ROSA</b> Espacio de sociedad con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro y demás temas de interés. Presentado por Santiago Acosta. <b>02:20 EN CONCIERTO</b> <b>02:50 INFOCOMERCIALES</b> <b>04:50 MADRUGADA DE CINE</b>
---	--	---	---	--

MUNDO   
**amena**  
 auna

Plaza del Corpus, 2  
 40001 Segovia  
 e-mail: amena@segovia.com  
 Tfno: 921 46 03 73  
 Fax: 921 46 03 56

**Pásate**  
 a contrato Amena y  
 pasa de pagar más



**Philips 755**  
**0€**  
 Si trazes tu número de otro operador  
 y lo das de alta con cualquier  
 contrato Amena  
**amena**  
 auna  
 distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 20 de julio o fin de existencias · Altas con contrato Amena particular · PVP válido en península y Baleares · Sujeto a CGC de Amena

**CANAL +** **TELEMADRID** **LAS PELÍCULAS DE HOY**

**07:05 DOCUMENTAL**  
*Cuatro maneras de acabar con el mundo*  
**07:55 CINE**  
*Enemigos. Ecks contra Sever.* EEUU. 2002. Dirección: Wych Kaosayananda. Intérpretes: Antonio Banderas, Lucy Liu, Gregg Henry, Ray Park, Talisa Soto, Miguel Sandoval.  
**09:22 CINE**  
*Master and commander: al otro lado del mundo.* EEUU/Australia. 2003. Dirección: Peter Weir. Intérpretes: Russell Crowe, Paul Bettany, James D'Arcy, Edward Woodall, Chris Larkin.  
**11:35 CONCIERTO BÁSICO: Amaral**  
**12:30 DEL 40 AL 1**

**07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS**  
 Serie  
**08:00 REN Y STIMPY**  
**09:00 CYBERCLUB**  
 Los espectadores más jóvenes tienen su club en este espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocko Alicates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye las siguientes series de dibujos animados:  
 -Doraemon  
 -Cazadores de misterios  
 -Kochikame  
**10:45 COSAS DE CASA**  
**11:15 MR. BEAN**  
**11:50 EN PLENO MADRID**  
**12:50 ¿QUÉ COMEMOS HOY?**

**La mejor del día**  
 LA 2 04:15  
**EL ACORAZADO POTEMKIN**  
 ★★★

Título original: "Bronenosets Potyomkin". Rusia. 1925. Dirección: Sergei M. Eisenstein. Intérpretes: Alexandr Antonov, Grigori Aleksandrov, Vladimir Barski, Julia Eisenstein. 80 m.



Detalle de una escena del filme de Sergei M. Eisenstein.

**Revolución cinematográfica**

Los marineros del acorazado Potemkin soportan duras e injustas condiciones de vida. La gota que colma el vaso es el intento por parte de los oficiales al mando de darles carne podrida para comer. El filme narra la insurrección de los marinos rusos en 1905, la primera acción revolucionaria de masas en el ejército y en la flota de la Rusia zarista. Rodada con maestría por el padre del cine ruso, Mijailovich Eisenstein, la película está basada en hechos reales y pese a ser un producto propagandístico, se ha convertido en una clase magistral.

Antena 3 22:00  
**JACKIE CHAN, OPERACIÓN TRUENO**  
 ★  
 Título original: "Thunderbolt". Hong Kong. 1995. Dirección: Simon Wincer. Intérpretes: Jackie Chan, Anita Yuen, Michael Wong. 106 m.  
 Un simple preparador de coches de carreras enamorado de una bella reportera se enfrenta para defender a los suyos a un complejo entramado de delincuencia con sus mejores armas: las más increíbles técnicas de artes marciales. Persecuciones y espectaculares accidentes son el marco elegido donde nuestro protagonista debe enfrentarse al mayor de los pe-  
 ligros.

Antena 3 02:00  
**COSAS QUE DIRÍA CON SÓLO MI-  
 RARLA**  
 ★★  
 Título original: "Things You Can Tell Just by Looking at Her". EEUU. 2000. Dirección: Rodrigo García. Intérpretes: Glenn Close, Cameron Diaz, Holly Hunter, Calista Flockhart, Kathy Baker. 109 m.  
 Una respetada doctora sueña con intimar con un hombre al que acaba de conocer; una solitaria detective busca pistas sobre una tragedia en la ayuda de su intuitiva hermana ciega; una madre soltera se siente profundamente atraída por un nuevo vecino; una directora de banco descubre su embarazo tras una relación con un hombre casado; finalmente, una pareja lucha contra una enfermedad irreversible y vuelve sobre los pasos de su amor.

tu centro comercial de Segovia  
 Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

**13:30 + TE VALE XXL**  
**14:25 NOTICIAS CNN+**  
**14:30 CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL 7**  
 12ª edición del Torneo Nacional de Fútbol 7 Categoría Alevín  
**16:00 CINE**  
*Hollywood: departamento de homicidios.* EEUU. 2003. Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Harrison Ford, Josh Harnett, Lena Olin.  
**17:52 CINE**  
*Vampiros: los muertos*  
**ESPECIAL C+**  
*Todo sobre Johnny Deep*  
 Repaso de la carrera del actor  
**20:00 CAMPEONATO NACIONAL DE FÚTBOL 7**  
 12ª edición del Torneo Nacional de Fútbol 7 Categoría Alevín  
**21:30 NOTICIAS CNN+**  
**22:00 LA SEMANA DEL GUÍÑOL**  
**22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL +**  
 Scrubs  
**22:58 NOCHE DE SERIES EN CANAL +**  
 Joan de Arcadia  
**23:45 CINE: La liga de los hombres extra-**

Con el cocinero Juan Pozuelo  
**14:00 TELENOTICIAS**  
 Presentan: Javier Díez y Beatriz Pino  
**15:00 DEPORTES**  
 Espacio de deportes presentado por Juanma Cueto  
**15:20 LA NUESTRA**  
 Las noticias de la cadena  
**15:30 CINE DE TARDE**  
*Príncipe de Central Park*  
**17:50 MONK**  
 Doble episodio  
 Serie  
**19:40 MADRID 7 DÍAS**  
 Presentado por José Antonio Ovies  
**20:30 TELENOTICIAS**  
 Comunidad. Con Beatriz Pino y Javier Díez.  
**21:00 LO MEJOR DE LOS IMPOSIBLES**  
 Con Vanesa Romero  
**21:50 CINE DE PRIMERA**  
*En el punto de mira.* Dirección: Kari Skogland. Intérpretes: Wesley Snipes, Linda Fiorentino, Hart Bochner.  
**23:40 CINE: LA NOCHE DE PELÍCULA**

Tele 5 15:30  
**TESTIGO EN LA SOMBRA**  
 ★  
 Título original: "Pretend You Don't See Her". EEUU. 2002. Dirección: Rene Bonniere. Intérpretes: Emma Samms, Hannes Jaenicke, Beau Starr. 90 m.  
 Lacey Farrell, vendedora de pisos de Nueva York, es testigo de un asesinato. La mujer ingresa en el programa de protección de testigos e inicia una nueva vida. Sin embargo, el asesino sigue de cerca sus pasos. Un telefilme más de mujeres en apuros que supone la enésima adaptación a la pequeña pantalla de una de las novelas de la prolífica Mary Higgins Clark.

Tele 5 17:30  
**POR SIEMPRE MÍA**  
 ★  
 Título original: "You Belong To Me". EEUU. 2001. Dirección: Paolo Barzman. Intérpretes: Lesley-Ann Down, Barclay Hope, Daniel Morgenroth. 90 m.  
 Una famosa psicóloga ayuda a una anciana millonaria a esclarecer la desaparición de su hija durante un crucero. La joven conoció a un hombre durante la travesía. Su caso no es el único y todo indica que podría tratarse de la maniobra de un asesino para hacerse con su fortuna. Se trata de un film de intriga, basado en una novela de Mary Higgins Clark, que mantiene el interés del espectador, aunque la cinta tiene un tratamiento de telefilme que la desmejora

Tele 5 04:50  
**A PROPÓSITO DE SARAH**  
 ★  
 Título original: "About Sarah". EEUU. 1998. Dirección: Susan Rohner. Intérpretes: Mary Steenburgen, Kellie Martin, Diane Baker, Nick Searcy. 90 m.  
 Sarah es una mujer con retraso mental que vive con su madre y su hija Mary Beth, fruto de una violación. Al morir su madre, Sarah recibe la visita de su hermana Lylah, que vive en Los Angeles y que pretende incluirla en un centro para disminuidos alegando que puede valerse por sí misma.

LA 2 05:30  
**ATRAPADOS EN EL ESPACIO**  
 ★★  
 Título original: "Marroned". EEUU. 1969. Dirección: John Sturges. Intérpretes: Gregory Peck, Richard Crenna, David Jansen. 123 m.  
 Tres astronautas que ha permanecido en el espacio varios meses, inician su retorno hacia la Tierra, pero la nave no se pone en marcha. Intriga y tensión para un filme lleno de complicaciones.

**GMS 921 41 32 32 GMS**  
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10  
 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

ordinarios  
**01:32 CINE: El compromiso**  
**03:25 CINE**  
*Pollock, la vida de un creador*  
**05:24 CINE**  
 Noviembre

*Michael Collins.* Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Liam Neeson, Aidan Quinn, Alan Rickman.  
**02:10 CINE: UNA COMEDIA**  
*Tinsel town*  
**03:30 DOCUMENTAL: ADOLESCENTES**  
**04:20 PROGRAMACIÓN LA OTRA**

TVE1 16:00  
**EL GRAN DÍA**  
 ★  
 Título original: "The Big Day". EEUU. 2000. Dirección: Ian McCrudden. Intérpretes: Juliana Margulies, Ivan Sergei, Nancy Bancks. 88 m.  
 Es el día de la boda de Sarah y John. Todo va perfectamente hasta que el hermano de Sarah decide con-

tar a su familia su pasado. Esto provocará que todos los miembros presentes en la celebración comiencen a revelar sus secretos. Aunque no lo pueda parecer con esta línea argumental, se trata de una comedia. Pasable.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

**ugarte®**  
 www.ugarte-inmobiliaria.com  
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

**PROMOCION: en TORRECBALLEROS**  
 PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS Y PAREADOS  
 - 209 m<sup>2</sup> - Jardín 245 m<sup>2</sup>  
 - 4 Dorm. 2 baños - Vistas a la sierra

**PROMOCION: en Sargento Provisional**  
 3 DORMITORIOS  
 - Desde 139 m2 - Garaje  
 - Buen precio - Entrega Verano 2005

ULTIMAS VIVIENDAS

## La India en la SEK

EL ADELANTADO  
Segovia

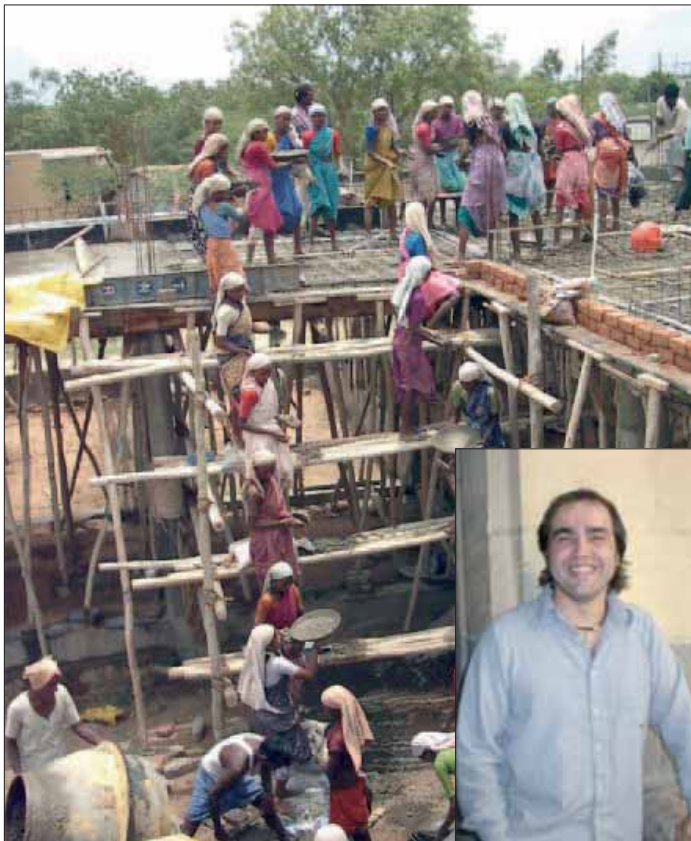
El alumno de tercer curso de Arquitectura Técnica de la Universidad SEK, Ignacio Múgica Alonso, ha defendido su Proyecto Fin de Carrera ante un tribunal académico presidido por el director de la Escuela Técnica Superior de Estudios Integrados de Arquitectura de la Universidad SEK, José Javier Sarria Odiaga. El trabajo parte de la colaboración que mantiene la universidad segoviana y la Fundación Vicente Ferrer, que se ha traducido en la realización de prácticas por parte de varios alumnos de Arquitectura en Antanapur (India) mediante el seguimiento y control de obras que esta institución benéfica está llevando a cabo en la zona.

La colaboración entre la Universidad SEK y la Fundación Vicente Ferrer se inició con la realización del proyecto, por parte de alumnos del taller de arquitectura bajo la coordinación del profesor Juan Antonio Rodríguez, de un centro para enfermos de sida en Antanapur (India). Tras esta primera experiencia, la Universidad SEK propuso a la Fundación Vicente Ferrer participar en la ejecución de estos proyectos en la zona, a través de un Convenio de Cooperación Educativa.

### Un estudiante de Arquitectura Técnica defiende su proyecto fin de carrera sobre la colaboración de la Universidad con la Fundación Vicente Ferrer

Allí están llevando a cabo trabajos de gestión de obra, de control de ejecución y de toma de datos para el diseño de nuevos proyectos.

Esta experiencia ha sido fundamental para que ahora el alumno Ignacio Múgica defiende ahora su Proyecto de Fin de Carrera.



Mujeres hormigonando. En la foto pequeña, Ignacio Múgica Alonso

Desde marzo del año pasado, y coordinados por los profesores Joaquín Grau y Julián García, varios alumnos de Ar-

quitectura Técnica han realizado labores de cooperación en prácticas en Antanapur con la Fundación Vicente Ferrer.

está previsto para dentro de 4 años, pero este mismo año han arrancado otros nuevos, a 6 años vista.

### INTERNET Y CONFERENCIAS

Como curiosidad, durante su estancia en la India, Ignacio Múgica ha sido asesorado, a través de internet, por los tutores de Proyecto Final de Carrera, que han resuelto así dudas y cuestiones relacionadas con el proyecto. Además, durante este año, el alumno ha tenido que preparar conferencias para mostrar a sus compañeros todo el trabajo que la Fundación lleva a cabo en la India, así como su aportación a los proyectos que se llevan a cabo.

Como complemento a su defensa, Múgica Alonso ha preparado una exposición en la que ha recogido aquella documentación gráfica que ha considerado de interés (fotografías, croquis de obra, etc.).

El final de los trabajos que en la actualidad está llevando a cabo la Fundación Vicente Ferrer en la India —y en los que va a colaborar la Universidad SEK—

### LA ÚLTIMA

ANDRÉS ABERASTURI

## Congreso, mucho Congreso

LA NUEVA FORMA QUE SE ANUNCIA para el nombramiento del director general de RTVE parece, de entrada, como más democrática, y seguramente lo es o lo será: en lugar de que el Gobierno de turno coloque en el puesto a uno de los suyos, tendrá que ser elegido por el Consejo de RTVE. Vale, es un avance, y aún lo sería más si estos miembros del Consejo no estuvieran ocupando sus cargos a propuesta de los partidos y en un número proporcional igual al Congreso: si hay mayoría del PSOE en la Carrera de San Jerónimo, también hay mayoría de nombrados por el PSOE en el Consejo de RTVE, lo mismo que antes la hubo del PP. Yo comprendo que esto que voy a decir no les guste a muchos, pero creo que hay mucho Congreso, demasiado Congreso, demasiado partido en la democracia española. Al final todo pasa por allí directamente —como algo tan importante como la elección del Consejo General del Poder Judicial— o indirectamente, como es el caso que nos ocupa. Yo renuncio a nombrar a nadie siempre y cuando lo nombren quienes yo nombro. La verdad, no es muy alentador.

Estoy seguro de que hay fórmulas válidas y experimentadas por esos mundos de Dios para que a determinadas instituciones tengan acceso gentes independientes, de contrastada valía y al margen de toda sospecha. Lo que ya no puede ser —nunca debió ser porque fue escandaloso desde el primer día— es que las decisiones del CGPJ, uno de los pilares de la democracia, estuvieran cantadas y contadas de antemano en los periódicos y encima poniendo los apellidos de progresistas o conservadores a los señores magistrados según del partido que vienesen. No es serio.

Con lo del nuevo director general de RTVE puede pasar lo mismo si el Consejo que lo va a elegir sigue dependiendo de los partidos presentes en el Congreso. O cambiamos todo y hacemos un Consejo independiente, o la medida no va a ser más que una pantalla. Es hora de que los partidos ocupen su localidad y cedan el resto a eso que se ha dado en llamar —de forma bastante desafortunada— sociedad civil.

Residencial **MANSINO** INMOBILIARIA

Altos de San Millán

315 VIVIENDAS DE LUJO Y LOCALES COMERCIALES

GRAN OPORTUNIDAD - HAGA SU RESERVA

www.mansino.com 921 44 30 31

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores que con motivo de la promoción Regalo de la Botella de vino, la entrega del mantel correspondiente a este domingo 26 de junio, Pecho de Ternera en Escabeche, se traslada al domingo 3 de julio, finalizando la promoción el domingo 7 de agosto.

Pecho de Ternera en escabeche

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



# Vuelta Ciclista a Segovia 2005



**VUELTA A SEGOVIA 2005**  
XLIII EDICIÓN  
DEL 26 AL 29 DE JUNIO

**SEMANA DE CICLISMO FERIAS Y FIESTAS  
SAN JUAN Y SAN PEDRO 2005**

**DEL 18 DE JUNIO  
AL 2 DE JULIO**

**18 JUNIO - 18:00 H. TROFEO CARLOS MELERO CATEGORÍA CADETE**  
**19 JUNIO - 11:00 H. TROFEO PEDRO ÁNGEL BARCIA VELASCO CATEGORÍA JUNIOR**  
**2 JULIO - 11:00 H. MARCHA POPULAR FERIAS Y FIESTAS SAN JUAN Y SAN PEDRO**  
**2 JULIO - 18:00 H. TROFEO JOSÉ LUIS DE SANTOS CATEGORÍA ESCUELAS**

**PATROCINAN Y COLABORAN:**

**EROSKI SEGOVIA**  
**LA HEREDIA**  
**caja segovia**  
**LOS ARCOS**  
**CANAL 4 SEGOVIA**  
**COPE SEGOVIA**  
**100**  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Estrella Damm**  
**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
**Junta de Castilla y León**  
**MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO**

**AYTO. Abades**  
**AYTO. Santa María la Real de Nuevo**  
**AYTO. San Ildefonso - La Granja**  
**AYTO. San Cristóbal**  
**AYTO. Fuemepetayo**  
**AYTO. Torrecaballeros**  
**AYTO. Marugán**  
**AYTO. Tres Casas**  
**AYTO. Ortigosa del Monte**  
**AYTO. Turigano**  
**AYTO. Pedraza**

**LUZ DE CASTILLA**  
**EL REQUE**  
**REPARAUTO MOTOR SEGOVIA**

**Sigue la Vuelta en:**  
**www.grupobteam.com**

**ORGANIZA:**  
**SOCIEDAD CICLISTA SEGOVIANA**  
**Grupo B**

La Vuelta Ciclista a Segovia cumple en el año 2005 su cuadragésimo tercera edición lo que da un gran valor de un gran arraigo dentro del mundo ciclista.

La Vuelta a Segovia data del año 1963 cuando en su primera edición ganó un desconocido por aquel entonces Vicente López Carril. Desde entonces la Vuelta tanto en pruebas para la categoría de aficionados como la de profesionales han pasado grandes corredores de la talla del ahora campeón del mundo Oscar Freire (año 1995), José Antonio González Linares (año 1974), Pedro Delgado (año 1979), Pello Ruiz Cabestany (año 1982),... y tantos otros que han ocupado y aún ocupan posiciones destacadas dentro del mundo de la bicicleta bien practicándola como narrando pruebas, siendo directores de equipo,... todos ellos y muchos más configuran una historia de una Vuelta Ciclista a Segovia que ha sido cita obligada e ineludible para grandes equipos dentro del panorama de la practica ciclista a nivel nacional...

...Continúa en la página 6

## EN PORTADA

Vuelta Ciclista a Segovia 2005

## LOS EQUIPOS

Cónoce los equipos

## EL RECORRIDO

Las Etapas, al detalle

## LA VUELTA SEGÚN...

Los Expertos Opinan

## ENTREVISTAS CON:

José Luis de Santos Francisco Álvarez

## DE AYER A HOY

Historia de la Vuelta a Segovia

**EVENTOS DEPORTIVOS**

**IMPRESA**  
MATERIAL DE OFICINA  
CONSUM. INFORMATICOS

**papelería**  
**couché**

**MOBILIARIO**  
FABRICACIÓN SELLOS  
LONAS PUBLICITARIAS

**EVENTOS DEPORTIVOS**

**SERVICIO INTEGRAL A EMPRESAS**  
**921 432 086**

666 608 142

**organiza:**



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

## Equipos Participantes Vuelta Ciclista a Segovia 2005

**SIS-SCIENCE IN SPORT (INGLATERRA)**

**GARCAMPS-COMUNIDAD VALENCIANA (VALENCIA)**

**CROPUSA BURGOS (BURGOS)**

**DIPUTACIÓN DE LEÓN (LEÓN)**

**CAJA RURAL DE NAVARRA (NAVARRA)**

**FRÍO JULYMAR (VALLADOLID)**

**NAGARES (CUENCA)**

**CÓRDOBA PATRIMONIO  
DE LA HUMANIDAD (CÓRDOBA)**

**CIUDAD DE OVIEDO-TARTIERE AUTO (ASTURIAS)**

**DIPUTACIÓN DE ÁVILA (ÁVILA)**

**TELCO ALBADEA (NAVARRA)**

**GREFUSA ALTECAR (VALENCIA)**

**CITROËN ESPADA (MADRID)**

**CAMARGO ROPER (CANTABRIA)**



**T**RABAJAMOS POR EL  
DEPORTE EN SEGOVIA

deporte aficionado



PATRONATO DEPORTIVO  
MUNICIPAL

actividades para mayores



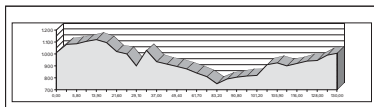
AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA

# Etapas Vuelta Ciclista a Segovia 2005

**1ª ETAPA XLIII VUELTA CICLISTA A SEGOVIA**  
DÍA 26 DE JUNIO DE 2005 (130 KM)  
CONCENTRACIÓN: H. Venta Magullo (La Iastrilla)  
SALIDA: Venta Magullo (neutralizado) 14:00 horas  
Ctra. N-110 a CL-601 Piscinas  
KM.0 Piscinas Municipales

ALTIUD	KM ITINERARIO Y LOCALIDADES	CARRETERA	PARCIAL	RESTAN	HORARIOS DE PASO	
			38	48		
1.010	0,00 SEGOVIA (Piscinas Municipales)	SG-V-8122	0,00	130,00	14:00	14:00
1.078	3,20 PALAZUELOS DE ERESMA	SG-V-8122	3,20	126,80	14:00	14:04
1.085	5,80 ENLACE (Tomabaladero-S. Ibañeta)	SG-P-8121	2,60	124,20	14:09	14:08
1.121	10,00 CRUCE TRES CASAS	SG-P-8121	4,20	119,99	14:15	14:14
1.121	13,90 TORREBARREROS	SG-P-2222	3,90	116,09	14:21	14:20
1.081	15,00 BRIVIA	SG-P-2222	5,40	110,69	14:28	14:27
1.019	21,90 ADRIADA DE PRION	SG-P-2222	2,10	108,59	14:34	14:33
1.000	25,10 LOGROÑO DE PRION	SG-P-2222	3,60	104,99	14:38	14:37
900	29,10 Puerria	SG-P-2222	4,00	100,99	14:43	14:41
1.029	33,10 TORREDELEBAS	SG-P-2222	2,30	98,70	14:48	14:44
935	37,00 TURÉGANO	SG-222	5,70	93,00	14:58	14:52
911	44,10 SAIGUALDE DE CABEZAS	SG-222	7,10	85,90	15:09	15:03
985	49,40 AGUILARLENTE	SG-222	5,30	80,60	15:18	15:14
873	54,40 FUERTILIANO	SG-221	5,00	75,60	15:28	15:17
840	61,70 NAVAMULLANO	SG-352	7,30	68,30	15:37	15:32
808	70,70 NAVAD DE O.	SG-V-3422	14,00	54,30	15:59	15:48
750	83,20 Sabala & Cocha	SG-V-3422	7,50	46,80	16:11	16:04
787	89,90 COCA	SG-V-3422	6,70	40,10	16:12	16:05
802	90,90 NAVA DE LA ASUNCIÓN	SG-341	7,20	32,90	16:23	16:09
815	99,90 NEVA	SG-341	9,00	23,90	16:37	16:22
820	101,20 Eresma C-605 (Desvío Izda)	C-605	1,30	22,60	16:38	16:34
907	101,70 SANTA MARIA DE NEVA	C-605	6,00	16,60	16:40	16:32
925	105,00 Abu de Talladillo	C-605	4,30	12,30	16:47	16:38
900	111,00 Puerria dña	C-605	6,00	6,30	16:56	16:39
917	118,00 Gualand (Cruzamiento)	C-605	4,70	1,60	17:03	16:48
940	124,00 Zamalloa (Cruce Ocas, Izda.)	SG-310	8,00	0,00	17:15	17:06
951	128,00 La Fuenteja (Dist. Derecha)	Local	4,00	2,00	17:22	17:02
900	129,00 Cuesta de los Hoyos	Local	1,00	1,00	17:23	17:04
1005	130,00 SALIDA A SEGOVIA	Local	1,00	0,00	17:25	17:05

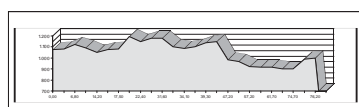
Perfil altimétrico



**2ª ETAPA - 1ª S XLIII VUELTA CICLISTA A SEGOVIA**  
DÍA 27 DE JUNIO DE 2005 (76,2 KM)  
CONCENTRACIÓN: Palazuelos de Eresma  
SALIDA: Palazuelos de Eresma  
Plaza del Ayuntamiento- 10:10 horas

ALTIUD	KM ITINERARIO Y LOCALIDADES	CARRETERA	PARCIAL	RESTAN	HORARIOS DE PASO	
			38	48		
1.000	0,00 PALAZUELOS DE ERESMA	SG-V-7122	0,00	76,20	10:10	10:11
1.080	2,80 ENLACE (Tomabaladero-S. Ibañeta)	SG-P-8121	2,80	73,40	10:14	10:13
1.121	6,80 TRES CASAS	SG-V-8121	4,00	69,40	10:21	10:19
1.050	11,20 SAN CRISTÓBAL	Local	4,40	65,00	10:29	10:26
1.050	14,90 TABANERA	SG-P-8121	3,70	61,30	10:34	10:30
1.078	14,90 PALAZUELOS E.	SG-V-8122	0,70	61,30	10:35	10:32
1.080	17,80 ENLACE (Tomabaladero-S. Ibañeta)	SG-P-8121	2,90	58,40	10:40	10:37
1.150	21,40 SAN ILDEFONSO	CL-601	3,60	54,80	10:46	10:40
1.150	25,40 Devío Isla Rejada	Local	4,00	50,80	11:00	10:42
1.180	29,10 Cueva N-603 (Desvío Derecha)	Local	3,70	47,10	10:59	10:53
1180	32,10 Devío Isla Nueva R.	SG-V-7122	3,00	44,10	11:04	10:57
1150	35,30 NAVA DE NOPINO	SG-V-7122	3,20	40,90	11:06	10:57
1080	38,10 SAN PEDRO DE HERENDE	SG-V-7122	2,80	38,10	11:08	11:00
1104	39,30 ORTIGOSA DEL MONTE	SG-V-7211	1,20	36,90	11:10	11:02
1142	38,30 OTERO DE HERENDE	SG-V-7211	4,00	32,90	11:17	11:06
1150	38,30 Devío en N-603 Izquierda	SG-V-7211	0,50	32,40	11:18	11:09
1142	40,20 Devío N-110 Derecha	SG-V-7211	1,90	30,50	11:20	11:17
970	52,30 ABADÉS	SG-311	5,00	24,00	11:39	11:24
970	52,30 María Miguel	SG-311	7,40	16,60	11:43	11:31
917	61,20 Gualand	SG-314	4,00	12,60	11:54	11:41
917	61,20 Gualand (Cruce Alfoñeque Derecha)	CL-605	0,50	12,10	11:55	11:50
900	70,70 Zornillos (Desvío Izquierda)	SG-310	9,50	3,60	12:11	11:56
910	74,70 La Fuenteja (Dist. Derecha)	Local	4,00	0,00	12:19	11:58
900	75,70 Cuesta de los Hoyos	Local	1,00	1,00	12:19	11:58
1000	76,20 SALIDA	Local	1,50	0,00	12:20	11:58

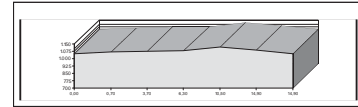
Perfil altimétrico



**2ª ETAPA - 2ª S XLIII VUELTA CICLISTA A SEGOVIA**  
DÍA 27 DE JUNIO DE 2005 (14,9 KM)  
MODALIDAD: Contrareloj por equipos  
CONCENTRACIÓN: Palazuelos de Eresma  
SALIDA: Frente Casa Cultura. Tabanera del Monte - 16:00 horas 1º equipo. Cada 4'

ALTIUD	KM ITINERARIO Y LOCALIDADES	CARRETERA	PARCIAL	RESTAN	HORARIOS DE PASO
1.000	0,00 TABANERA DEL MONTE	Local	0,00	14,90	16:00
1.087	0,70 Gilo Izda	SG-V-8122	0,70	14,20	16:00
1.078	3,70 PALAZUELOS DE ERESMA	SG-V-8122	3,00	11,20	16:00
1.080	6,30 ENLACE (Tomabaladero-S. Ibañeta)	SG-P-8121	2,60	8,60	16:00
1.121	10,50 GIRO IZDA TRES CASAS	SG-V-8123	4,20	4,40	16:04
1.000	14,90 SAN CRISTÓBAL GIRO IZDA	SG-V-8122	4,40	0,00	16:20

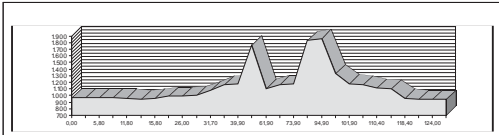
Perfil altimétrico



**3ª ETAPA XLIII VUELTA CICLISTA A SEGOVIA**  
DÍA 28 DE JUNIO DE 2005 (125 KM)  
CONCENTRACIÓN: Cantalejo - Ayuntamiento  
SALIDA: Cantalejo - Plaza Mayor - 14:15 horas  
Ctra. CL-603 a Ctr. Piscinas  
KM.0 Ctr. Sebúlor

ALTIUD	KM ITINERARIO Y LOCALIDADES	CARRETERA	PARCIAL	RESTAN	HORARIOS DE PASO
			36	46	
963	0,00 CANTALEJO	SG-V-2323	0,00	125,00	14:15
963	3,60 SEBULATOR	SG-V-2324	3,60	121,40	14:21
964	5,80 ALDEONSANCHO	CL-112	2,20	119,20	14:24
963	9,80 CANTALEJO	CL-603	4,00	115,20	14:31
957	11,80 CABEZUELA	CL-603	2,00	113,20	14:34
940	13,30 Rotonda a Sepúlveda	SG-231	1,50	111,70	14:37
957	15,80 PUEBLA DE PEDRAZA	SG-V-2313	2,50	109,20	14:41
988	22,60 REBOLLO	SG-V-2313	6,80	102,40	14:52
987	26,00 PAJARES DE PEDRAZA	SG-V-2313	3,40	99,00	14:58
1000	29,60 LA VELLILLA	SG-V-2311	3,60	95,40	15:04
1073	31,70 Pedraza	SG-V-2316	2,10	93,30	15:07
	Devío Derecha a N-110				
1160	39,40 ENLACE N-110	N-110	7,70	85,60	15:20
1170	39,90 DESVÍO Pº NAVAFRIA	SG-612	0,50	85,10	15:21
1760	49,90 ALTO DE NAVAFRIA	M-637	10,00	75,10	15:38
1105	61,90 LOZoya	M-604	12,00	63,10	15:58
1165	71,90 RASCARFA	M-604	10,00	53,10	16:14
1170	73,90 EL PAULAR	M-604	2,00	51,10	16:18
1830	87,90 ALTO Pº DE COTOS	SG-604	14,00	37,10	16:41
1860	94,90 ALTO DE NAVACERRADA	CL-601	7,00	30,10	16:53
1330	101,90 Puente de la Cantina. Fin descenso	CL-601	7,00	23,10	17:04
1175	101,90 LA PRADERA	CL-601	7,00	23,10	17:04
1160	104,90 SAN ILDEFONSO	CL-601	3,00	20,10	17:09
1110	110,40 ENLACE SG-20	SG-20	5,50	14,60	17:19
1100	115,90 SALIDA A SEGOVIA POR N-110	N-110	5,50	9,10	17:29

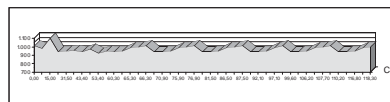
Perfil altimétrico



**4ª ETAPA XLIII VUELTA CICLISTA A SEGOVIA**  
DÍA 29 DE JUNIO DE 2005 (118,3 KM)  
CONCENTRACIÓN: C.C. Luz de Castilla - Segovia  
SALIDA: Rte. Atenas Pº Ezequiel González a N- 110 - 10:30 horas  
KM.0 Altos de la Piedad

ALTIUD	KM ITINERARIO Y LOCALIDADES	CARRETERA	PARCIAL	RESTAN	HORARIOS DE PASO	
			36	46		
1.010	0,00 SEGOVIA	N-110	0,00	118,30	10:30	10:30
980	0,00 Madrid	N-110	0,00	118,30	10:42	10:41
1.100	15,00 Fuenterrebán	N-110	7,00	111,30	10:53	10:52
940	28,00 Devío derecha a Montebanero	SG-322	11,00	100,30	11:11	11:09
945	31,50 MONTERREDO	SG-322	5,50	94,80	11:19	11:17
954	38,00 MARGAÑA	SG-V-3131	6,50	88,30	11:30	11:27
965	40,40 Cruz Abades-Lomas P.	SG-V-3131	2,40	85,90	11:36	11:35
970	49,00 ABADÉS	SG-V-3131	8,60	77,30	11:47	11:43
965	52,40 VALVERDE DEL MAJANO	SG-V-3131	3,40	73,90	11:54	11:40
950	57,80 Eresma CL-605	CL-605	4,40	69,50	12:01	11:56
940	60,30 Zornillos	SG-310	2,50	67,00	12:05	12:00
	Devío Izquierda a la Fuenteja					
945	64,30 LA FUENCISLA	Local	4,00	63,00	12:11	12:06
990	65,30 Cuesta de los Hoyos	Local	1,00	62,00	12:13	12:07
1000	65,30 Rta. Atenas (línea de meta)	N-110	0,50	61,50	12:13	12:08
1010	66,30 ALTOS DE LA PIEDAD (Rotonda)	N-110	0,50	61,00	12:14	12:09
938	68,30 Rta. Tajadilla	CL-605	2,00	59,00	12:17	12:07
940	70,30 Zornillos	SG-310	2,00	57,00	12:21	12:11
945	74,30 LA FUENCISLA	Local	4,00	53,00	12:28	12:17
990	75,30 Cuesta de los Hoyos	Local	1,00	52,00	12:29	12:18
1000	76,30 Rta. Atenas (línea de meta)	N-110	0,50	51,50	12:30	12:24
1010	76,30 ALTOS DE LA PIEDAD (Rotonda)	N-110	0,50	51,00	12:31	12:25
938	78,30 Pta. De Tajadilla	CL-605	2,00	49,00	12:34	12:22
940	81,30 Zornillos	SG-310	3,00	46,00	12:38	12:28
945	85,30 Cuesta de los Hoyos	Local	4,00	42,00	12:45	12:32
990	86,30 ALTOS DE LA PIEDAD (Rotonda)	N-110	0,50	41,50	12:46	12:39
1000	87,30 Rta. Atenas (línea de meta)	N-110	0,50	41,00	12:47	12:34
1010	87,30 ALTOS DE LA PIEDAD (Rotonda)	N-110	0,50	40,50	12:48	12:41
945	92,30 Zornillos	SG-310	2,80	37,70	12:53	12:42
945	96,30 LA FUENCISLA (línea de meta)	CL-605	2,00	35,70	13:01	12:47
990	97,30 Cuesta de los Hoyos	Local	1,00	34,70	13:03	12:55
1010	97,30 ALTOS DE LA PIEDAD (Rotonda)	N-110	0,50	34,20	13:04	12:56
938	99,30 Pta. De Tajadilla	CL-605	2,00	32,20	13:07	12:59
945	100,30 LA FUENCISLA	Local	4,00	28,20	13:17	13:01
990	101,30 Cuesta de los Hoyos	Local	1,00	27,20	13:19	13:03
1010	101,30 Rta. Atenas (línea de meta)	N-110	0,50	26,70	13:20	13:08
1010	108,30 ALTOS DE LA PIEDAD (Rotonda)	N-110	0,50	26,20	13:20	13:12
938	110,30 Pta. De Tajadilla	CL-605	2,00	24,20	13:24	13:07
940	112,30 Zornillos	SG-310	2,00	22,20	13:28	13:11
945	116,30 LA FUENCISLA	Local	4,00	18,20	13:35	13:16
990	117,30 Cuesta de los Hoyos	Local	1,00	17,20	13:36	13:18
1000	118,30 Rta. Atenas (línea de meta)	N-110	0,50	16,70	13:36	13:19

Perfil altimétrico



Etapas Vuelta Ciclista a Segovia 2005

Etapas Vuelta Ciclista a Segovia 2005



## Caja Segovia patrocina el MAILLOT al "Mejor Segoviano" de la general

La Caja con nuestros deportistas

caja segovia  
Forma equipo contigo

organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

# La Vuelta Ciclista a Segovia según... La Vuelta Ciclista a Segovia según...

**H**emos recogido las impresiones de algunos de los personajes más vinculados a esta vuelta ciclista, y esta es su opinión sobre la Vuelta a Segovia:

Con 7 años de profesionalismo a sus espaldas, José Javier 'Pipe' Gómez vive ahora una nueva etapa de su vida en la que la bicicleta sigue siendo uno de sus principales argumentos.

Como vicepresidente de la Asociación de Ciclistas Profesionales (ACP), el ex ciclista cuellarano se mantiene al tanto de lo que ocurre en el ciclismo y observa con gran optimismo el futuro de la prueba de su tierra, la Vuelta a Segovia.:

*"La presencia de ex corredores en las labores de organización de la Vuelta a Segovia va a dar un salto de calidad muy importante a la prueba".*

*"Es una carrera muy interesante y muy competitiva. Especialmente siempre me ha gustado la etapa que incluye la subida a Navacerrada porque dota a la carrera de una mayor emoción y aumenta mucho el interés por seguir la prueba".*

Mariano Bayón, tres años de profesional, conoció la mejor etapa del ciclismo segoviano, coincidiendo con Pedro Delgado en el equipo PDM en 1986. Nacido en Cuéllar en 1960, Mariano Bayón ganó una etapa

de la Vuelta Ciclista a Segovia en 1981:

*"Hay que educar a padres y niños para revitalizar el ciclismo y hacer que el deporte vuelva a ser sólo deporte".*

Julio A. Izquierdo, Director del equipo ciclista Cropusa-Burgos, de Primera División:

*"Iremos a ganar la Vuelta Ciclista a Segovia, pero sin menospreciar a nuestros rivales. Va a haber un nivel más competitivo, con grandes equipos. Eso es bueno para la afición, para la organización y para el equipo que gane la prueba, puesto que le dará prestigio ganar ante rivales de entidad".*

Ramón Gutiérrez, coordinador del equipo ciclista Soctec Construcciones:

*"No nos asusta el alto nivel de la Vuelta a Segovia. Iremos a por todas y no renunciamos a nada".*

Francisco Sanromán, director del equipo ciclista Diputación de Ávila - Fundación Deportiva Víctor Sastre:

*"La Vuelta Ciclista a Segovia es nuestro próximo objetivo principal. Queremos estar delante y disputando la carrera. La contrarreloj por equipos en Palazuelos nos puede beneficiar y tenemos a buenos ciclistas que pueden competir por la general. Sabemos que el nivel va a ser mayor este año, pero intentaremos aspirar al máximo con nuestros corredores".*



Floren Esquizabal, manager del equipo Caja Rural de Navarra:

*"Tenemos nivel suficiente para intentar ganar la Vuelta a Segovia".*

Alejandro González, director del equipo Camargo Roper de Cantabria:

*"La Vuelta a Segovia va a ser bonita e interesante, con muchos cambios y con equipos*

*de alto nivel".*

Manuel Pérez Padilla, presidente del equipo Córdoba Patrimonio de la Humanidad:

*"La Vuelta a Segovia es una excelente oportunidad para que mis corredores compitan con equipos de gran nivel, ver que están allí sus referentes y comprobar que ellos también tienen dos piernas como ellos."*



**VIVE LA Vuelta Nocturna en**

**Sábado 25 Junio**  
**Martes 28 Junio**

Colaboran:

**papelería** **Larios Group**  
couché

**andorra** **VIAJES ATLAS**  
TELEFONIA MÓVIL

**Kyber**



# Entrevistas con los expertos:

## José Luis de Santos:

"La Vuelta de este año ofrece importantes novedades y espectáculo para el espectador"

**G**anador de una etapa de la Vuelta a Segovia en 1990, José Luis de Santos es uno de los grandes ciclistas que han salido de las carreteras segovianas. Tras su paso por el campo profesional, el popular "Soria" aplica todos sus conocimientos en la dirección de la Selección Española Sub-23. En la prueba segoviana podrá ver en acción a algunas de las futuras estrellas de este deporte en una edición que promete combatividad y espectáculo.

**P: ¿Cuál es tu vinculación ahora mismo con el ciclismo?**

**R:** En la actualidad, soy el seleccionador nacional Sub-23. Me encargo de los chavales que el día de mañana serán profesionales, los que están en la antesala del profesionalismo.

**P: A esta Vuelta a Segovia vendrán muchos corredores Sub-23. ¿Qué esperas de esta Vuelta y cómo piensas que responderán las ciclistas a la dureza del recorrido?**

**R:** La Vuelta a Segovia siempre es dura por el calor y por los recorridos. En estas fechas, el calor aprieta. También tenemos las carreteras, muy duras, y los puertos, pero va a venir gente de categoría que seguro que rendirá a gran nivel. Sólo faltarán los que estén en el Campeonato de España, pero no se va a notar.

**P: Hace años, José Luis de Santos ganó una etapa de la Vuelta a Segovia: ¿Qué recuerdos tienes de aquel día?**

**R:** Fue una alegría enorme ganar en casa. Yo corrí cedido en un equipo de Segovia, el Hostal Venta Magullo. Era la última etapa, la gente de Segovia animándote... Fue una gran alegría, además había muchos corredores de calidad. Fue un orgullo, muy bonito.

**P: ¿Cómo se presenta la edición de este año de la Vuelta Ciclista a Segovia?**

**R:** Creo que se ha realizado un buen trabajo. Hombre, la etapa de doble sector será muy cansada para los ciclistas,

pero todo un espectáculo para el espectador. La Vuelta este año ofrece importantes novedades, no es lo mismo de siempre, y eso está muy bien.

**P: ¿Falta una figura de casa para relanzar el ciclismo en Segovia?**

**R:** El boom de Pedro Delgado es muy difícil que lo volvamos a ver, es irrepetible. Es un problema también a nivel nacional. Nos falta una figura que luche de tú a tú con los Armstrong y Ullrich. Tal vez Valverde pueda serlo. Falta una figura como Fernando Alonso, pero en ciclista, alguien que ilusione al público, como Pedro Delgado en su día o como después ocurrió con Indurain.

**P: Para eso hace falta trabajar con los jóvenes ciclistas.**

**R:** Sin duda, hay que fomentar el deporte y el ciclismo. Parece que conjuntos como el Liberty están formando interesantes corredores, como Luis León Sánchez o Alberto Contador, pero hay que trabajar con los ciclistas del futuro porque ha bajado mucho el número de licencias en todo el país. Tenemos que trabajar con los chicos, que aprendan a ser ciclistas y, de este modo, mejores personas y mejores estudiantes.

**P: ¿Qué podemos ver dentro de la Semana de Ciclismo en la prueba que lleva tu nombre?**

**R:** Pues veremos a las categorías inferiores, a las escuelas. Chavales infantiles, alevines, benjamines que tendrán su primer contacto con la competición. Todos empezamos desde abajo con la ilusión de acabar nuestra primera carrera, ganar, quedar segundos...

## Francisco Álvarez:

"Al Ayuntamiento de Segovia siempre le ha interesado colaborar con la Vuelta Ciclista a Segovia"

**S**u participación y apoyo es fundamental para que la Vuelta Ciclista a Segovia ofrezca un espectáculo atractivo e interesante para todos los segovianos. Su labor permite que el ciclismo se pasee por algunas de las calles más representativas de nuestra ciudad... El Ayuntamiento de Segovia colabora un año más con una de las pruebas deportivas más importantes de nuestra ciudad que en esta edición se acercará aún más al público, gracias a la ubicación de la meta de la primera etapa en la populosa calle de Fernández Ladreda.

**Pregunta: Un recorrido duro y exigente, equipos de calidad... ¿Qué le sugiere la edición 2005 de la Vuelta a Segovia?**

**Respuesta:** Será una Vuelta muy interesante. Se trata de una prueba que reunirá a corredores de mucha calidad que acuden a Segovia precisamente porque saben que es una prueba bien organizada y con un alto nivel.

**P: Un año más, el apoyo del Ayuntamiento de Segovia será fundamental para el correcto desarrollo de la carrera.**

**R:** El Ayuntamiento siempre apoya al ciclismo a pesar de las dificultades que entraña organizar una carrera debido a la multitud de normas de seguridad vial que hay que cumplir. En cualquier caso, al Ayuntamiento de Segovia siempre le ha interesado la Vuelta Ciclista a Segovia y este año hará, de nuevo, todo lo que esté en su mano para que todo salga a la perfección.

**P: Además, en esta edición, gracias al buen entendimiento entre la organización de la prueba y el Ayuntamiento, los segovianos podrán disfrutar de una llegada de etapa en Fernández Ladreda.**

**R:** Sí, está asegurado. Será la llegada de la primera etapa. Espero que sirva para que el público se acerque un poco más a la carrera porque, en algunas ocasiones, los segovianos somos un poco fríos con el deporte. En cualquier caso, la meta de Fernández

Ladreda servirá para dar publicidad a la labor que realiza la organización de la Vuelta y el Ayuntamiento de Segovia.

**P: ¿Y qué se puede hacer para que el público segoviano se implique más en los eventos deportivos?**

**R:** Ése es un tema al que doy muchas vueltas. El Ayuntamiento ofrece muchas actividades deportivas para que las disfruten todos los segovianos, pero al final siempre nos juntamos los mismos. Hace años había pruebas al aire libre de todo tipo, desde ciclismo y fútbol hasta carreras de motos, y la gente respondía masivamente. Ahora, parece que la gente prefiere ver el deporte por la televisión, pero desde luego donde mejor se ve el sufrimiento y el esfuerzo de los deportistas es en el campo o en la carretera.

**P: ¿Qué le parece la labor que está llevando a cabo la organización de la Vuelta?**

**R:** Muy importante, porque ya el año pasado se consiguió captar a algunas empresas nuevas para que aporten su granito de arena al deporte y este año se sigue por el mismo camino. Durante mucho tiempo sólo el Ayuntamiento y Caja Segovia parecían capacitados para tirar del carro y organizar eventos deportivos, porque el resto de empresas segovianas importantes apenas se implicaban. Las cosas están empezando a cambiar, pero aún hay que aumentar ese nivel de participación.

**Sigue la VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005**

**A partir de las 21:30 horas en:**



organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

# La Vuelta Ciclista a Segovia,

De Ayer a Hoy... De Ayer a Hoy... De Ayer a Hoy...



Desde sus inicios se dieron pasos para que dicha prueba se introdujese dentro del panorama ciclista nacional a gran nivel, tan solo hay que fijarse de aquellos corredores que nombramos en el punto anterior y otros muchos que han sido la base y aún lo siguen siendo del ciclismo nacional brillando aún en el panorama ciclista internacional.

No sólo de corredores nombrados ha vivido dicha prueba, solo hay que fijarse e incluso recordar equipos como el todopoderoso KAS, el SEUR, el CAJAMADRID, la CASERA,... por nombrar algu-

nos o incluso el mejor equipo de categoría aficionado del 2005 como es el CROPUSA BURGOS. Dichos equipos confiaron y siguen confiando en la organización y la valía de dicha prueba para el desarrollo de las promesas que a muy corto plazo se situarán en el escalafón más alto dentro del panorama ciclista internacional.

La Vuelta Ciclista a Segovia 2005 viene a corroborar lo anteriormente citado, de echo muchos equipos de gran entidad dentro del panorama nacional se han interesado por la disputa de dicha prueba dentro del calendario de sus

equipos. Por citar algunos se puede tener en consideración el DIPUTACION DE LEON, SIS INGLÉS, COMUNIDAD VALENCIANA, CAJA RURAL DE NAVARRA,..., e incluso equipos del extranjero como son británicos, italianos y holandeses, y como no el mejor equipo nacional de la campaña 2005 como fue el CROPUSA BURGOS. Todos ellos vienen a poner el punto de categoría que dicha Vuelta posee a nivel nacional que disputará en las fechas del 26 al 29 de Junio de 2005 una gran Vuelta.

La Vuelta este año cuenta con grandes novedades a nivel organizativo, logístico e informativo. La creación de un gabinete de prensa que informará a los medios de comunicación tanto locales como nacionales da motivo y consecución de que dicha Vuelta es seguida por gran número de aficionados no solo en Segovia sino que es a nivel nacional.

La puesta en marcha de un programa especial de televisión con CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN (GRUPO PROMECAL), viene a respaldar el interés de un medio de comunicación por el desarrollo de dicha prueba. La emisión tendrá una difusión a nivel nacional vía satélite HISPASAT, y analógica a través de CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN, siendo dicha televisión la que darán una mayor cobertura integral de la prueba pero no las únicas ya que los equipos procedentes de en torno a más de 10 Comunidades Autónomas se harán eco de las noticias acontecidas en dicha Vuelta a nivel gráfico. De igual modo se harán eco de las noticias acontecidas de gran relevancia en los informativos regionales de ambas cadenas para todas las provincias donde se reciba la señal.

La consecución de un proyecto de radiodifusión con más de 2 horas de conexión en directo a través de CADENA COPE en la provincia de Segovia, da al igual que en el punto anterior, méritos de una

gran prueba y que es seguida por un gran número de aficionados a través de las conexiones de radio que realizará dicha emisora, si bien no será la única tanto a nivel local como nacional ya que un gran número de emisoras nos han solicitado información de todo aquello que vaya aconteciendo en los meses anteriores a la Vuelta. De igual modo el seguimiento de dicha Vuelta será informado a través de los boletines regionales.

El medio escrito del Adelantado de Segovia es otro medio de gran

será un soporte de gran importancia para la difusión del evento a nivel nacional y a nivel internacional ya que dicho medio dará información de lo acontecido a través de la red teniendo gran importancia para la difusión de dicho evento. Dicho medio será el oficial e informará a través del Gabinete de Prensa y de la organización de la Vuelta de todo lo que acontezca y de los entresijos de todo lo que sea el interior de la Vuelta. De dicho modo se hace una publicidad más allá de los días de la Vuelta, sino que la edición del 2005 se convierte en noticia todo

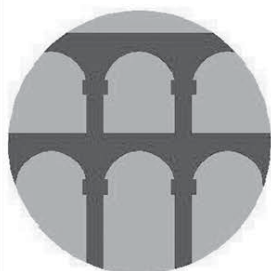


difusión a nivel local, regional y de tirada en otros puntos de otras Comunidades como Madrid, Valladolid,... Dicho medio ha hecho un gran esfuerzo en cuanto a medios materiales y personales y seguirá la Vuelta como medio de información oficial ofreciendo a sus lectores una información de todo lo que acontezca a la Vuelta, en sus ediciones diarias durante no sólo la Vuelta, sino que dicho medio estará comprometido todo el año con la información que vaya produciendo la Vuelta. Al igual los medios de prensa escrita tanto nacionales, como regionales de aquellos lugares de donde vengan los equipos se harán eco de todo lo que acontezca dado que serán informados vía correo electrónico de todo lo acontecido en la Vuelta.

La creación de una página Web

el año.

La organización del evento quiere igualmente llegar al mayor número de público posible tanto en las etapas como en todos los acontecimientos que se desarrollen alrededor de ella. Destacar sobre todo tertulias-conferencias- que se realizarán en el Hotel Vado del Duratón a lo largo del año, las exposiciones con material gráfico que se realizarán para mostrar a todos los ciudadanos la Vuelta a lo largo de su historia,..., y así podríamos enumerar nuevos proyectos que van surgiendo casi a diario y que van más allá de lo que se pretende como es la acción del potenciamiento del deporte, la cultura y las gentes de la región principalmente de Castilla y León sin olvidarnos de los muchos visitantes que a está región acuden.



Luz de Castilla  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



## PATROCINADORES Y COLABORADORES

# Vuelta Ciclista a Segovia 2005

Di-Vino



AREA DE BOCEGILLAS  
TEL. 921 54 37 03-BOCEGILLAS-SEGOVIA

tribuna  
de la actualidad de Segovia

andotele  
TELEFONIA MOVIL

Alii Grupo de  
Comunicación



FAUNIA



papelería  
couché



Bicicletas @elero



Artesanos Panaderos  
Metpan S.A.



MUEBLES TERMObel, S.A.  
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA  
POL. INDUSTRIAL "EL CERRO" SEGOVIA



BICICLETAS ALVARO  
Distribuidor rep. *Segovia*  
Jardin Botánico, 2 Tel. 921 42 72 29



CLIMASTAR®  
Calefacción y Aire

carretería - restaurante  
CATHEDRA  
C/ Conde Sepulveda, 1 Segovia 921 43 10 70



Joyería - Relojería  
SAMPER

CASH HERRANZ

hobbyland  
maquetismo-modelismo y hobbies



Cerámica  
Zuloaga

MUNDO animal  
C/ Doctor Tapia, 2 Tel. 921 43 86 82

Studio 21



Taller de Cerrajería  
y Aluminio  
JOSE ANTONIO TAPIAS



limpiezas brillo

CHURRERÍA  
Santamera



PISANZ, C.B.  
CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
TEL 659 47 31 51 - 659 64 87 51



SEYCAR MOTOR  
Torrecaballeros

Alimentos  
Refrigerados, S.A.

Excavaciones  
PECHARROMAN

Bazar  
EL CHOLLO

VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005



## VUELTA CICLISTA A SEGOVIA 2005

un amplísimo despliegue de medios técnicos y humanos para vivir, en directo, todas las incidencias de la ronda ciclista segoviana con nuestros PROGRAMAS ESPECIALES FIN DE ETAPA:

DOMINGO 26 de 16:00 h. a 18:00 h.

LUNES 27 de 16:00 h. a 18:00 h.

MARTES 28 de 16:00 h. a 18:00 h.

MIÉRCOLES 29 de 12:10 h. a 13:45 h.



TU DIAL DEL DEPORTE DE SEGOVIA  
102.1 FM

DEL 26 AL 29 DE JUNIO TODOS LOS FINALES DE ETAPA, EN DIRECTO, EN EL 102.1 FM



organiza:



SOCIEDAD  
CICLISTA  
SEGOVIANA



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Suplemento Especial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

# MAILLOTS OFICIALES Vuelta Ciclista a Segovia 2005

**GRAN PREMIO:**

**papelería  
couché**

**SPRINTS ESPECIALES:**

VADO DEL DURATÓN



HOTEL



**MEJOR CORREDOR SUB-23:**

**iberpistas  
abertir**

**METAS VOLANTES:**



Hotel

Acueducto

[www.hotelacueducto.com](http://www.hotelacueducto.com)

**PREMIO MONTAÑA:**



LUSA

LUMINIOS SEGOVIA, S.A.

**REGULARIDAD:**

BODEGAS CUERDO

**Estrella  
Damm**

**COMBATIVIDAD:**

**EROSKI  
SEGOVIA**

**MEJOR CASTELLANO-LEONÉS:**



**MEJOR SEGOVIANO:**

**caja  segovia**

**MEJOR CORREDOR SUB-20:**



LOS ARCOS

Hotel\*\*\*\*Segovia

Vuelta Ciclista a Segovia 2005

Vuelta Ciclista a Segovia 2005



Ayuntamiento  
de

**Valverde del Majano**

